



© T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı  
Kütüphaneler ve Yayınlar Genel Müdürlüğü

Eser Adı: Sohbetü'l-Ebkâr  
Müellifi: Nev'î-zâde Atâyî  
Hazırlayan: Muhammet Yelten  
Yayın Yılı: 2017  
ISBN: 978-975-17-3357-3  
Ana Yayın Numarası: 3135  
Kültür Eserleri Dizisi-418

Adres: Anafartalar Mahallesi, Cumhuriyet Caddesi,  
No: 4, B-Blok, 06030 Ulus/ANKARA  
Telefon: 00 90 312 3099001  
Faks: 00 90 312 3098998  
e-posta: yaphaz@kulturturizm.gov.tr

[www.kulturturizm.gov.tr](http://www.kulturturizm.gov.tr)  
<http://ekitap.kulturturizm.gov.tr>

# **SOHBETÜ'L-EBKÂR**

**Hazırlayan**

**Dr. Muhammet Yelten**

**Ankara  
2017**

## KISALTMALAR

bk.	: Bakınız
c.	: cilt
İA	: İslam Ansiklopedisi
Ktp.	: Kütüphane
nr.	: numara
ö.	: ölümü
s.	: sayfa
str.	: satır
sy.	: sayı
TDAY	: Türk Dili Araştırmaları Yıllığı
TM	: Türkiyat Mecmuası
TY	: Türkçe Yazmalar
yk.	: yaprak

# NEV'İZÂDE ATÂYÎ HAYATI VE ESERLERİ

## I. HAYATI

XVII. asır mesnevi edebiyatının en mühim ve tanınmış simalarından olan Nev'îzâde Atâyî 991/1583 yılında İstanbul'da doğdu.<sup>1</sup> XVI. asır divan şiirinin önde gelen temsilcilerinden şair Nev'î'nin oğludur. Sonradan Nev'îzâde Atâyî olarak şöhret kazanan şairin asıl adı Atâullah'tır.

Atâyî ilk tahsiline babasının yanında başlar. Babası oğlu ile yakından ilgilendiği için küçük Atâyî onun yanında ilim, şiir ve tasavvuf meclislerine girip çıkar, bu meclislerle alâkalı pek çok şey dinler ve öğrenir. Atâyî babasının kendisi üzerindeki tesirlerini ve bir hoca, bir baba olarak önemini şu beyitlerle ifade eder.

Anın feyzidir dilde olan Güher  
Hem üstâddır bana ol hem peder

N'ola pîşvâ bilsem ol ârifi  
Ol Câmî-i asr idi ben Hâtîfi<sup>2</sup>

Ne yazık ki Atâyî, daha yetişme çağında (on beş yaşında) iken, kendisine hem baba hem de hocalığı çok iyi yaptığı anlaşılan şair Nev'î'yi 1007/1598 yılında kaybeder. Şüphesiz babasının ölümü, Atâyî hayatında en çok sarsan hadiselerdendir.

Babasının ölümünden sonra onu seven ve takdir eden âlimler tarafından, artık ciddi meselelerle meşgul olabilecek bir yaşa gelen Atâyî'nin himaye edildiğini, tahsiline ve terbiyesine ihtimam olunduğunu görüyoruz.

Evvela Kafzâde Efendi'nin (ö.1611) zamanın medrese ilimlerini öğrenmeye başlar. Yine bu sıralarda Arap dilini gayet iyi bilen Karaca Ahmed Efendi'den (1615) ders okur<sup>3</sup> Tahsilini Ahîzâde Abdülhalim Efendi (ö.1604) nezdinde ikmal eden Atâyî'nin resmi hizmete başlaması 1010/1601 yılındadır.<sup>4</sup>

1014/1605 senesinde İstanbul'daki Canbaziye Medresesi müderrisliğini arzu eden Atâyî, zamanının İstanbul kadısı olan Zekeriyâzâde Yahyâ Efendi'ye tayini için rica mahiyetinde bir kıta yazıp gönderir. Bu rica cevapsız kalmaz, kırk akçe ile müderris olarak tayin olunur.

Atâyî, 1017/1608 senesinde de kadılık mesleğine intisap edip Lofça kadısı olur. 1019/1610'da Babaeski kadılığına tayin edilir. Memuriyeti Rumeli vilayetlerinde geçen Atâyî sırasıyla, Varna, Rusçuk, Silistre, Tekfurdağı, Hezargrad, Tırnova, Tırhala, Manastır, Üsküp kadılıklarında bulunur.<sup>5</sup>

1044/1635 yılı başlarında Üsküp kadılığından azledilince İstanbul'a döner. Kısa bir müddet sonra İstanbul'da ölen Atâyî babasının Şeyh Vefa Türbesi haziresindeki mezarının yanına gömülür. Atâyî'nin ölüm tarihi kaynaklarda farklı olarak kaydedilmiştir.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Şeyhî. *Vakâyi'ü'l-fuzalâ*. İst. Üniv. Ktp. TY. nr. 1. 2; Hacı Tevfik Efendi. *Mecmû'atü't-terâcim*. İst. Üniv. Ktp. TY. nr. 192. yk. 37b'de ise doğum tarihi 990 olarak kaydedilmiştir.

<sup>2</sup> Nev'îzâde Atâyî. *Sâkinâme*. Süleymaniye Ktp. Esat Efendi. nr. 2872. yk. 26. str. 14-15.

<sup>3</sup> Nev'îzâde Atâyî. *Şakâyık Zeyli*. İst. 1246. 539.

<sup>4</sup> Nev'îzâde Atâyî. *Şakâyık Zeyli*. İst. 1268. 496.

<sup>5</sup> Abdülkadir Karahan (1964). "Nev'îzâde Atâyî". *İslam Ansiklopedisi*. C. IX. 226.

<sup>6</sup> Kâtip Çelebi (1971). *Keşfü'z-zünun*. İstanbul. 724; Hacı Tevfik Efendi. *Mecmû'atü't-terâcim*. İst. Üniv. Ktp. TY. nr. 192. yk. 37b (1044/1634); Şeyhî. *Vakâyi'ü'l-fuzalâ*. İst. Üniv. Ktp. TY. nr. 81. 4; Muhammedü'l-Muhibbî. *Hulâsatü'l-eser*. Süleymaniye Ktp. Bağdatlı Vehbî. nr. 1159 (1045/1635); Rıza (1316). *Tezkiretü's-şuarâ*. İstanbul. yk. 70-71(1046/1630) olarak kaydedilmiştir.

## II. ESERLERİ

Nev'îzâde Atâyî'nin eserlerini manzum ve mensur olmak üzere iki bölüme ayırabiliriz.

### A) Manzum eserleri

**1. Divan:** Türkiye kütüphanelerinde oldukça fazla nüshası bulunan mürettep bir eserdir. Divanda 1 mensur dîbâçe, 1 mi'râciye, 31 kaside, 1 muaşşer, 3 tahmis, 3 müseddes, 2 mi'râciye ve 299 gazel mevcuttur. Divan içinde bulundurduğu kaside ve gazeller bakımından farklı önem taşır.<sup>7</sup>

**2. Hamse:** Atâyî'nin Hamsesini meydana getiren mesneviler aşağıda gösterilmiştir:

**a) Sâkînâme (Âlemnümâ):** 1026/1617 yılında Silistre'de yazılmış olan mesnevi, klasik mesnevilerde görülen bölümlerin dışında Hisarlar hakkında geniş bilgiye sahiptir. İddialı bir düşünce ile yazılan *Sâkînâme*, konusu itibariyle İran şairlerinin mesnevilerinin dışına çıkar. Meyden, şarap meclislerinden, hoş ve güzel şeylerden söz etmek gayesini takip eden Atâyî bu eserinde daha çok mahallî unsurlara ve hususiyetlere yer vermeyi tercih etmiştir. Sâkînâmesi'nde ayrıca İran mesneviciliği ile boy ölçüşmek gerektiğini bilinçli bir şekilde ortaya atar. Eser, Feûlün / Feûlün / Feûlün / Feûl vezni ile kaleme alınmıştır.

**b) Nefhatü'l-ehzâr:** 1034/1625'te Tırnova'da yazılmıştır. Dinî ve ahlâkî mahiyet taşıyan mesnevîde Atâyî, padişahların kendi mevki ve ihtirasları uğruna memleketi felâkete sürüklemelerini ayıplar. Padişaha yaranmak için dalkavukluk yapan vezir ve mevki düşkününü insanlara, şairlerin methiyeler yazdıklarını, bu şekilde değerlerini düşürdüklerini anlatır. Halbuki asıl dile getirilecek konu şarap ve mahubun methidir, şair bunu yapmalıdır, der. Müfteilün / Müfteilün / Fâilün vezninde yazılmış olan mesnevi, 20 nefha ve 20 dâstândan meydana gelmiştir.

**c) Sohbetü'l-ebkâr:** Atâyî'nin mesnevileri içerisinde en hacimli olanıdır. Eser Feilâtün / Feilâtün / Feilün vezni ile yazılmıştır.

**d) Heft Hân:** 1036/1626 yılında yazılmıştır. Hamse'nin dördüncü mesnevisidir. Atâyî Nizâmî'nin Heft Peyker'i tarzındaki bir eserin mükemmel sayılabilmesi için en gibi özellikler taşıması gerektiğini göstermek gayesiyle kaleme aldığını, mesnevisinin "sebeb-i te'lif" kısmında anlatır. Şair konu, mekân ve şahıs tipleri ile bunlar arasındaki uyumsuzluğu belirten düşüncelerini geniş şekilde dile getirir. Bu tenkitçi fikirlerinin ışığı altında eserini kaleme alır. Mesnevi Fâilâtün / Mefâilün / Fâilün vezni ile yazılmıştır.

**e) Hilyetü'l-efkâr:** Hamse'nin beşinci mesnevisini oluşturması gereken Hilyetü'l-efkâr'ın tam metni mevcut değildir. Hilyetü'l-efkâr'ın hem Atâyî'nin eseri olduğunu hem de beşinci mevneviyi teşkil ettiğini, eldeki, eldeki bilgileri ve malzemeyi sistemli bir şekilde değerlendirerek ispat eden Agâh Sırrı Levend olmuştur.

Agâh Sırrı Levend, Tahir Ongun Bey'in yardımıyla bulduğu 110 beyitlik Hilyetü'l-efkâr parçasını Latin harfleriyle neşretmiş ve zaman içinde eserin mutlaka bulunacağı inancını belirtmiştir.<sup>8</sup>

Aradan uzun süre geçmesine rağmen, bugün de eser hakkında fazla bilgiye sahip değiliz.

### B) Mensur Eserleri

#### 1. Hadâ'ikü'l-hakâ'ik fi tekmlletü's-şakâ'ik

<sup>7</sup> Nev'îzâde Atâyî. *Divan*. Millet Ktp. Ali Emîrî Manzum Eserler. nr. 302.

<sup>8</sup> Agâh Sırrı Levend (1948). *Atâyî'nin Hilyetü'l-efkârı*. Ankara.

Nev'îzâde Atâyî'nin mensur eserleri arasında en ehemmiyetli ve faydalı olanıdır. Taşkoprüzâde'nin Şakâ'ikü'n-nü'mâniyye fî Ulemâü'd-devletü'l-Osmâniyye adlı, başlangıçtan itibaren Osmanlı İmparatorluğunda yaşamış ulemâ ve şeyhlerin hal tercümelerini anlatan Arapça kitabının, Edirneli Mecdi tarafından yapılmaya başlanan Türkçeye tercümesini, bıraktığı yerden zamanına kadar getirdiği kıymetli bir eserdir. Esere kısaca *Şakâyık Zeyli* de denilmektedir. Atâyî'nin Üsküp kadılığı sırasında 1044/1636 yılında tamamladığı *Şakâyık Zeyli*, İstanbul'da basılmıştır.<sup>9</sup>

## 2. *el-Kavli'l-hasen fî cevâbi'l- kavli limen*

Fıkıha sahasında Arapça olarak yazılan ve Atâyî'nin ilmi kudretinin bir delili kabul edilen eserdir. Eserin bir nüshası İstanbul Râgıp Paşa Kütüphanesi'nde (nr. 576) mevcuttur.

3. *Münşeât*: Sekiz mektuptan ibaret olan eser, üslûp ve muhteva bakımından fazla önem taşımaz.<sup>10</sup>

## 4. *Zeyl-i Siyer-i Veysî*

Atâyî'nin yarım kalmış bir eseridir. Veysî'nin tamamlayamadığı bu eseri Atâyî de tamamlayamadan ölmüştür.

# İKİNCİ BÖLÜM

## SOHBETÜ'L-EBKÂR

a) Hamse yazmaya kararlı olan Atâyî, Sohbetü'l-ebkârı Hamsesi'nin üçüncü mesnevisi olarak kaleme alır.

Şair, bir bahar mevsiminde birkaç arkadaşı ile kırlara gezmeye çıkar. Çimende oturlarken arkadaşlarından biri cebinden Câmî'nin Sübhatü'l-ebrâr'ını çıkarır. İçerisinden birkaç parça okurlar ve beğenirler. Fakat Fârisi bilmeyen bazı arkadaşları bu kitabın Türkçeye tercüme edilesini isterler. Atâyî itiraz eder. Tercümenin iyi bir şey olmadığını, şairlerin buna tenezzül edemeyeceğini söyler. Arkadaşlarından biri: O halde sen de Sübha-i Câmî gibi eser meydana getir, mademki Mahzenü'l-esrâr'a karşı bir eser yazdın bari eserlerinin sayısını beşe tamamlama teklifinde bulunur. Şair tevazu gösterir, itiraz eder. Fakat arkadaşları ısrar edince kabul eder.

Atâyî mesnevisinin "sebeb-i te'lif" bölümünde eserini niçin yazdığını kendi ifadesiyle şöyle dile getirir:

Bir zaman kim hat-ı nakkâş-ı bahâr  
İtdi mecmû'a-i verdi hal-kâr

Şa'sa'a hâme-y-idi kudretten  
Sebze bir kıt'a idi cennetden

Cemreler düşdi çemen tâze vü ter  
Lâle pîrâhenine saldı şerer

<sup>9</sup> Nev'îzâde Atâyî (1268). *Şakâyık Zeyli*. İstanbul.

<sup>10</sup> *Münşeât*. İstanbul Üniv. *Mecmua*. nr. TY. 4097.

Biz dahı evden olup âvâre  
Düşdük ezhâr gibi gül-zâre

Bir iki yâr-ı sühan-perver ile  
Nükte-perdâz ü gazel-güster ile

Eyledik sahn-ı çemende meclis  
Gussa bîgâne vü şâdî munîs

Çıkarıp cöngini bir ehl-i sühan  
Şâh-ı gül gibi hemân koynından

Didi kim Sübha-i Câmî'dir bu  
Reşk-i âsâr-ı Nizâmî'dir bu

Fâl idip açdı o dürc-i hüneri  
Saçdı bir 'ıkd-ile bezme güheri

Lîk bir iki zarîf-i Rûmî  
Mes'ele olmayıcak ma'lûmı

Didiler söylemiyor bize kitâb  
Tercemân olsa bize virse cevâb

Ben didim terceme olmaz makbûl  
Tercemân olmağı kim ide kabûl

Ehl-i dil tercemeden 'âr eyler  
Âriyet sâhibini hâr eyler

Vakf-ı ma'nâ kişiye mülk olmaz  
Sübhâ'ya öyle güzel silk olmaz

Olıcak bezme güher-rîzbeyân  
Sözümü cümle begendi yârân

'Âkıbet döndi biri didi bana  
Bilmezin anı bunu ben ammâ

Sen de nazm eyle getir meydâna  
Sübha-vârî güher-i şehdâne

Mahzen'i çünki tetebbu' kıldın  
Tarhda nice tasannu' kıldın

Vasf-ı sâkîde olan câm-ı Sühan  
Saf âyine-i İskender'den

Bunu da başkaca bir genc eyle  
Bârî gencînelerin penc eyle

Didim ey yâr-ı ma'ârif-güster  
Sözlerin nazma degil câna deger

Tutalım nazm olına penc kitâb  
Hazret-i şeyhe güç olmaz mı cevâb

Açdı efsûn-ı niyâz-ile deri  
Aldı getirdigi denli güheri

Oldı Câmîye dahı fethü'l-bâb  
Buldı vâfir güher-i 'âlem-tâb

Kimisin subha idip Ebrâr'a  
Tuhfe itdi kimisin Ahrâr'a

Oldı ol gence Nevâyî de revân  
Eyleyip peyrevî-i üstâdân

İtdi manzûme-i pâkin tahmis  
Dizdi hakka ki 'aceb 'ıkd-i nefis<sup>11</sup>

### b)Yazıldığı Tarih ve Yeri

Atâyî eserini ne zaman yazdığını mesnevisinin sonunda manzum tarih düşürerek belirtmiştir. Aşağıdaki beyitlerde yazılış tarihi ve yeri açık şekilde görülür.

Kalması hasılı ikbâl-i amel  
Sohbetin ahiridir geldi kesel

Şehr-i Tırhala'da bu nazm-ı benâm  
Bin otuz beş senesi oldı tamâm

Ya'ni nüzhet-geh-i ejderhâda  
Oldı bu genç-i hüner âmâde<sup>12</sup>

Ayrıca bu Sohbetü'l-ebkâr'ın bitirilişi dolayısıyla eserin sonunda bir de tarih düşürülmüştür:

Sübha-sıfat Sohbetü'l-ebkâr'da  
Oldı ma'âni güher-i tâb-nâk

Didi uran ukde-i hatmin anın  
Nazmına tarih "zihî nazm-ı pâk"<sup>13</sup>

### c) Eserin Bölümleri

Mesnevi, bismelenin yazı olarak tasvir, manevî bakımından tesirinin anlatıldığı bölüm ile başlar ve

<sup>11</sup> *Sohbetü'l-ebkâr*. Süleymaniye Ktp. Hacı Mahmud Efendi. nr. 3615. yk. 155b-157a.

<sup>12</sup> *Sohbetü'l-ebkâr*. Süleymaniye Ktp. Hacı Mahmud Efendi. nr. 3615. yk. 233b.

<sup>13</sup> *Sohbetü'l-ebkâr*. Süleymaniye Ktp. Hacı Mahmud Efendi. nr. 3615. yk. 233b.



aşağıda gösterilen bölümlerle devam eder.

Tahmid, münâcât, na't, mi'râc, IV. Murad'ın methi, Şeyhülislâm Yahyâ'nın methi. Bu bölümlerden sonra 40 sohbet ve her biri bir sohbeti takip eden 40 dâstân yer alır. Her dâstân, sohbetteki konularla ilgili bir hikâyeyi içinde bulundurur.

**1. Sohbet:** Aşkın maddî ve manevî önemi.

**Dâstân:** Behram'ın insan ve hükümdar olarak özellikleri ve oğlunun aşk hikâyesi.

**2. Sohbet:** İbadetin hikmeti.

**Dâstân:** Hazreti Ali'nin ibadet ve devlet işlerine gösterdiği titizliliği ve bağlılığı anlatılır.

**3. Sohbet:** İlim ve irfanın değeri.

**Dâstân:** Mesihî hakîmle Şeyhülislâm'ın sohbeti.

**4. Sohbet:** Alçakgönüllülüğün ehemmiyeti.

**Dâstân:** Gazne hükümdarı Sultan Mahmud'un hikâyesi.

**5. Sohbet:** İlim ve hikmetin sağlanması için gösterilen gayretin, insanda mevcut olan her türlü kötülükleri yok edeceği fikri dile getirilir.

**Dâstân:** Eflâtun'un hikâyesi.

**6. Sohbet:** Tembelliğin kötülüğü; çalışmanın faydaları anlatılır.

**Dâstân:** Tembel tayife ile adalet timsali Hazreti Ömer'in hikâyesi.

**7. Sohbet:** Ölüm ve ölüm sonrası dile getirilir.

**Dâstân:** Ruhun mahiyeti, Atâyi'nin ruhla ilgili görmüş olduğu bir rüya ile ifade edilir.

**8. Sohbet:** Gençlere kötü niyetlerle yaklaşan kimselere hitap edilir. Yetişme çağındaki gençleri baştan çıkarmanın kötülükleri anlatılır.

**Dâstân:** Muhteilf mevzularda yapılan sohbetlerden hisse alınmasını tavsiye eder. Yani "kıssadan hisse" fikri işlenir.

**9. Sohbet:** İnsanın hayat biçimini, Allah'ın kendisine vermiş olduğu akıl, idrak gibi değerler yardımıyla seçmesini tavsiye eder.

**Dâstân:** İskender'in hikâyesi.

**10. Sohbet:** Bahtın insan hayatındaki yeri ve önemi.

**Dâstân:** Emevî Hükümdarı Mervan'ın hikâyesi.

**11. Sohbet:** Rüşvet ve zararları.

**Dâstân:** Osmanlı İmparatorluğunda bir ara iktidar olan bilgisizlik ve bilgisizlerin yapmış

olduğu işler, hüznün verici bir şekilde dile getirilir. Dâstânın sonunda bu kötü durumdan kurtulmanın yolları keşfedilerek, huzur ve selâmet yeniden teessüs edilir.

**12. Sohbet:** Adaletli ve merhametli olan hükümdarların bir ülke için faydaları; zalim, cahil üstelik de akılsız olanının yapacağı zararlar hikâye edilir.

**Dâstân:** Kötü vasıflara sahip Mısır Hükümdarı Karakuş'un devri tavsif edilir.

**13. Sohbet:** İnsanları değerlendirmede feraset, zeka ve basiretin ehemmiyetinden söz konusu edilir.

**Dâstân:** Nûşirrevân'la kısa boylu, fitneci bir şahsın hikâyesi anlatılır.

**14. Sohbet:** Fazilet ve himmetin ehemmiyeti.

**Dâstân:** Saffârîler'in kurucusu Leys oğlu Yakub'un hükümdar olmadan önceki hevesleri ve arzuları anlatılır.

**15. Sohbet:** Kerem ve ihsan mevzusu işlenir.

**Dâstân:** Hüsrev ile komutanının hikâyesi.

**16. Sohbet:** Gerçek muhabbet ve sadakatin önemi.

**Dâstân:** Birbirlerine olan muhabbetleri ve sadakatleri yardımıyla helâk olmaktan kurtulan iki dostun hikâyesi.

**17. Sohbet:** Yalan söylemenin zararları üzerinde durulur.

**Dâstân:** Nişabur ülkesinin hâkimi Mansur ile yalancı ve düzenbaz bir şahsın hikâyesi.

**18. Sohbet:** Güzel söz ve güzel konuşmanın tesiri ve faydaları.

**Dâstân:** Mısır Hükümdarı Hâkim'in ülkesine yaptığı zulümleri anlatılır.

**19. Sohbet:** Aklın mahiyeti ve insan hayatındaki önemi.

**Dâstân:** Sultan Melikşah ve veziri Nizâmülmülk'ün Kaysar'la olan mücadeleleri anlatılır.

**20. Sohbet:** İyi niyet ve samimiyetle yapılan yardımlaşmanın zaruriliği ve faydaları ifade edilir.

**Dâstân:** Bağdat'ta ün yapmış bir şeyhin Emîr ile olan münasebetleri anlatılır.

**21. Sohbet:** Kadınlara düşkün olan kimseleri, onların kötülüklerine karşı uyarır.

**Dâstân:** Mısır Sultanı ile güzel cariyesinin hikâyesi.

**22. Sohbet:** Daha çok gençlerin mübtelâsı olduğu içkinin zararlarını anlatır. Yetişme çağındaki gençleri bu kötü maddeye karşı uyarır.

**Dâstân:** İçkili eğlencelerin gençler üzerinde meydana getirdiği kötü sonuçları bir örnekle anlatarak gençleri uyanık olmaya davet eder.

**23. Sohbet:** Hırs, haset ve cimriliğin zararları dile getirilir.

**Dâstân:** Cömert padişahla güzel konuşan, nüktedan fakat cimri nedimin hikâyesi.

**24. Sohbet:** Sabır ve sabırlı olmanın faydaları.

**Dâstân:** Hazreti İsa ile şerîr bir şahsın hikâyesi.

**25. Sohbet:** Zina yapmanın haram olduğunu ve zina yapan kimselerin pek çok kötülüğü yapabileceği anlatılır. İnsanları böyle bir kötülükten uzak kalmaları için uyarır.

**Dâstân:** Kadınlara düşkün bir gencin uğradığı felâket anlatılır.

**26. Sohbet:** Güleryüzlü ve yumuşak olmanın faydalarından söz edilir.

**Dâstân:** Erdeşir'in Kahraman Emîr hakkındaki sözleri.

**27. Sohbet:** Sert ve kırıcı olan kimselere hitap edilen sohbette, kabalığı kötüler, karşılık beklenmeden yapılan cömertliği metheder.

**Dâstân:** Abbâsi Halifesi Me'mun'un adaleti ve cömertliği anlatılır.

**28. Sohbet:** İnsanın kendi huzur ve selâmeti için diline hâkim olmasını öğütler ve dile hâkimiyetin gerekli olduğunu ifade eder.

**Dâstân:** Nasrettin Hoca'nın hikâyesi.

**29. Sohbet:** Cömertlik ve cömertliğin faziletleri konu edilir.

**Dâstân:** Eliaçık, gönlü zengin Hâtim ile Rum Kaysarı'nın hikâyesi.

**30. Sohbet:** Arzu ve isteklerin esiri olan kişileri şehvete karşı uyarır. Nefislerini terbiye etmeleri için nasihat eder.

**Dâstân:** Nefsinin esiri olmuş bir delikanlı ile perikızının hikâyesi.

**31. Sohbet:** Yapılacak bütün işlerde ihlasın ve samimiyetin ön planda olması gerektiği fikri işlenir.

**Dâstân:** Emevî Halifesi Abdülaziz oğlu Ömer'in ihlas ve adaleti hikâye edilir.

**32. Sohbet:** Güvenilir ve itimat edilir bir kişi olmanın faziletleri anlatılır.

**Dâstân:** Belh Padişahı ile ihtiyar bahçıvanın hikâyesi.

**33. Sohbet:** Şecaatin önemi ve fazileti.

**Dâstân:** İsfahan Hâkimi Mansur ile Timur'un hikâyesi.

**34. Sohbet:** Şiirden bahsedilerek şairlere hitap edilir.

**Dâstân:** Nizâmî ile Kızıl Arslan'ın hikâyesi.

**35. Sohbet:** Kazanın karşısında rızadan başka yapılacak hiçbir şeyin olmadığını ifade eder.

**Dâstân:** Zâhid ile hüdhüdün hikâyesi.

**36. Sohbet:** Edep konusuna yer verilir.

**Dâstân:** Köle ile efendisinin hikâyesi.

**37. Sohbet:** Sözünde durmanın faziletleri.

**Dâstân:** Sözüne sadık olmayan Karamanoğlu ile Osmanlı padişahının hikâyesi.

**38. Sohbet:** Doğruluğun önemi.

**Dâstân:** Hırsızlık, yankesicilik ve soygunculuğun kötü sonuçlarını anlatır.

**39. Sohbet:** Hafifmeşrep delikanlıları uyarıcı nasihat.

**Dâstân:** Yeni yetişen erkeklere düşkün bir kimse ile alımlı bir delikanlının hikâyesi.

**40. Sohbet:** İnsanların ihtiyar, düzenbaz kadınlara karşı uyanık olmaları için öğütler verir.

**Dâstân:** Düzenbaz bir kadın ile açığız bir adamın hikâyesi.

Kırkıncı dâstânı “hatime-i kitâb” takip eder. Bu bölümle mesnevi tamamlanır.

#### **d) Nüshaları ve Tanıtımı**

Atâyî'nin Hamse'sinin Türkiye ve yurt dışındaki kütüphanelerde bulunan nüshalarının sayısı altmış beşi bulunmaktadır.<sup>14</sup>

Çeşitli kütüphanelerde bulunan Atâyî'nin Hamse'sinin yaklaşık kırk dört nüshasını görmüş ve incelemiş durumdayız. Bu nüshalar içinde Hilyetü'l-efkâr hariç diğer mesneviler mevcuttur. Hamsenin yanı sıra mesnevilerin müstakil yazmaları da bulunmaktadır. Bunların sayısı Hamseye nispetle çok daha azdır. Sohbetü'l-ebkâr'ın İstanbul'daki kütüphanelerde tek olarak bulunan iki ayrı nüshası, metni kurarken yararlandığımız nüshalar arasındadır.

Metni sağlam ve sağlıklı bir şekilde oluşturabilmek için önce yaklaşık kırk nüshanın baş, orta ve sondaki varaklarından alınan aynı beyitler anlam, dil ve fonolojik değerleri itibarıyla karşılaştırıldı. Çok hatalı ve eksik olanlar ile yazılış tarihi muahhar nüshalar bırakıldı. Ortak özellikleri taşıyan, tam olan ve fonolojik değerleri görülen nüshalar tercih edildi. Neticede beş nüshadan yararlanılmak suretiyle metin oluşturuldu. Beyitler numaralandırılırken Hacı Mahmud nüshası esas alınır bu nüshadaki eksik ve yanlışlar diğer nüshalardan tamamlanmaya gayret edildi. Böylece doğru kabul edilen nüsha metne dahil edilip esas alınan nüsha ise fark olarak gösterildi.

#### **1. HM (Esas Nüsha) Süleymaniye Kütüphanesi Hacı Mahmud Efendi, nr. 3615.**

273 varaktan meydana gelen nüshada mesneviler şu şekilde sıralanmıştır: Heft Hân (1b-68a), Nefhatü'l-ezhâr (69b-146b), Sohbetü'l-ebkâr (147b-233b), Sâkînâme (234b-273a).

<sup>14</sup> Tunca Kortantamer (1997). *Nev'izâde Atâî ve Hamsesi*. İzmir. 138.

Sohbetü'l-ebkâr mesnevisi u nüshanın 86 varaklık kısmını teşkil eder. 21 satır halinde, kon başlıkları kırmızı mürekkeple yazılmıştır. Yazılı kısım çizgilerle dikdörtgen içine alınmıştır. Konu başlıkları ayrıca çizgilerle çevrelenmiştir. Yazı talik, kağıt âbâdî taklidi, istinsah tarihi ve müstensihî kayıtlı değildir. Cilt ölçüleri: 215x129 (139x69) mm. Cilt rengi kahverengi ve mikleplidir.

Başı İdelim besmeleyi hâdî-i râh  
Yürüsün kâfile-i hamd-i İlâh

Sonu Didi uran ukde-i hatmin anın  
Nazmına tarih “zihî nazm-ı pâk”

## 2. EE Süleymaniye Kütüphanesi, Esat Efendi, nr. 2872.

235 varaktan oluşan nüshada mesnevilerin sıralanışı şöyledir: Başta 15 varaklık bir girişten sonra, Sâkînâme (15b-39a), Nefhatü'l-ezhâr (40b-87a), Sohbetü'l-ebkâr (88b-136b), Heft Hân (137a-178a), Hilyetü'l-efkâr (178b-180), Divan ve Hezeliyyât (232b-235b).

Sohbetü'l-ebkâr 48 varaklık kısmı teşkil eder. Her sayfada üç sütun halinde 23 satır vardır. Başlıklar kırmızı mürekkepli, yazı taliktir. Siyah meşin ciltli, zencirekli ve miklebi kopuktur. Kağıdı âharlı abâdîdir. Ölçüleri: 204x137 (90x65) mm.'dir. İstinsah tarihi Sohbetü'l-ebkâr'ın 1078 olarak kaydedilmiştir.

Başı İdelim besmeleyi hâdî-i râh  
Yürüsün kâfile-i hamd-i İlâh

Sonu Didi uran ukde-i hatmin anın  
Nazmına tarih “zihî nazm-ı pâk

## 3. KZ Süleymaniye Kütüphanesi, Kasîdecizâde, nr.401.

141 varaktan oluşan cilt yalnız Sohbetü'l-ebkâr mesnevisini ihtiva eder. Nispeten eskimiş cildin rengi kahverengi olup, miklepsizdir. Talik bir yazı ile 13 satır halinde yazılmıştır. Konu başlıkları kırmızı mürekkeplidir. Kağıdı âharlıdır. Ölçüleri: 191x130 (135x65) mm.'dir. İstinsah tarihi ve müstensihî kayıtlı değildir.

Başı Kitâb-ı Sohbetü'l-ebkâr der cevâb-ı Sübhatü'l-ebrâr....

Sonu Didi uran ukde-i hatmin anın  
Nazmına tarih “zihî nazm-ı pâk

## 4. ZB Süleymaniye Kütüphanesi, Zühdü Bey, nr. 187.

107 varaktan ibaret olan cilt yalnız Sohbetü'l-ebkâr mesnevisini ihtiva eder. Eskimiş cildin

rengi koyu kahverengi ve miklepsizdir. Konu başlıkları kırmızı olup her sayfası nesihle 17 satır yazılıdır. Yazılı kısım dikdörtgen çizgi içine alınmış, başlıklar ayrıca çevrelenmiştir.

Ebadı: 210x134 (150x75) mm.'dir. İstinsah kaydı yoktur.

Başı Kitâb-ı Sohbetü'l-ebkâr der cevâb-ı Sübhatü'l-ebrâr li-mevlânâ Atâyî...

Sonu Didi uran ukde-i hatmin anın  
Nazmına tarih "zihî nazm-ı pâk

### 5. AE (Fatih) Millet Kütüphanesi, Ali Emîrî Efendi, Manzum Eserler, nr. 1003.

238 varaktan meydana gelen nüshada mesneviler şu şekilde sıralanmıştır: Nefhatü'l-ezhâr (1b-71a), Heft Hân (71b-130b), Sohbetü'l-ebkâr (131b-205b), Âlemnümâ (205b-238a).

Sohbetü'l-ebkâr 74 varaklık kısmı teşkil eder. Her sayfada 23 satır olan nüsha nesih yazı ile yazılmıştır. Konu başlıkları kırmızı mürekkepli, kağıt aharlıdır. Kahverengi ciltli ve miklepsizdir. Ölçüleri: 209x120 (137x73) mm.'dir. İstinsah kaydı yoktur.

Başı İdelim besmeleyi hâdî-i râh  
Yürüsün kâfile-i hamd-i İlâh

Sonu Didi uran ukde-i hatmin anın  
Nazmına tarih "zihî nazm-ı pâk

Sohbetü'l-ebkâr'ın Türkiye kütüphanelerindeki diğer nüshalarının yalnız buldukları bölüm ve numaraları aşağıda gösterildi.

\* Süleymaniye Kütüphanesi (Bağdatlı Vehbi, nr. 1586; Hamidiye, nr.1080; Serez, nr. 2679; Eset Efendi, nr. 2576; Yahya Tevfik, nr. 1593/293; Reşit Efendi, nr. 733; Lala İsmail Efendi, nr, 413, 414; Hasan Hüsnü Paşa, nr. 591; Fatih, 3746; Mihrişah Sultan, nr. 357; Laleli, nr. 1719; Hacı Mehmed Efendi, nr. 3615; Hacı Beşir Ağa, nr. 555; Serez, nr. 2657).

\* Topkapı Sarayı Müzesi Kütüphanesi (Revan, nr. 814, 816, 817; Harem, nr. 807, 808; Ahmet III, nr. 2650).

\* Türk İslâm Eserleri Müzesi (nr. 1969).

\* Arkeoloji Müzesi (nr. 181, 208).

\* Türk Tarih Kurumu Kütüphanesi (nr. 261, 407).

\* İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi (TY nr. 35, 319, 437, 1415, 1772, 9695).

\* Nuruosmaniye Kütüphanesi (nr. 3776).

\* Beyazıt Umumi Kütüphanesi (nr. 137, 5712).

\* Millet Kütüphanesi (Ali Emîrî Efendi, Manzum Eserler, nr. 1002, 1003).

\* Köprülü Kütüphanesi (Hacı Ahmed II, nr. 262).

## KAYNAKÇA

- Aksoy, Ömer Asım (1965). *Atasözleri ve Deyimler*. Ankara.
- Âsım. *Zeyl-i Zübdetü'l-eş'âr*. İstanbul Üniversitesi Kütüphanesi. TY. nr. 2401.
- Atâyî (1268). *Şakâyık Zeyli*. İstanbul.
- Ateş, Ahmet. "Mesnevi". *İslam Ansiklopedisi*. C. VIII. 127-132.
- Ayan, Hüseyin. "Divan Edebiyatında Hamseler". *Edebiyat Fakültesi Araştırma Dergisi, A. Caferoğlu Özel Sayısı* 10: 87-100.
- Banarlı, Nihad Sami (1971-1979). *Resimli Türk Edebiyat Tarihi*. C. II. İstanbul.
- Brockelmann. *GAL*. V. II. 427.
- Bursalı Mehmed Tahir (1339). *Osmanlı Müellifleri*. C. III. İstanbul.
- Esen, Mehmet (1971). *Nev'îzâde Atâyî'nin Hayatı ve Sâkînâmesi*. Mezuniyet Tezi. Türkiyat Enstitüsü.
- Günüşen, Melek (1945-1946). *Sohbetü'l-ebkâr'daki Dinî, Felsefî ve Ahlâkî Esaslar*. Mezuniyet Tezi. Türkiyat Enstitüsü.
- İstanbul Kitaplıkları Türkçe Yazma Divanlar Kataloğu* (1959). C. II. İstanbul.
- İstanbul Kütüphaneleri Hamseler Kataloğu* (1961). İstanbul.
- Kafzâde Fâizi. *Zübdetü'l-eş'âr*. Süleymaniye Kütüphanesi. Şehit Ali Paşa. nr. 1877.
- Karacan, Turgut (1974). *Nev'îzâde Atâyî-Heft-Hân Mesnevisi (İnceleme-Metin)*. Ankara.
- Karahan, Abdülkadir. "Nev'î". *İslam Ansiklopedisi*. C. IX. 224-226.
- Karahan, Abdülkadir. "Nev'îzâde Atâyî". *İslam Ansiklopedisi*. C. IX. 226-228.
- Karatay, Fehmi Edhem (1961). *Topkapı Sarayı Müzesi Türkçe Yazmalar Kataloğu*. C. II. İstanbul.
- Kâtip Çelebi (1971). *Keşfü'z-zünûn*. Nşr. Şerefettin Yaltkaya vd. İstanbul.
- Kocatürk, Vasfi Mahir (1964). *Türk Edebiyatı Tarihi*. Ankara.
- Kortantamer, Tunca (1997). *Nev'îzâde Atâyî ve Hamsesi*. İzmir.
- Levent, Agah Sırrı (1948). *Atâyî'nin Hilyetü'l-efkâr'ı*. Ankara.
- Yelten, Muhammet (1994). "Nev'îzâde Atâyî'nin Sohbetü'l-ebkârı ve İçindeki Atasözleri ve Deyimler". *TDAY- Belleten*. Ankara.

## METİN

KİTÂB-I SOHBETÜ'L-EBKÂR DER-CEVÂB-I SÜBHATÜ'L-EBRÂR Lİ- MEVLÂNA 'ATÂYÎ

UMARIZ Kİ BULA SÜHAN REVNAK  
RABBÎ ANTIK LİSÂNENA BÎ'L-HAK

Bismi'llâhi'r-rahmâni'r-rahîm

(1) İdelüm besmele-i hâdî-i râh  
Yürüsün kâfile-i hamd-i İlâh

Sâlike olmağ-ıçin râh-nümâ  
İleri geldi bu satr-ı zîbâ

Oldı sünbül gibi zeyn-i safahât  
Safhası bâğ-ı mu'attar-nefehât

Tutan ol şemme meşâm-ı cânı  
Tuya bûy-ı nefes-i Rahmân'ı

(5) Satr-ı ser-meşk-i debistân-ı cemâl  
Resm-i tevki'-i misâl-i iclâl

Sezbe-i dil-keş-i cennât-ı na'im  
Sâye-i rahmet-i Rahmân u Rahîm

Semen ü sünbül ile sahn-ı riyâz  
Ufuka döndi sevâd ile beyâz

Noktalar sayd-ı ma'ânî izidir  
Subh-ı sâdikda seher yıldızdır

(10)Subh olup irdi dem-i feyz-i ilâh  
Saçılırsa n'ola ol hatt-ı siyah

Ebr-i rahmet gibi irdi pür-nem  
Oldı feyzi ile sebz ü hurrem

Sırr-ı âyât-ı şifâya mazhar  
Noktalar anda söyünmüş ahker

Lem'ası nûr-ı siyâha benzer  
Rütbesi olsa n'ola bâlâ-ter

Oldı Ye'cûc-i fiten tard-ı ebed  
İtdi şemşîr-i güher-bârını sed

Safha-i ravzasına tenzîlin  
Sâye-i şeh-peridir cibrîlin



(15)Besmele vasfin idersek tekrâr  
Yine bi'smi'llâh olur âhir-i kâr

Zer-kitâbeyle olur zîb-i kitâb  
Sâlike andan olur fethü'l-bâb

Sanki âb içre şu'â'-ı hûrdur  
Noktalar âbda neylûferdür

Besmele turre-i müşg-efşândır  
Zîver-i ser-sühan-ı Kur'ân'dır

Besmele nokta-i bâ ile hemîn  
Oldı çevgân-ıla gûy-ı müşgîn

(20)Saldı anınla dil-i nûrânî  
Şâh-sâr-ı sühana çevgânı

Çemen-i ma'nîye anınla varır  
Mîve-i ter yirine söz koparır

Yine çevgânî-i gülgûn-i zebân  
Demidir kılsa anınla cevelân

Meddi gûyâ ki sırât-ı ebrâr  
Olur üstinde nazar berk-güzâr

Sürh-ile yazsalar anı fi'l-hâl  
Gösterir rûy-ı Cemâl ism-i Celâl

(25)Oldı sürh-ile o satr-ı zîbâ  
Şâh-ı mercân-ı kenâr-ı derya

Erguvân şâhıdır ol peyker-i al  
Gûyiyâ satr-ı siyah ana zılâl

Safha-i rûy-ı şikeste-mir'ât  
İtdi her pârede 'aksin isbât

Kahriçin dîv ü ded-i merdûde  
Oldı gaddâre-i hûn-âlûde

Lâciverd ile o satr-ı halkâr  
İtdi remz-i şecer-i ahzar-i nâr

(30)Gösterir rûy-ı Celâl ism-i Celâl  
Pür-cilâ tîğ-i celâle meh ü şâl

Dîv ü ded kahrı ile sâkindir  
Sözi üstün kılıcı keskindir

Medd-i rmemdûdı zülâl-i Tesnîm  
Mevc-i dendânesi âsâr-ı nesîm

Bâ-y-ile sîn midir anda 'aceb  
Yâ tebessümde mi dendân-ile leb

Bâ-i zîbâdaki nokta el-hâk  
Hâl-i leb gibi viripdir revnak

(35)Cûy-ı medd oldu çü mîme peyvend  
Lûle-i çeşme gibi eyledi bend

Elifi devha-i serv ü şimşâd  
Dâmeni hârdan olmuş âzâd

Lâmlar lutf-ıla el bir itmiş  
Cezmi engüştime zihgîr itmiş

Ayn-ı hâ zîver-i hatt-ı taze  
Döndi mir'ât-ı siyeh pervâze

Şedde mi safha-i berrâk üzre  
Hattının şânesi mi tâk üzre

(40)Râları gurre-i mâh-ı ramazân  
Ebr-i müşgîn arasından rahşân

Hâsı çün mîm ile revnak buldı  
Tâc-ı ser-sûre-i Hâ Mîm oldu

Harim-i hürmet-i Hak cilve-gehi  
Hüsn-i bî-hadd-ıla kecdir külehi

Mîmidir 'ukde-i mûy-ı mahbûb  
Lâmlar turre-i kullâb-ı kulûb

Nûnidur ser-'alem-i saff-ı şeref  
Noktası anda müdevver mushaf

(45)Gerçi on harfdır ol satr-ı latîf  
Lîk ma'nî nice bin 'îd-i şerîf

Fetha vü kesresi zîb-i tenzîl  
Dökdi per sidrede güya Cibrîl

Arada üç elif olmadı 'iyân  
Oldı üçler gibi gözden pinhân

Vasfın itsen ne kadar yârâna  
Tayanırsın yem-i bî-pâyâna

Oldı bu müntabab-ı Sifr-i kerîm  
Câmi'-i cümle-i Kur'ân-ı 'azîm

(50)Nazarın eyle 'Atâyî vâlâ  
Bunu fehm eyle yürü icmâla

İsm-i A'zamı bilip eyle tekrâr  
Açıla tâ sana genc-i esrâr

Feth-i bâb-ı süfrân itsen gâhî  
Kıl kitâba âgeh bi'smi'llâhî

DER SİTÂYİŞ-İ HAZRET-İ CENÂB-I HUDÂ 'AZZE ŞÂNÜHÜ ve TE'ÂLÂ

Ahmedü'llâhe 'âlâ na'mâ'ih  
Ba'de şükryn livilâ âlâih

Fâyiz-i çeşme-i cân-bahş-i vücûd  
Kâdir ü Kâhir ü Vehhâb ü Vedûd

(55)Meş'al-efrûz-ı deyâcîr-i 'adem  
Râyet-efrâz-ı tebâşîr-i kıdem

Bürka'-endâz-ı cemâl-i lâhût  
Nüşa-perdâz-ı kemâl-i nâsût

Şem'a-pîrâ-yı şebistân-ı bekâ  
Revnağ-ârâ-yı debistân-ı fenâ

Mevce geldi yem-i dür-perver-i cûd  
'Adem itse n'ola isbât-ı vücûd

Hikmet-i kâmileşi berr-i basît  
Kudret-i şâmileşi bahr-i muhît

(60)'Akl anı bilmege himmet idemez  
Mûr deryâyı mesâhat idemez

Nazar-ı 'akl tecellâ-geh-i zât  
Çeşm-hâ vâdî-i pehn-i heyhât

Kuvvet-i nâtıka-i hamd-ı Hudâ  
Kilk-i bî-gâne-y-ile hakk-ı edâ

Zâtına nisbet-ile yok imkân  
Farz olunmaz ne zaman u ne mekân

Nûrı her zerrede zahir ammâ  
Kanı tâb-ı nazar-ı ehl-i fenâ

(65)Nazarı pâk olan erbâb-ı şühûd  
Göremez zerre kadar gayrı vücûd

Evvelin evveli zât-ı ahadî  
Âhirin âhiri nûr-ı Samedî

Bu söze sûre-i İhlâs sened  
Evvel ü âhir-i kevneyn-i ahad

Dîv ü ded râtime-hâr-ı keremi  
İns ü cin halka-i hân-ı ni'ami

Ümmehât ile nüh âbâ-yı cihân  
Hamd-i hâlık ile şükr-hân-ı beyân

(70)Mehd-i hikmetdese mevlûd-ı vücûd  
Oldılar vahdet-i zâtına şühûd

Hamdini itmese mürgân-ı felek  
Ola her rîşi halîde-nâvek

Mûrı hirmen-keş-i idrâk itdi  
Mârı cân-dârû-yı tiryâk itdi

Yazdı hatdan ruh-ı insâna sevâd  
Ne kalem tutdı ne mîstar ne midâd

Olmasa râyız-i takdîrine râm Bâd-  
pâ-yı nefis olmazdı be-kâm

(75)Meyl ider mi-y-di bu dâm-ı hevese  
Murg-ı rûhı komasa-y-dı kafese

Bâreke'llâh zihî kudret-i pâk  
İremez zeyline dest-i idrâk

Levha-i Levh'a idip vaz'-ı kalem  
Kıldı fihrist tebâşîr-i kıdem

Çün kazâyâ-yı hikem oldu tamâm  
Hıfz olındı o sicill-i ahkâm

Fazlı mecmû'asıdır çarh-ı esîr  
Yazdı her safhasına bir tasvîr

(80)Şîşe-i sundûkla çün İskender  
Seyr ider kudreti bahrın ahter

Gösterip 'ışk-ıla bî-çâreliğin Ber-  
karâr eyledi âvâreliğin

Câmi'-i çarha virip kadr-i Celîl  
Yakdı maksurelerinde kandîl

Mâh-ı rahşânı gör ol hâle ile  
Cemredir şu'le-i cevâle ile

Ser-i kilik-ile 'Utârıd kodı 'ûd  
Dutdı bu micmer-i pür-ahkeri dûd

(85)Hacle-gâhında 'arûs-ı Nâhîd  
Baş göz oldu misâl-i hurşîd

Dest-gîr olmasa lutf-ı ezelf  
Ra'şeden tutmaz-ıdı mihrin eli

Seyf-i mutlakla olındı ikrâm  
Kılıcın salsa 'aceb mi Behrâm

Eyledi mahkeme-i çarhı metîn  
Şâhid-i mahkeme Bercîs-i emîn

Pes-i mînâdan idip seyr-i celî Dûr-  
bîn eyledi çesm-i Zühal'i

(90)Bâğ-ı sun'ında bu tâk-ı kâşî  
Oldı bir harbuze-i bektâşî

İtdim ol tâkı burûc-ile hayâl  
On iki terkli tâc-ı abdâl

İtdi şeftâlûyı mihr-i zehebî  
Mâha virdi beden-i müktesebî

Çeşme-i mihr-ile ol fâ'iz-i nûr  
Eyledi şem'-i 'aselden kâfûr

Kıldı bu sâ'at-i çarhı şeffâf  
Kıpladı 'akrebe billur gılâf

(95)Oldı miftâh-ı yed-i sun'ı medâr  
Bî-halel devr-ide tâ yevm-i karâr

Çeşme-i mihrin ider yirini hâk  
Şeb-i târîki zemîn-i gil-nâk

Olmasa terbiyesi ger nice yıl  
Eşheb-i subh kala pâ-der-gil

İre gerdûne-i gerdûne şikest  
Kıla her çarhı zemîn içre nişest

Gâva yüklense n'ola bâr-ı zemîn  
Bârını gâva salar deşt-nişîn

(100)İtmeğe günbed-i nahli halkâr  
Eyledi fasl-ı bahârı mi'mâr

Sonradan kıldı kıbâbın tezyîn  
Asdı âvîze-i sürh u zerrîn

İrişip gâretî-i fasl-ı temûz  
Salar ol günbed-i pür-zînete sûz

Komayıp cûyların âbını tâb  
İncelir süre süre hançer âb

Dem olur kim irişir derd-i hazân  
Sarılar havf-ıla rûy-ı bûstân

(105)Dağıdır kahr-ıla hengâmesini  
Nakd-ı vakt eyler alıp câmesini

İrişince ana hayl-i Behmen  
Pîrehenle kalır eşcâr-ı çemen

Tâb-ı hurşîd-ile çün nûr-ı şühûd  
Berf ü yah âhır ider mahv-ı vücûd

Her varak oldu bir icmâl sana  
Cümlenin 'âkıbet-i kârı fenâ

Görmeyen fenn-i fenâdan varakı  
Hece taşından alır çak sebakı

(110)Mâha noksan irişir mihre zevâl  
Kalacak nûr-ı Hudâ-yı müte'âl

'ARZ U NİYÂZ VE MÜNÂCÂT BE-DER-GÂH-I HAZRET-İ KÂDİ'L-HÂCÂT

Ey Hudâvend-i 'amîmü'l-ihsân  
Hâliku'l halk-ı kerîmü'l-Mennân

Merkebim leng ü tarîkim pür-pîç  
Meded it kim mededim kalmadı hiç

'Amelim oldu güneş subh u revâh  
Ehl-i zühde ne selâm ü ne sabâh

Ş'ol müezzin gibi ben ehl-i hevâ  
Tutarım kulağımı olsa salâ

(115)Cum'ada çünki cüvânı göremem  
Bir nefes anda turup oturamam

Güyyâ gavta-zen-i bahr-ı revân  
Turamam secdeye varsam bir an

Güy-veş bu ser-i bî-sermâye  
Kalkar indiği gibi bâlâya

Oldı efsânelerim şöyle dırâz  
Şeb-i yeldâ olamaz defter-i râz

Güş tutsa ola necm-i pür-tâb  
Sadede girmedin âlûde-i hâb

(120)Mâh-ı tâbâna hitâb itsem eğer  
Turmayıp eyleye sür'atle güzer

Çekemez bâr-ı gamım 'arz u semâ  
Duyamaz sûzumı çarh-ı mînâ

Olalı mübtedî-i mekteb-i 'ışk  
Görürin nüsha-i derd-i teb-i 'ışk

Dinilir mi hîç o ders-i cân-gâh  
Ki ola fâtihası bismil-gâh

Alışıp 'ışk-ıla hâk-i bedenim  
Bir sebû oldu mey-i şevka benim

(125)Dilberin câm-ı lebin görse eğer  
Akıdır ağzı suyun dîde-i ter

Pençe-i zûr-ver-i 'ışk u hevâ  
Oldı dürrâ'a der-i zerk ü riyâ

Kara giyse n'ola mânende-i âh  
Oldı mâtem-zede bu baht-ı siyâh

Dilde endîşe vü zâyid sevdâ  
Hatt-ı dilber gibi ser-cümle hatâ

Yâ İlâhî beni kıl ehl-i vera'  
Teng-çeşm eyleme çün 'ayn-ı tama'

(130)Eyleme muntazır-ı râh-ı emel  
Gösterip dîde-i hırsımda hivel

Menzilim emn-geh-i 'uzlet kıl  
Şehr-bend-i harem-i 'iffet kıl

Olmasın hâr-ı 'alâyık peyvend  
Pâyımı kıl tih-i dâmân-ıla bend

Eyle kaddim çemen-i zühde tırâz  
Tâ ki ham ide anı berg-i niyâz

Cây-ı ebrû-y-ıla rûyum meselâ  
Ola seccâde-i mihrâb-nümâ

(135)Âsitânında ferah-yâb eyle  
Secde-gâhım der-i mihrâb eyle

Eyleme bendeni iy Rabb-i Kadîr  
Dâmen-âlûd-ı der-i mîr ü vezîr

Kayd-ı dünyâ-y-ıla kılma meftûn  
Eyleme müflis-i ikbâl-nümûn

Oldı ta'rîz-i harîs-i hod-gâm  
Zillet-i minnet-i na'mâ-i li'âm

Hırs ider anı kafâ-hâr-ı belâ  
Sîlî-i ye'se mahal rûy-ı recâ

(140)İtmez üftâde meges terk-i ni'am  
Ursa bin sille meges-rân-ı sitem

Tolsa âteşle eğer sahn-ı zemîn  
Konsa üstine tokuz çarh-ı berîn

Sîr-çeşmân-i kanâ'at anı  
Görmeye bir nıgeh-i erzânî

Gerçi 'uryânlig-ıla çarh-ı denî  
Küpe koydı nice Eflâtûn'ı

İtmedi şîre-i ham gibi hurûş  
Açmadı râz-ı dilinden ser-pûş

(145)Sana ma'lûm Huda'ya ki benim  
Rûz u şeb nefsim budur suhenim

Dîn virip alma sakın dünyâyı  
Sûdı yok kare gider sevdâyı

Zill-i bî-fâ'idedir dehr-i denî  
Kendin aldırma görüp dinle beni

Ne revâ şem'-i hüdâyı koyasın  
Tıfl-ı nâdân gibi zille uyasın

Saplanıp kalma har-ı leng-âsâ  
Yolda kor âdemi bu cîsr-i fenâ

(150)Şâh olup geysen eger tâc-ı zeri  
Çekilir âhır anın derd-i seri

Tâk-ı Kîsrâ ile tâc-ı Dârâb  
'Âkîbet oldı nümûdâr-ı habâb

Tâc-ı lâ'lîn ile dil rence olur  
Âteşin tâs-ile işkence olur

Geyse dervîş nemedden efser  
Fark ile ola fenâsı ser-ber

Yiyeler sille bir elden âhir  
Nemed-i köhne vü tâc-ı fâhir

(155)Ehl-i câhe eğilip virme müdâm  
Büt-perestâna huşû'-y-ile selâm

Kıble-gâh idip anı peyveste  
Dâm-ı tezvîrine olma beste



Mültecâ olmak olur mı câ'iz  
Bir denî kim ola senden 'âciz

Zâhiren sâhib-i 'izz ü şândır  
Ma'nîde mashara-i şeytândır

'Azli mânend-i humâr-ı meydır  
Nikbet-i mey ise pey-der-peydır

(160)Yed-i kudretde görinen eşkâl  
Oldı gûyâ suver-i zıll-ı hayâl

Oynadır bir iki gün gerçi felek  
Çekilir perde-i gayba giderek

Çünkü halın ola Hakk'a ma'lûm  
Bî-tehallüf gele rızk-ı maksûm

Beyyinât ile olurken isbât  
Belki fehm eyler iken hayvânât

Sana mı kaldı hemân rüsvalık  
Halk için terk-i rızâ-yı Hâlık

(165)Hırs-ıla mazleme-endûz olma  
Rızk için murg-ı kef-âmûz olma

Cezr ü medd-i yem-i feyzi nice göl  
Eyleyip dâ'ıye-i redd ü kabûl

Sana Hak râtibesin subh u mesâ  
Virmede eyleye bin dürlü cefâ

Aşıra nâz-ile istiğnâyı  
Başına teng kıla dünyâyı

Eb'ade'llâh zihî hulk-ı zemîm  
Levhaşa'llâh 'aceb levm-i 'azîm

(170)Olmadı nefis-i bed-endîş-i cehûl  
Kâbil-i sikke-i tamgâ-yı kabul

Mâlihulyâ-yı hayâlât-ı muhâl  
Oldı jeng-âver-i âyîne-i bâl

'Âşık-ı sâde-dile geçmege reng  
Gösterir günde hezerân nîreng

Beni geh pâdişeh-i 'âlem ider  
Şâhid-i maksad ile hem-dem ider

Nakş ider bin suver-i mün'adime  
Dehri bir dest-hûş eyler elime

(175)Kendime gelsem idip hâle nazar  
Göremem kendimi bir zerre kadar

'Adem-i sırfa neden vehm-i vücûd  
Oldı hep menşe'i noksân-ı şühûd

Yâ İlâhî leme'âtın hakkı  
Zât-ı pakınla sıfatın hakkı

Olmadın subh-ı kıyâmet fâşı  
Eyle bînende bu ben huffâşı

Umarın rehber olup Fahr-ı enâm  
İde envâr-ı Huda def-i zalâm

NA'T-İ ŞERÎF-İ MEFHAR-İ MEVCÛDÂT 'ALEYHİ EFZALÜ'S-SALAVÂT

(180)Subh-ı handân hidâyet güneşi  
Şeh-i kevneyn nebiy-yi Kureşî

Nûr-ı pîşânî-i ecdâd-ı kirâm  
Levh-i dîbâce-i âyât-ı 'izâm

Bâ'is-i hılkat-i hâk-i fânî Ahmed-  
âbâd iden ol vîrânı

Hazret-i şâh-ı rüsûl hâdî-yi kül  
Mustafâ nûr-ı hüdâ şem'-i sübül

Evliya sadrı ref'û'd-derecât  
Enbiyâ fahri 'aleyhi's-salavât

(185)Mekteb-i fazlına irse Mûsâ  
Göricek olur-ıdı ana 'asâ

Oldı 'Îsâ gibi sâhib-kelime  
Bâb-ı fazlından anın bir kelime

Levha çün tevsen-i 'azmin sürdi  
Müşkilin cümle yirinden gördi

Olalı şehr-i Medîne vatânı  
Oldı bi't-tab' her insân medenî

Eylese sengi n'ola pâlâ-heng  
Nabl-i pür-mîveye korlar çün seng

(190)Hatt-ı la'l-i lebi sırr-ı cândır  
Zât-ı pâki şeref-i insândır

Ger Kelîme sened oldıysa 'asâ  
Kelimât eyledi keffinde hasâ

Felegin olmağ-ıla zıllı girân  
Sâyebân oldu sehâb-ı nîsân

Ebr-ile kadd-ı ser-efrâz-i nebî  
Şem'-i rahşân-ıla pervâne gibi

Mühr-ile mühr-i zahr-i pür-nûr  
Güyyâ 'ıkd-i güherdir memhûr

(195)Ehl-i arz-ile semâvâta emân  
Oldı ol mühr-i zemîn-ile zaman

Kâmeti nahl-i berûmend-i cihân  
Sayesi olmaz ise tan mı 'iyân

Mahz-ı lutfından o nûr-ı Settâr  
İtmedi zıllını da kimseye bâr

Nûrda gâlib idi hûrşîde  
Cismi bînende idi çün dîde

Görmede pîş ü pes olup yek-sân  
Ardına bakmaz idi şems-i cihân

(200)N'ola bî-mûyise ol nûr-ı basar  
Gözde kıl olsa virir çünki keder

Var idi sîne-i pâkinde hemân  
Bir elif nite ki saff-ı müjgân

Oldı mânend-i şikâf-ı meh-i bedr  
Ol elif sanki “elem neşrah”a sadr

Nûr-bahş idi o gîsû-yı dü-tâh  
Güyyâ şa'şâ'a-i nûr-ı siyâh

İtdi ol neyyir-i i'câz-ı nesak  
Bir hilâl-ile meh-i bedri dü-şak

(205)Câm-ı lebrîzi dürüst oldu tamâm  
Yine eksilmedi bir barmak o câm

Gelicek mülk-i vücûda ol şâh  
Oldı küfr ehlinin ahvâli tebâh

Tâk-i Kisrâ gibi nice mu'vec  
Hakka toğrıldı hemân itmedi lec

Oldı çün nâfe-güşâ-yı ikbâl  
'Arz-ı hâl itdi o sultâna gazâl

Hâk-i pâyından olup vâye-sitân  
Kîse-i müşgini pûr kıldı hemân

(210)Söyledi berre-i biryân ana hem  
Ciger-i hasmı kebâb itdi elem

Zehrini dökdi çün itdi şekvâ  
Kâfirân-ı ni'am oldı rüsvâ

Câhiliyyet zulümâtıyla hemân  
Leyle-i mâteme dönmişdi cihân

Kıldı 'Îsâ gibi enfâs-ı nebî  
Zikr ü tesbihle ihyâ o şebi

Oldı mâtem-zede bir sâhib-i hay  
İki ferzendi ölüp pey-der-pey

(215)İtdi mânende-i Hızır ü 'Îsâ  
Bir nefesle ikisin de ihyâ

Buldu fer nûrı ile heft ahter  
Oldı eczâ-yı vücûda cevher

Havz-ı hikmetde iden havz-ı bihâr  
Ola vafında garîk-ı efkâr

Nokta-i mebde'-i ervâh oldur  
Hâtem-i hikmet-i eşbâh oldur

Defter-i hikmet-i hak oldı tamâm  
Şâhid-i hatmi o zîbende hitâm

(220)Rûz-ı mîzânda yiter zerrece 'avn  
Rîzesi seng-i terâzû-yı dü kevn

Çünkü dünyâ ana hem-seng olmaz  
Tağlar denli güneş denk olmaz

Yâ İlâhî bi-celâl-i sermed Bi-  
cemâl-i ruh-ı âl-i Ahmed

Âl ü ashâb-ıla 'işret hakkı  
Şeb-i İsrâ'daki sohbet hakkı

Bunlara feyz-i müdâm oldukça  
Salavât-ıla selâm oldukça

(225)Cümle ahbâb-ıla her subh u mesâ  
Keremün eyle 'Atâyî'ye 'atâ

Gönder îmân-ıla o muhtâcı  
Rütbe-i kurb ola son mi'râcı

DER SIFAT-I ŞEB-İ MİRÂC-VE SEYRÂN-I SİRÂC-İ VEHHÂC

Bir şebân-gâh ki nûr-ı mehtâb  
Eyledi âlemi gark-ı sîm-âb

Oldı tâbende o şeb cirm-i kamer  
Nite kim bedr günü nûr toğar

Şeb-i târ olmağ-ıla mâh yine  
Asdı fanûsını gerdûnesine

(230)Nûr-ile 'arsa-i şeb mâl-â-mâl  
Taşdı nehrü'l-leben huld-misâl

Bedr-i kâmil ki safâ-hîz oldı  
Güyyâ kâse-i leb-rîz oldı

Gerdiş-i devr ile irdi dem-i şâm  
Tutdı mihrin yirini bedr-i tamâm

Oldı envâr u eşi'a pinhân  
Sanki rîşin boyadı Zâl-i zamân

Zâyi' oldı yine bir gevher-i pâk  
Şeb-i târik döker-ise n'ola hâk

(235)Zevrakın bahr-ı felek eyledi güm  
Yayılı düşdi su üzre encüm

Dûd-ı hayretle dimağı toldı  
Sanasın kim gemisi gark oldı

Ayağı tozu ile şâm-ı siyâh  
İtdi rûşen-gerî-i dîde-i mâh

Toldı mehtâb-ıla çarhın bâmı  
Gark-ı âb itdi sevâd-ı şâmı

Ol gice Hazret-i sultân-ı kirâm  
Ümmehânî evini kıldı makâm

(240)Nâgehân oldı vücûdında bedîd  
Eser-i müjde-i câh-ı câvîd

Nite kim şa'sa'a-i mihr-i cihân  
Mevc-rîz oldı halîc-i halacân

İhtilâc üzre idi çeşm-i sürûr  
Dârabân üzre idi gark-ı hubûr

Geldi bin 'izzet-ile Cebrâ'îl  
Virdi peygâm-ı hüdâvend-i Celîl

Didi da'vet kılıp iy bedr-i semâ  
Oldı ni'met-gede-i kudse salâ

(245)Devlet-ile ko bu nüh târeme pây  
Şem'-i rahşânsın idin sırça serây

Muntazırdır sana sükkân-ı felek  
Hep dönüp turmada ervâh-ı melek

Eyle cân sohbetini bî-minnet  
Şeb-i mehtâbda hõşdur sohbet

Kopdı şevk-ıla yirinden o kerîm  
Nite kim nefha-i dil-cûy-ı nesîm

İtdi 'azm-i sefer-i dûr-â-dûr  
Gûyiyâ pertev-i mihr-i pür-nûr

(250)Başlayıp hidmete peyk-i rahmân  
Çekdi bir rahş-ı felek seyri hemân

Rahş-i rahşende-beden ya'nî Burâk  
Berk-veş gurreşi mâh-ı berrâk

Mu'tedil-ten mütenâsib-a'zâ  
Berg-i gül tolu harîr-i zîbâ

Pûyede çün kadem-i cüst-i kalem  
Bir adım ana vücûd-ıla 'adem

İzleri kat'-ı merâtibde revân  
Sıfır idi hatt-ı muhâsibde hemân

(255)Taht-ı zeyn üzre cülûs itdi o şâh  
Geldi gûyâ ki şeref burcına mâh

Evvelîn menzili oldı Aksâ  
Rüsûl ervâhına hep itdi salâ

Kıldı anlarla salât oldı imâm  
Döndi her cânibine virdi selâm

Minber-i çarha revân oldı habîb  
Gûyiyâ 'îd namâzında hatîb

Sahra kim pây-e evlâ oldı  
Fikr-i fânîye musallâ oldı

(260)İrdi nüh günbed-i çarha fi'l-hâl  
Levh-i âyîneye gûyâ timsâl

Lutf-ıla eyledi mâh-ı hurrem  
Cebr-i kesr eyledi ol kân-ı kerem

Kâtib-i çarha idip feyz-i 'azîm  
Eyledi kilik-i 'asâsını Kelîm

Gördi kim mihr-sıfat ıssı yüzi  
Şerm-ile Zühre götürdi kopuzı

Sarsılıp cünbüş-i rahş-ile sipihr  
Tâkdan düşdi yire kâse-i mihr

(265)Bakıp âyine tîge Behrâm  
Bildirdi ol şehdir iden çarha hırâm

Lutf-ı iksirine makrûn oldu  
Müşterînin işi altın oldu

Gamdan âzâd kılıp virdi ferâğ  
İtdi Keyvânı fûrûzende çerâğ

Gözi seyyârenin oldu aydın  
Buldı cem'iyet-i hâtır Pervîn

Basmadın kürsîye ol şeh kâmın  
Cilve-gâh eyledi 'arşın bâmın

(270)Eyledi tayy reh-i mülk ü melegi  
Geçdi sür'atle tokuz kat felegi

Tabakâtına Celâl'in gûyâ  
Vardı efkâr-ı dil-i 'ukde-güşâ

Sidre'de kaldı Burak-ıla berîd  
Müntehâ dense değil ana ba'îd

Sinesin ref-ref idip taht-ı revân  
Gıtdi anımla o Sultân-ı cihân

'Âkıbet kaldı o da hidmetden  
Sadefin itdi cüdâ dürr-i 'Aden

(275)Harem-i kurba idip vaz'-ı kadem  
Hiç ferd olmadı ana mahrem

İrdi bir 'âleme âhir giderek  
Tek ü tenhâ ne melek var ne felek

Eydi bâd-ı nefes-i Rahmânî  
Gıtdi cümle hüçûb-i zulmânî

Nefha-i şevk-ı visal oldu delîl  
Kıldı rûşen yolını nûr-ı Celîl

Oldı deryâ-yı muhabbet mevvâc  
Çekdi aldı cezebât-ı emvâc

(280)Oldı hürşîd-i 'inayet tâbân  
Saldı kullâb şu'â'-ı ihsân

Çünkü dünyâ-y-ıla mâbeyn oldu  
Lâzım olan ana kavseyn oldu

Gûş-i câna irişip emr-i te'âl  
Gördi meclâ-yı “ev ednâ”da cemâl

Mîm-i imkân aradan gitdi hemân  
Ahmed'e nûr-ı ahad oldu 'iyân

Mîminin nüktesine eyle nazar  
Hatt-ı fermanı kılı kırk yarar

(285)Girmedin ara yire harf ü sadâ  
Söyledi lutf-ıla ol şaha Hudâ

Harfe sığmaz kelimât-ı pâki  
Zarf alır mı yem-i âteş-nâki

N'ola itmezse sadâyı mahrem  
Ola mı şaha hevâyî mahrem

Fehm ider bu sühânı 'âkil olan  
Tercemânı n'ider ehl-i dil olan

Oldı çün hikmet-i mi'râc tamâm  
Döndi menzil-gehe ol şâh-ı kirâm

(290)Nite kim pertev-i mihr-i rahşân  
Varması gelmesi bir oldu hemân

Güneşin cirmi-y-ile sür'atini  
Fikr iden fehm ide mâhiyyetini

'Azm ide iki cihânın güneşi  
Şâh-ı levlâk-ı nebiyy-i Kureş'i

Ne tevakkuf yiridir ehl-i dile  
Ne delil isteye ne şübhe kıla

'Ulemâ kim verese oldu ana  
Buldu mi'râc dirâyetle 'alâ

(295)Hiç su'âl eyleye mi 'âkil olan  
Şeref-i zâtı olanlara zamân

Yirine geldi çün ol çarh-ı münîr  
İtdi ashâba bu lutfi tahrîr

Hâl-i İsrâ'yı idip şerh ü beyân  
Görüp işitdiğini kıldı 'iyân

Eyledi müjde-i fermân-ı salât  
Haşre dek rûhına olsun salavât



Oldı dîvân-ı Hak'a çünkü salâ  
Çıkdı nüh günbede gül-bang-i senâ

(300)Mü'minînin ki odur mi'râcı  
Oldı tekbîrli devlet tâcı

Yâ İlâhî kerem-i şânından  
Bizi dûr eyleme dîvânından

Nûr-ı îmânı bize rehber kıl  
Sâlik-i meslek-i peygamber kıl

DER SİPÂS-GÜZÂRÎ-İ HAZRET-İ PÂDİŞÂH-İ İSLÂM MEDDE ZILLUHU MEDDE'L-  
EYYÂM İLÂ YEVMÎ'L-KIYÂM

Demidir destini açıp nâme  
Secde-i şükre varırsa hâme

Ki du'â-y-ile idip 'unvanı  
Yazdık evsâf-ı şeh-i devrânı

(305)Nice şeh pâdişeh-i deryâ-dil  
Ahterân-mevkib ü hâver-menzil

Tâc-bahşende-i zerrîn-külehân Bâc-  
gîrende-i iklim-i şehân

Dürretü't-tâc-ı ser-i İlhanî  
Zîver-i silsile-i 'Osmânî

Emel-i dîn ü düvel Hân Murâd  
Maksadü's-saltanata Sultân Murâd

(310)Zıll-ı Hak rûşenî-i rûy-ı zemîn  
Kuvvet-i kâhire-i devlet ü dîn

Hân bin hân-ı şeref-efzâ-yı selef  
Gevher-i mertebe-bahşa-yı sadef

Ah u 'amm ü peder-i vâlâsı  
'Asrının Husrev-i bî-hemtâsı

Nesli çak Âdem'e dek ser-tâ-pâ  
Zîver-i devlet-i dîn ü dünyâ

Ser-be-ser pâdişeh-i 'âlemdir  
Devleti 'âlem ile tev'emdir

(315)Kevkeb-i bahtı güneşden vâlâ  
Gözin açıp anı gördi dünyâ

Habbezâ Kistrî-i insâf-âyîn  
'Adl zencîri ana 'urve-i dîn

Kasrı h d c mi'-i rah ende-kıb b  
Kemer-i t k-ı reff'i mihr b

Devleti 'ahd-i Őeb b-ı ' lem  
' d-i p r-Şevk   bah r-ı hurrem

Saldı etrafa 'ad let-n me  
D ndi her n me g l-i b d me

(320)Virmege 'adl-ile  f ka n v d  
L yık İskender'i itseydi ber d

Kulları eylese  heng-i vef   
Ola muht c-ı m d r  D r 

Gelse dîvânına hem  n Hurşîd  
T cını destine alır Cemşîd

Olmağa c r'a-i lutfu mazhar  
Camını k se-i dery ze ider

Sâye-i 'adlidir ol d d rın  
'Aybın  rten felek-i gadd rın

(325)Ebr-i b rende-i 'adl   dâdı  
Sürdi hep b r   has-ı b -dâdı

 b-ı t Ği komadı fitnede t b  
D rdan baksa ola zehresi ' b

Mülk p r-sâye-i re'fet-i memdûd  
'Asker âmâde ra'iyet hoŐn d

Dahme-i Husrev   genc-i Cemşîd  
Kim gul miyye-i mersûm-ı 'ab d

Feth ider t Ği nice kal'aları  
Nite kim goncayı mihr-i seherî

(330)D Őse b r lara n r-ı gazabı  
Yana h l  kala hep l le gibi

Olalı neyyir-i bahtı lemm '  
Nokta-i kevn  kodı taht-ı Şu' '

ŐeŐ cih tın Şeh-i m stesn sı  
Kuludur altı bölük ağası

Kendiye ekler-idi 'izz   eŐref  
İtse Cemşîd'i ser-i ehl-i hiref

Ő hlar bende-i ferm nıdır  
Devleti c h-ı Süleymânî'dir

(335)Arada kalmadı mümtâzî-i taht  
Safha-i memleket oldu yek-laht

Şüfa da'vâsını itse lâyıık  
Milket-i mağribe ehl-i maşrık

Belki bu enini görüp mihr-âsâ  
Tîğini câma değışdi zürafâ

Böyle Cem gelmedi hiç devrâna  
Ser-be-ser kişveri 'işret-hâne

Debredip Zühre f elekden sâzı  
Raksa kor yerde kadeh-perdâzı

(340)Sundı gûyâ ki şafak bâde-i âl  
Kıvrırıp geydi arakçîni hilâl

Lâle vü nergis ü gül âmâde  
Her biri çak olıcak üftâde

Yâ İlâhî tura tâ kim 'âlem  
Bağ-ı 'ayşı ola sebz ü hurrem

Münhel-i câhını mevrûd eyle  
Sâye-i 'adlini memdûd eyle

Kef-i ihsânı zer-efşân olsun  
Tîğ-i bürrâmı ser-efşân olsun

(345) 'Ömrinün sûr-i bülend-âbâdı  
Ola hâvî ebedül-âbâdı

#### SEBEB-İ TE'LÎF-İ KİTÂB VE BÂ'İS-İ NAZM-I GEVHER-YÂB

Bir zaman kim hat-ı nakkâş-ı bahâr  
İtdi mecmû'a-i verdi hal-kâr

Şa'sa'a hâme-y-idi kudretten  
Sebze bir kıt'a idi cennetden

Berg-i gül zîb-i der ü dest oldu  
Bâd-ı subhun işi gül-geşt oldu

Gül-i ter hirmen-i ahker kendi  
Bülbül âteşde semender kendi

(350)Cemreler düşdi çemen tâze vü ter  
Lâle pîrâhenine saldı şerer

Goncalar gerçi ki handân oldu  
Bülbülün gönli perîşân oldu

Safvet-i tab'ı kılan sermâye Cûy-  
veş akdı hemân sahrâya

Gül tonanması idip fasl-ı bahâr  
Okudı gülşene ezhârı hezâr

Künc-i kâşâne olup vahşet-gâh  
Kurdı her nahl-i tarî bir hargâh

(355) Hânedan oldı remîde 'uşşâk  
Nite kim zelzelede ehl-i revâk

Zullelerden dil-i şûrîde zamân  
Sâyeden nite ki sevdâ-zede-gân

Biz dahı evden olup âvâre  
Düşdük ezhâr gibi gül-zâre

Bir iki yâr-ı sühan-perver ile Nükte-  
perdâz ü gazel-güster ile

Eyledik sahn-ı çemende meclis  
Gussa bîgâne vü şâdî munîs

(360)Çıkarıp cöngini bir ehl-i sühan  
Şâh-ı gül gibi hemân koynından

Didi kim Sübha-i Câmî'dir bu  
Reşk-i âsâr-ı Nizâmî'dir bu

Fâl idip açdı o dürc-i hüneri  
Saçdı bir 'ikd-ile bezme güheri

Lîk bir iki zarîf-i Rûmî  
Mes'ele olmayıcak ma'lûmı

Didiler söylemiyor bize kitâb  
Tercemân olsa bize virse cevâb

(365) Biçse eksûn siyâhı hâme  
Bu 'Acem şûhına Rûmî câme

Anı ol tarz-ı tekellûf meslûb  
Eyleyeydi dahı Mahbûb-ı Kulûb

Ben didim terceme olmaz makbûl  
Tercemân olmağı kim ide kabûl

Ehl-i dil tercemeden 'âr eyler  
Âriyet sâhibini hâr eyler

Vakf-ı ma'nâ kişiye mülk olmaz

Sübhâ'ya öyle güzel silk olmaz

(370)Urıcak beyt-i safâ-bahşa binâ  
Kişinin mülki gerekdür ma'nâ

Keserin hâme elin itse dırâz  
Gerçi 'âlem tolı gencîne-i râz

Olıcak bezme güher-rîz beyân  
Sözümü cümle begendi yârân

'Âkıbet döndi biri didi bana  
Bilmezin anı bunı ben ammâ

Hamdüli'llâh tolı gencîne-i dil  
Güheri kimseden almalı degil

(375) Sen de nazm eyle getir meydâna  
Sübha-vârî güher-i şehdâne

Diz bu resme nice 'ıkd-i şeh-vâr  
Eyle âvize-i gûş-ı ebrâr

Mahzen'i çünkü tetebbu' kıldın  
Tarhda nice tasannu' kıldın

Vasf-ı sâkîde olan câm-ı sühan  
Saf âyine-i İskender'den

Bunı da başkaca bir genc eyle  
Bârî gencînelerin penc eyle

(380) Didim ey yâr-ı ma'ârif-güster  
Sözlerin nazma degil câna deger

Tutalım nazm olına penc kitâb  
Hazret-i şeyhe güç olmaz mı cevâb

Penc gence zafer ümmîd-i muhâl  
Mâlihulyâ-y-ıla bir nakş-i hayâl

Resm-i tasvîr-i 'ale'l-mâdır bu  
Hep siyeh hâme-i sevdâdır bu

Kîmiya gibi hayâlât ancak  
Fihris-i fenn-i muhâlat ancak

(385) Tama'-i hutbe-i Nâhîd ancak  
Merhabâ-yı kef-i hurşîd ancak

Taleb-i sohbet-i Behrâm ancak  
Fikr-i şâ'ir gibi evhâm ancak

Gencevî itdi bu genci peydâ  
Her iki mısırâ'ı şimşîr-nümâ

Kıldı ol şeyh-i kerâmet-mesned  
Tîg-i elmas-ile ebvâbını sed

Husrev ol dahmeye kim oldu revân  
Zikr ü tesbîh ile lâ-havl-künân

(390) Açdı efsûn-ı niyâz-ile deri  
Aldı getirdiği denli güheri

Oldı Câmîye dahı fethü'l-bâb  
Buldu vâfir güher-i 'âlem-tâb

Kimisin subha idip Ebrâr'a  
Tuhfe itdi kimisin Ahrâr'a

Oldı ol gence Nevâyî de revân  
Eyleyip peyrevî-i üstâdân

İtdi manzûme-i pâkin tahmis  
Dizdi hakka ki 'aceb 'ikd-i nefis

(395) Sonradan dâhil olanların işi  
Oldı pes-mândesine ferrâşî

Kalmadı rağbete sâlih gevher  
Bulduğın sildi süpürdi iller

Lîk bu ma'zeretim eyledi red  
Didi kim feyz-i Huda'ya yok had

Ya'nî gün gibi değil mi zâhir  
Nükte-i "ken terekû li'l-âhir"

Nâm-ı üstâdı kılıp hırz-ı emân  
İleri tur ki senindir meydân

(400) Çünkü irdin şeref-i hidmetine  
Tağlar mı tayanır himmetine

Genc- ma'nâyâ ne lâzım tîşe  
Yidi kat yirde bulur endîşe

'Âkıbet itdim anın bendini ben  
Zîb-i dîbâce-i dîvân-ı sühan

Kıldım âdâb-ı sülûki der-kâr  
Eyledim dilde du'âsın tekrâr

Tutdum âhir o kühen-dahmeye râh  
İtdim ol bahr-ı firâvâna şinâh

(405) Nice deryâ ki tılısm-ı ma'nâ  
Mevcesi tığ-ı-tılısm olmuş ana

Tab'ıma rîze-i hakkâk-i sühan  
Şakk-ı engüş-t-i kalemdir dökilen

Çün habâb olmuş içi taşı tehî  
Gerçi gösterdi reh-i dahme-gehi

Kâviş-i nâhun-ı endîşe ile  
Belki nevk-i kalem-i tîşe ile

Bulmağa genc-i defnin güherin  
Altın üstine getirdim o yirin

(410) 'Âkıbet olmadı zâyi' emelim  
İrdi bir genc-i firâvâna elim

Virdi ol denli gına kân-ı sühan  
Saçdım etrafıma dâmen dâmen

Dest-i endîşe dür-efşân oldu  
Dehr pür-gevher-i rahşân oldu

Feyz-ile 'âlemi yeksân itdim  
Tûde tûde düri galtân itdim

Bu kadar dest-res-i genc-î murâd  
Değil illâ ki be-yümn-i üstâd

(415) Lâzım oldu ki o nâm-ı nâmî  
Vire bu nâmeye kadr-i Sâmi

DER HIDMET-İ MİDHAT-İ HAZRET-İ ŞEYHÜ'L-İSLÂM DÂME ZİLLÜHÜ Lİ'L-ENÂM

Ser-firâz-ı 'ulemâ-yı i'lâm  
Rükn-i dîn Hazret-i Şeyhü'l-İslâm  
Vâris-i vâhid-i 'ilm-i nebevî  
Bâ'is-i zindegî-i şer'-i kavî

Kıdve-i tâyife-i ehl-i yakîn  
'Umde-i kâtibe-i müctehidîn

Mültekü'l-ebhur-i envâ'-ı 'ulûm  
Merkez-i dâ'ire-i ehl-i rüsûm

(420) Nâsıh-i mülk ü milel nâsır-ı dîn  
Müftî-i devr-i zaman mâh-ı zemîn

Muhyî-i sünnet-i 'adl ü insâf  
Yâ'nî Yahyâ-yı fütüvvet-evsâf

Fazlının bahri değil ka'r-nümâ  
Hikmetinde mütehayyir 'ukalâ

Ol ki mağrûr-ı kedû-yi dildir  
Kûdek-i nev-heves-i sâhildir

Ola mı sâhib-i Kâmûs-ı Vasît Hem-  
ser-i mâlik-i deryâ-yı muhit

(425) Bahsine gelse eğer 'allâme  
Aksadır anı misâl-i hâme

Fikret-i nükte-i vâlâ güheri  
Sühreverdî'ye virirdi seheri

Eylese encüm-i eflâke nazar  
Olalar manzara-i râz-ı kader

Nite kim dîde-i şahs-ı hâyin  
Bir bakışda bile hep esrârın

Tuyılup sırr-ı kazâ-i sermed  
Ola takvîm-i kühen hükm-i rasad

(430) Dil-i sâf-ıla nigâh-ı vâlâ  
Nazar-ı 'ibretine dûr-nümâ

Münkeşif tab'ına bâb-ı ilhâm  
Mündefî' perde-i şekk ü evhâm

Rehber-i fikret-i pâki tevfik  
Karşılar meslek-i hakda tahkîk

Görse âsârın eğer Necmü'd-dîn  
Kendi tefsirine eylerdi yemîn

Vâ'iz-i Kâşifolup hayrân  
Minberiyâtın iderdi pinhân

(435) Kilk-i fetvası ider def-i fesâd  
İctihâdında var âsâr-ı cihâd

Silk-i satrında olan nazm-ı dürer  
Cümle müftâbihe nakl-i mistar

Eser-i kilki olup kavlı-i esah  
Çekilir hame-i kudretten sah

Tercemân-ı kalemi itdi bedîd  
Kavl-i şârik gibi bin kayd-ı müfîd

İctihada var iken kuvvet ü fer  
İktidâ eylese gayra ne zarar



(440) Mahz-ı lutfından ider hep taklîd  
Selefe virmege câh-ı câvîd

Her su'âle virir ihsanı cevâb  
Bâreke'llâh zihî lutf-ı hitâb

Kâtib-i hatt-ı fetâvâsı müdâm  
Nakde kadir 'ulemâ-yı i'lâm

Olsa muhtaç su'âle fukara  
Müşkilin hall ide bir kaç fetevâ

Himmeti olsa eğer mûra karin  
Postın kurtaramaz şîr-i garîn

(445) Oldı derviş ü gedâ muhteremi  
Şevk-ıla koydı semâ'a keremi

Gül gibi pür-zeheb eyler kefini  
Mutribin nite ki mollâ defini

Lutf-ı mahsûsına mazhar füzalâ  
Nite kim ma'nî-i hâssa şu'arâ

Şâ'ire himmet-ile ikbâli  
Eyledi rütbe-i şî'ri 'âlî

Şî'rinin kadri irip Şa'râ'ya  
Oldı 'ışk ehline bir sermâye

(450) Gazeli tâb-dih-i seyyare  
Müfred ü kıt'ası âteş-pâre

Kıldı te' sîr-i cilâyı i'câz  
Oldı tahkîk-nümâ levh-i mecâz

Hak bu kim oldı kerâmâtından  
Bana feyz eylediği tâb-ı sühan

Cür'a-i himmet-i Şeyhü'l-İslâm  
Tab'ımı eyledi reşk-âver-i câm

Eylesem n'ola du'âsın herbâr  
Vird-i Yahyâ gibi dilde tekrâr

(455) Uralım nazma du'âsıyla binâ  
Ev sala'llâhü ilâ mâtlabinâ

SOHBET-İ ŪLÂ: FAZÎLET-İ 'IŞK-I CÂN-SŪZ VE MÂHIYYET-İ MİHR-İ CÂN-EFRŪZ  
BEYÂNINDADIR

'Işkdır mevhibe-i Rabbâni  
'Işkdır câzibe-i sübhânî

'Işkdır gevher-i deryâ-yi vücûd  
'Işkdır saykal-i mir'ât-ı şühûd

'Işkdır gevher-i iksîr-i kemâl  
'Işkdır lem'a-i hurşîd-i cemâl

'Işkdır meş'ale-i bezm-i kıdem  
'Işk-ıla geldi zuhûra 'âlem

(460) 'Işkdır silsile-cünbân-ı hüdâ  
'Işka dil-beste olur şah u gedâ

'Aynının dâ'ire-i bî-dâdı  
'Âşıkın gerdene-i fûlâdı

Şîmî zencîre-i zencîr-nümûn  
İki yanında iki tâvk-ı cünûn

Dil-i dil-ber ana peyvend oldı  
Gerden-i cân u dile bend oldı

Biri 'Azrâ birisi Vâmık'dır  
Cân-ıla her birine 'âşıkdır

(465) Biri birine ider meyl-künân  
Arada râbitadır rişte-i cân

Hüsndür pertev-i envâr-ı Hudâ  
Ruh-ı dîl-berden olur rûy-nümâ

Nûr-ı hurşîd gibi bârikadır  
Dil ise âyine-i muhrikadır

Penbe-veş cân-ı nizâre salar od  
'Âşık-ı zâra komaz zerre vücûd

Perde çün kim tutuşup bula fenâ  
Zâhir olur gözüne nûr-ı Hudâ

(470) Dikkat ile ruh-ı cânâneye bak  
Sebak-ı mihr ü vefâdır bu varak

Hikem-i nâ-mütenâhîdir hep  
Sana ta'lîm-i İlâhî'dir hep

Göricek mihr ü muhabbet dersin  
'Işk n'eydigini fehm eylersin

Telhi lezzet-dih-i 'uşşâk ancak  
Zehri hemşîre-i tiryâk ancak

Kec ise şâh-ı dilin bî-kem ü kâst  
'Işk ider âteşe tutmak-ıla râst

(475) Gıll ü gışdan tenini pak eyler  
Kâbil-i sikkeyi idrâk eyler

Nakş olur hâtıra envâ'-i rüsûm  
Keşf olur bilmediğin nice 'ulûm

Ref' olup perde-i esrâr-ı kazâ  
Görmedin mes'ele ma'lûmun ola

Nefse bunun gibi âfet olmaz  
Âdeme böyle riyâzet olmaz

Râ'iz-i tevsen-i himmetdir ol  
Kâhir-i hunk-i tabî'atdır ol

(480) Râh-ı Hak'da giderir vahşetini  
Def ider vasf-ı behîmiyyetini

Eyleyip himmet-i üstâdâne  
Terbiyetle getirir meydâna

'İşk-ıla sâlik-i Hak menzil alır  
Bilmeyen yolını yabanda kalır

Arada kantaradır râh-ı mecâz  
Uğrar elbette ana ehl-i niyâz

Hatt-ı cânâneye olur meftûn  
Tıfl-ı dil ilmeg-için meşk-i cünûn

(485) Garaz üstâdın olur imlâsı  
Yohsa müşkil ola mı ma'nâsı

'İşkdır vâsıta-i zevk-ı ebed  
'İşkdır mâye-i 'ömr-i sermed

Habbezâ nâyire-i 'ışk u hevâ  
Ki anın kûre-keşi sîne ola

Çıka âh eyledigince her an  
Deneninden şerer-âlûde duhân

Her şerâre ola bir necm-i hüdü  
Vire hurşîd-i felek gibi ziyâ

(490) Açıla dîde-i can gafletden  
Kurtula sâlik-i dil zulmetden

Sebak-ı ma'rifete kâbil ide  
'Akl-ı bâliğ nazarı kâmil ide

Kesb iden 'ışk-ıla isti'dâdı  
Cezb ider kendisine irşâdı

Eser-i 'işk olamaz vasf ü beyân  
Dinle bu kıssayı da anla hemân

## DÂSTÂN-I 'IşK-I YEZDİCERD BİN BEHRÂM-I GÛR ve ŐİKÂYET-İ ÜSTÂD

Sûzen-i nazma çeken târ-ı beyân  
Ruk'a-dûzende-i pârîne zamân

(495) Kesdi dîbâ-yı sühandan hâlâ  
Şâhid-i kıssaya bu resme kabâ

Dönerek lu'bet-i çarh-ı devlet  
Geldi Behrâm'a da çünki nevbet

'Adl ü dâd ü kerem himmet ü hûş  
Bezm-i kudretde olup dûş-be-dûş

Kodı bu tâk-ı fenâda bir nâm  
Nite kim kasr-ı felekde Behrâm

Ana virilmiş idi tîğ-i vegâ  
Gün gibi tîğ-ile toğdı gûyâ

(500) Şâh-ı çübîn-i hümâyûn-makdem  
Ana nisbet bir ağaçdan âdem

Vahş ü tayr olmuş-ıdı me'mûrı  
Şîr-veş itdi musahhar gûrı

Dâyimâ eyler-idi meyl-i Şikâr  
Andan özge yoğ-ıdı hâhiş-kâr

Saydı ki turfe gazâlân-ı Hatâ  
Gah envâ'-ı vuhûş-ı sahrâ

Oldı ol gülbün-i terden zâhir  
Devha-i tâze-i 'ırk-ı tâhir

(505) Toğdı bir ahter-i burc-ı ikbâl  
Ya'nî şeh-zâde-i âzâde-nihâl

Ceddi nâmıyla olındı ikrâm  
Yezdicerd oldı şeh-zâdeye nâm

Geldi çün rütbe-i isti'dâda  
Virdi ta'lîme anı üstâda

Necm-iken neyyir-i rahşân oldı  
Yitişip nahl-hırâmân oldı

Lîk mânende-i serv ü Şimşâd  
Nevber-i fazldan oldı âzâd

(510) 'Aklının yitmez-iken noksânı  
Viridi dil bir güzele pinhânî

Hâce çün hâl-i zekâsın gördi  
Bu belâhatla hevâsın gördi

'Arz idip hâli huzûr-ı şâha  
Didi ol pâdişeh-i âgâha

Kâbil-i feyz değil şeh-zâde  
Hayfdır ana olan irşâda

Kendi de böyle iken 'akl u zekâ  
Ne belâ başına bu 'ışk ü hevâ

(515) Bir bûy-i serve hevâ-dâr giçer  
Şimdi başında kavak yili eser

Gelicek 'arsa-i 'arza bu kelâm  
Gülerek didi edîbe Behrâm

Sühanın viridi dile râhat-ı cân  
Bârî müjde disen hey nâdân

'İşkdan çünki ola zerre eser  
'Âhir anın işin altın eyler

'Âşika ta'nı gider 'âr eyle  
Yürü var 'aklına timâr eyle

(520) Tâbiş-i 'ışk 'aceb âteşdir  
Kankı dilde ki ola bî-ğasdır

Çıkdı şahın sühanı âhir-i kâr  
Zâyi' olmadı o dürr-i şeh-vâr

SOHBET-İ DÜVVÜM: TÂ'ÂT Ü 'İBÂDÂT-İ LÂZİME-İ 'UBÛDİYYET OLUP HUSÛSAN  
SALÂT 'İMÂDÜ'D-DİN OLDUGUN BEYÂNINDA TEZYİN OLINMIŞDIR

Ey gönül eyle 'ibâdet dâyim  
Kişi kulluğımı bilmek lâzım

Kasr-ı İslâm kim oldu vâlâ  
Oldı beş nesnenin üstine binâ

İki rükn ana şahâdetle salât  
Üçü savm-ı ramazân, hacc ü zekât

(525) Senevîdir ikisi çün gül-i ter  
İkisi ruh gibi 'ömre sürer

Hacc ü İslâm'ı biraz yazdı kitâb  
Birdir ol iki 'ibâdetde nisâb

Aġniyâ pîşesidir hacc ü zekât  
Fukara hissesidir savm ü salât

Cümlenin oldu ser-efrâzı namâz  
Ki odur hem-dem-i erbâb-ı niyâz

Seheri hâbdan eyler bî-dâr  
Şeb-i târ içre olur mûnis ü yâr

530)Mü'mine merkez-i îmânda sebât  
İki ikrâr-ıla oldu isbât

Dil ü cân mürdesin itdi ihyâ  
Bir nefesde o kelâm-ı zîbâ

Hac ki farzıyyetine var âyet  
Lâzım îfâsı be-şart-ı kudret

Kılmaga çâre teb-i 'isyâna  
Bire birdir dil-i ser-gerdâna

Farzdır kâdir olanlara zekât  
Virir emvâl-i ganîye berekât

(535) 'Öşr-i emsâlini virir Allâh  
Artırır bezl-ile envârını mâh

Ham-ı ebrû-yı hilâl-i ramazân  
Yılda bir kerre olur halka 'iyân

Çeker anın yılına varınca  
Hasretin her kişi mikdârınca

Habbezâ râtibe-i penç evkât  
'Amel-i sâlih-i ferhunde-sıfât

Yaraşır dinse 'imâdü'l-İslâm  
Turur anınla yevm-i kıyâm

(540) Fahr-ı 'Âlem sefer-i İsrâ'dan  
Geldi ol tuhfe-y-ile Mevlâ'dan

Da'vet oldukda Resûl-i 'arabî  
Oldı ahbâba reh-âverd-i nebî

Çünkü dîvân-ı Hudâ oldu namâz  
Ehl-i dîvânıdır erbâb-ı niyâz

Ne şerefdir bu ki kavm-i bî-tâb  
İde sırren vara Mevlâ'ya bitâb

Zahir ü bâtın ider ehl-i salât  
Hâlini 'arz-ı semî'ü'd-da'avât

(545) Âbdest alsa kaçan ehl-i 'amel  
Mâsivâ Allâh'dan el yur evvel

Mazmaza remzi bu kim ağzın yur  
İtmeğe zikr-i Hudâvend-i gafûr

Yumayınca iki ayağını çak  
Basamaz hâk-i musallâya ayak

Her kişi kılsa namazın dâyim  
Meclis-i hazrete olur kâ'im

İşini eyler anın Hak âsân  
Ana râgıb olur Halk-ı cihân

(550) Vech-i pâkizesi olur enver  
Çemen-i sünnete gûyâ gül-i ter

Hem anı hayl-i melâ'ik herbâr  
İdinir har-geh-i istiğfar

Her kişi kim ola bî-dâr-ı seher  
Anı ervâh ziyâret eyler

Bulayın dirsene bu tûfânda necât  
Var yûri mescide ol ehl-i salât

Olayım dirsene eğer azâde  
Sana sidr-i taleb-i seccâde

(555) Bu ne sözdür bu 'iyâzen bi'llâh  
Olasın garka-i girdâb-ı fenâ

İdesin 'ömr-i 'azîzini hebâ  
Olasın göz göre girdâb-ı fenâ

Sohbet-i ünsde merdûd olasın  
Ki cemâ'at demi nâbûd olasın

Bir mahalde eğer okınsa ezân  
İdesin kendini sen anda nihân

Ola ârâm-gehi peygûle-i nâr  
İğne yimiş köpek-âsâ herbâr

(560)Var-ısa 'aklın eğer ey nâdân  
Eyleme Hazret-i Hakk'a 'isyân

Gerçi 'âsîlere de rahmet idi  
Mü'mine rahmeti bî-minnet idi

Her ne denli kişi olsa 'âbid  
Rütbe-i 'izzetin eyler zâ'id

Bâ-husûs itmeg-ile savm u salât  
Olamaz dâda refî'ü'd-derecât

Bilmese ki yine yâr-ı Hudâ  
Âdeme mağfîret eyler ferdâ

(565) Bî-hüde vaktini zâyî' itme  
Toğrı git kec yola asla gitme

Bî-namâzın çü işi 'isyândır  
Vâkı'â rehberi de şeytândır

Olma gel tâbi'-i şeytân-ı racîm  
Ki ider âdemi ol vakf-ı cahîm

Anla bu sırrı da 'isyân itme  
Âdem ol yok yire tuğyân itme

Yüzünü pak ü ziyâ-nâk eyle  
Havf-ıla sineni sad-çâk eyle

(570) Tâbi'-i emr  
Gül gibi subh u mesâ handân ol

Ne buyurdu göre şâh-ı merdân  
Uy imâma sözini dinle hemân

#### DÂSTÂN-I HAZRET-İ 'ALİ KERREMA'L-LÂHU VECHEHÛ DER-HAKK-I 'İBÂDÂT

Nokta-i dâ'ire-i sıdk u safâ  
Nükte-i nâdire-i sırr-ı Hudâ

Fâyiz-i çeşme-i 'ilm-i ezeli  
Menba'-ı ma'rifet-i lem-yezeli

Der-i 'ilm-i nebevî maşrık-ı cûd  
Matla'-ı neyyir-i 'irfân ü şühûd

(575) Sened-i gül veled-i Bû Tâlib  
Esedü'llâh 'Aliyy-i gâlib

Server-i sûret ü şâh-ı ma'nâ  
Hassehü'llâhu bi-lutfın ve rızâ

Eyledi çünkü o hürşîd-âsâr  
Çârumîn taht-ı hilâfetde karâr

Nakd-i vakti idip îsâr-ı sevâb  
Oldı mihrâb-i dili savb-i savâb

Gündüzi efzal-i tâ'atda idi  
Subha dek gice 'ibâdetde idi



(580) Eylese subh namâzını edâ  
Her taraf olur idi halka salâ

Görmeğe maslahat-ı halkı tamâm  
İhtimâm eyler idi tâ dem-i şâm

Her kaçan vakt-i gurûb olsa yakîn  
Gün gibi olur-ıdı perde-nişîn

Evvel-i şebden idip Hakk'a niyâz  
Şem'-i mihrâb idi tâ vakt-i namâz

Gâh idip secde geh eylerdi kıyâm  
Şeb-i kadr içre seçer gibi müdâm

(585) Ya'nî ol mihr-i sipihr-i 'izzet  
Hiç karâr itmez-idi bir sâ'at

Giderek oldu riyâzatla nahîf  
Leys-i mahmûm-veş ol zât-ı şerîf

Didi bir 'âşık-ı bî-bâki ana  
Ne revâ cân-ı 'azîze bu cefâ

'Âlemin cânısın ey şâh-ı Necef  
Nakd-i kevneyni meded itme telef

Bir iki. sâ'at idip hâb-ı huzûr  
Sâyirin kıl yine kâre mahsûr

(590) Gûş idince didi ol server-i pâk  
Bu ne sözdür kanı 'akl u idrâk

Gündüzi râhat olursam bir dem  
Kala 'âtıl bu kadar kâr-ı ümem

Giceler hâba teveccüh idicek  
Hakk'a tâ'atlerimiz kalsa gerek

Deyndir âdeme tâ'at-i Hudâ  
Halkın ahvâli emânât-i Hudâ

İkisinde dahi ihmâl muhâl  
Lâ-büd öyle geçer eyyâm ü leyâl

(595) Bu kadar 'ömrün içinde âdem  
Hiç huzur idebilir mi bir dem

SOHBET-İ SÜVVÜM MÂ'Ü'L-HAYÂT MÜRDE OLAN 'İLM Ü 'İRFAN HAKKINDA TERTÎB  
OLINAN MUKADDEMÂT İLE ZEYN OLINMIŞDIR

Gele ey sâlik-i râh-ı 'irfân  
Tâlib-i çeşme-i âb-ı hayvân

Şeb ü rûz itmeg-için kesb-i kemâl  
Cismini eyle riyâzetle hilâl

Dîde-i câna çekip kuhl-i sevâd  
Kıl nazar-gâhını hep nakş-ı midâd

Cismi tezyîn cemâl-ile olur  
Nefsi tekmîl kemâl-ile olur

(600) Lîk envâr-ı cihân-tâb-ı cemâl  
Dâyim olmaz bulur elbette zevâl

Pertev-i mihrin olur ahşâmı  
Lem'a-i bedr-i münîrin nâmı

Hâl-i ruhsâr ki bu hâli görür  
Âteş üstinde turur gibi turur

Hatt-ı güstâh 'aceb hâl eyler  
'Arızın 'ırzını pâ-mâl eyler

Kaldırır ayağı zülf-i pür-çîn  
Götürür kohuyı hâl-i müşğîn

(605) Sihirden tâ'ib olup gamze-i yâr  
Def ider zahmeti çeşm-i bîmâr

İRmez ammâ nite kim bahr-ı revân  
Hilye-i 'ilm ü kemâle noksân

Buldı bu 'âlemin ehl-i hiredi  
Feyz-i faz-ıla hayât-ı ebedî

'Ayn-ı 'ilmi yürü pür-nûr eyle  
Hevesin dîdesini kûr eyle

Kesb idip men gibi nûrâniyyet  
Bul sevâd-ıla nice hâsiyyet

(610) Tâlibe çün irişe feyz-i Hudâ  
Katreyi mevc ide, mevci deryâ

Bahr-ı eş'âr gibi kâmil ider  
Lücce-ves pür-dür ü sâhib-dil ider

Ehl-i dil her nireye itse güzâr  
Nâfi' olur nitekim ebr-i bahâr

Her kime eylese lutf-ıla nazar  
Kara toprağ ise de cevher ider

Def' ider cehl ü hevâ zulmetini  
Bildirir âdeme mâhiyyetini

(615) Bir işâretle idip ehl-i zamîr  
Sırr-ı Hû'dan giderek ola habîr

Gûşe-i hücrede nice nâçiz  
Nüsha-veş 'ilm-ile tutıldı 'azîz

Şerefi gevher-iledir sadefin  
Yohsa az farkı var andan hazefin

Kise müyîn ola yâhûd gerpâs  
Zer olinca zarar itmez kirüpâs

Cây ider câme-i zer-târîde  
Belki sandûk-ı sadef-kârîde

Yok iken kadri bulur köhne varak  
Kıt'a-i Mîr 'Alî'den revnak

Âdemi âdem iden 'irfândır  
Okı yaz kim şeref-i insândır

Ger fülânü'bni fülân olsa gâbî  
Sâde-levh olsa olur taş çelebi

Sorudup her ne kadar satsa vakar  
Ehl-i dil anı sayar seng-i mezâr

'Ulemâ olsa da sûretde hakîr  
Yine ağzına bakar mîr ü vezîr

(625) Oldı i'zâz-ıla ol kavm-i cerî  
Cümleten halkın ûlû'l-emrleri

Bilemeyip tafra iderse cühelâ  
Bildirir haddini darben 'ulemâ

Ger fenâsın görüp itse inkâr  
Gelir anın sözine âhir-i kâr

Şeref-i 'ilme nesebden bu yiter  
Küfv olur Zühre de olsa duhter

'Âlim ü câhil olur mı yeksân  
Beş değil mi bize nass-ı Kur'ân

(630) Lîk ol 'ilm değildir maksûd  
Ki ide âdemi dahhâl ü 'anûd

Ola halk içre misâl-i iblîs  
Müftî-i mâcin ü ehl-i telbîs

Dîni öğretmek iken kendiye kâr  
Kahr-ıla müslimi ide ikfâr

Rahmet ol 'âlîme kim ola kerîm  
Eyleye tezkiye-i nefsi selîm

Eyleyip kendiyi Hakk'a takrîb  
İde ahlâk-ı redîsin tehzîb

(635) Gûş idip sühan-ı bu'l-acebi  
Gice gündüz koma elden talebi

## DESTÂN-I MEBÂHİS-İ ŞEYH EKMELÜ'D-DÎN BÂ-HAKÎM-İ MESÎHÎ

Efzal-i nükte-verân-ı kümmel  
Ya'nî 'allâme-i a'zam Ekmel

Eyleyip nevki yarağın enbîk  
İtmiş icrây-ı zülâl-i tahkîk

Açıp enfâsı ile bir gül-i ter  
Erba'ne anı kılmış zîver

Nev-'arûs-ı sühan-ı pür-hikmet  
Buldı kilik-ile bu resme sûret

(640) Ya'nî ş'ol dem ki seyâhat düşdi  
Bir Mesîhî ile sohbet düşdi

'İlm-i hikmetde kavî fâzıl idi  
Hey'eti nakıs iken kâmil idi

İtdim anınla nübüvvetden bahs  
Sonra hatmiyyet-i hazretten bahs

Aradı sözlerimi men'a sebîl  
Müdde'âya diledi ya'nî delîl

Zikr idip nice delîl-i naklî  
Eyledim 'akla mülâyim nakli

(645) Gerçi redd idemeyip oldu mücâb  
İstedi lîk hakîm-âne cevâb

Didi kim olsa delîl-i 'aklî  
Zâyil itse şübühât-i aklı

Hing-i 'akla urılup anda 'ikâl  
Gelmedi cilveye hayyâl-i hayâl

'Âkıbet kendi idip feth-i kelâm  
İtdi bu vech-ile tahkîk-i makâm

Ki nübüvvet bir ulu devletdir  
Mahz-ı hikmet senem-i 'izzetdir

(650) Hikmet-ise iki kısma maksûm  
'İlmî ile 'amelidir ma'lûm

Oldı çün hikmet-i Mûsâ 'amelî  
İrdi iksîr-i füyûzâta eli

Eyledi anı Hudâvend-i cevâd  
Mazhar-ı hikmet-i ahkâm-ı 'ibâd

Düşmen-i dîni idince iğrâk  
Çekdi dîn uğrına enva'-i meşâk

İbtîlâ-gâhı olup çar cihât Heft-  
hân oldı ana nüh âyât

655) 'Âlem-i fânîye basdıkdâ kadem  
Oldı tâbutla îfâ-yı elem

İtdi gerçi taleb-i 'ilm-i ledün  
Bildî kim yoğ-ımuş ol lücceye bün

“Erinî” diye görüp leyl ü nehâr  
Kaldı kûh üzre ümîd ü dîdâr

Bildî kim yoğ-ımuş ol şu'leye tâb  
Nazarın Tûr'dan itdi sîrâb

Hâsılı meşrebine göre hemân  
İçdi bir maşraba âb-ı hayvân

(660) Buldı 'Îsâ ki hayât-ı ebedî  
Hikmeti hikmet-i 'ilmiyye idi

İçdi sahbâ-yı tasavvufdan câm  
Buldı itlâk-ı tecerrüdden kâm

Zâhir ü bâtını envâr oldı  
Bedeni rûh-ı müsavver oldı

Kıldı hurşîd gibi çarhı makâm  
Oldı envâr-ı ma'ârifle be-kâm

İtmedin rehberî-i Hızır meded  
Buldı 'ilm-ile hayât-ı ser-med

(665) 'Ayn-ı 'ilm eyledi fazl-ı hâdî  
Kelime olsa 'aceb mi adî

Birisi eyledi Tûr üzre kelâm  
Birisi eyledi eflâke hırâm

İrişip feyz-i Hudâvend-i kerîm  
Oldı biri kelime biri Kelîm

Hazret-i Fahr-i Rüsûl sadr-ı kirâm  
İki hikmetden alıp feyz-i tamâm

Meşrebi mevrîd-i nehreyn oldu  
Hikmeti mecma'-i bahreyn oldu

(670) Seyf-ile kâtil-i küffâr oldu  
'İlm-ile mürşid-i ahrâr oldu

Dîni ikmâl kılıp Fahr-ı Enâm  
Buldı manzûme-i ahkâm nizâm

İtdi ol vâsîtatü'l-ıkd-i güher  
Silk-i 'ilm ü 'ameli pür-gevher

Bi'sin itmâm idicek hikmetini  
İktizâ eyledi hatmiyyetini

Çün hakîm itdi kelâmın itmâm  
Oldı câm-ı sühanı müşg-i hitâm

(675) Hazret-i şeyh sözün itdi kabul  
Gördi tahrîrini vech-i ma'kûl

O Mesîhâ-demi seyr eyle dilâ  
Bir Mesîhî sözün itdi imlâ

Şeref-i 'ilmi kıyâs it andan  
Alıgör feyz yem-i 'irfândan

SOHBET-İ ÇİHÂRUM: TEVÂZU'-I BÂ-HUSÛS 'ULEMÂYA İKRAM VESÎLE-İ HER MERÂH  
EYLEDİĞİ MAKÂLÂTA TAHSÎSDİR

Olmamışdır döneli çarh-ı kühen  
Hiç tevâzu' gibi bir vech-i hasen

İrse başı göge gün gibi müdâm  
Yüzi yirde olur elbette kirâm

(680) Budur erbâb-ı kemâle elyak  
Kadri 'âlî ola gönli alçak

Hâk-i ten kim bir avuç toprakdır  
Hep yukardan geçinen alçaktır

Rüzgâr ile göge çıksa gubâr  
Yine bulur yirini âhir-i kâr

Ser-keş olursa ne denli âteş  
Mahv olur zerre-i ser-gerdân-veş

Berg-i ter dil uzadır eflâke  
'Âkıbet derd-ile yüz kor hâke

(685) Nâkısın oldu yiri saff-ı ni'âl  
Tutalım kim ola hem-gûş-ı hilâl

Sadr-ı 'âlî ki celfî merhaledir  
Çünkü ferrâşe kona mezbeledir

Kapı önünde otursa kâmil  
Sen anı arkası mihrâbda bil

Çün mekîn oldu mekânın şerefi  
Kadr-i dürr dest-i hoş itdi sade fi

Halka-i bezm-i fenâda her-dem  
Zîr ü bâlâ gözedir mi âdem

(690) 'Ayn-ı 'ibretle olursan nigerân  
Kâmilin menzili sadr ola hemân

Hep teveccühdedir erbâb-ı kabûl  
Ana fark eylemeye sağ ile sol

Olsa mihrin yiri zîr ü bâlâ  
Andan ırmaz gözünü mihr-i giyâ

Çün nişân-kerdesidir mi'mârın  
Kutb-ı sâbit-kademi pergârın

Nirede olur ise bî-kem ü kâst  
Çekilir çevresine halka-i râst

(695) Ya'ni ser-halka-i cem'iiyetdir  
Nokta-i da'ire-i şevketdir

Nâfe-i misk ider meskeneti  
Bulur üftâde iken menzileti

Yüz urup dâmene-i sahrâya  
Giderek âb çıkar bâlâyâ

Gevher elbette bulur rağbetini  
Kaldırır anı bilen kıymetini

Aşağıdan dahi tutsa dellâl  
Müşteri artırır anı fî'l-hâl

(700) Hâmil-i mîve-i nev-bâve-sıfat  
Bir iki günde bulursa rif'at

İndirir narhına bâzâr-ı fenâ  
Bildirir hâsılı mikdârın ana

Hîç tevazu' gibi haslet olmaz  
Böyle sermâye-i rif'at olmaz

Ne kadar hâk-nihâd olsa kişi  
Çün gönül yapmak ola anın işi

Anı bu ehl-i kerâmet eyler  
Giderek şâh-ı vilâyet eyler

(705) Gönül alçaklığın itdi bir şâh  
Gör nice mertebe virdi Allâh

#### DÂSTÂN-I SULTÂN MAHMÛD-I SEBÛK-TEGİN VE ELTÂF-I SEYYİDÜ'L-MÛRSELİN

Şâh-ı gâzî melîk-i milket-i cûd  
Gazne'nin hâkimi Sultân Mahmûd

Husrev-i Cem-meniş ü âdil idi  
Kâmil ü fâzıl ü deryâ-dil idi

Asrı olmuşdı bahâr-ı hurrem  
Rûzı bâzâr-ı himem 'ahd-ı kerem

Devleti şâhid-i 'adle mî'âd  
Re'si târîh-i nev-i rûşd ü sedâd

(710) Gûyiyâ saykal-ı tîğ-i Hindî  
Açdı şemşîr-ile Hind ü Sind'i

Sûmenâta salınıp ol Âzer  
Sıdı hep bütlerini ser-tâ-ser

Hâs Âyâz'ı idinip hem-sâye  
Oldı mehtâb mülâzim aya

Nûr-ı re'yiyle cihân pür-leme'ân  
Gıceyi gündüze katdı rindân

Sâf-iken kalbi kederden her ân  
Ana üç nesne virirdi halecân

(715) Râyet-i fazlı irip 'ayyûka  
Sâye saldı meh-i zer mancûka

Bir zamân dağdağadan olmadı sâf  
Bu müsellele o câm-ı şeffâf

Biri bu aslı o sâhib-güherin  
Nokta-i hâlisi midir pederin

Birisi dahı bu kim rûz-i cezâ  
'Acaba lutf ide mi ana Hudâ

Biri de kavl-i esah mı eyâ  
Enbiyâ vârisi olmak 'ulemâ

(720) Pür-tefekkür iken ol ma'den-i hilm  
Geldi dîvânına bir tâlib-i 'ilm



Ana i'zâz-ıla ikrâm itdi  
Şeref-i rütbesin i'lâm itdi

Şâd-kâm oldı o nâ-kâm-ı felek  
Gitdi şevk-ıla du'â eyleyerek

O gice düşdi şeh-i sâf-sıfat  
Hazret'i gördi 'aleyhi's-salavât

Didi Sultân'a Resûl-i Yezdân  
Pederi ismi ile, yâ ibn fülân

(725) Eyledin vârisime lutf u kerem  
Sana ikrâm ide Rabb-i 'âlem

Uyanıp bahtı gibi şâh-ı cihân  
Gonca-i bâtırı oldı handân

Bir tevâzu'la o ferhunde-siyer  
Oldı üç lutf-ı 'azîme mazhar

Kalmadı şekki nesebde anın  
Oldı hayrû'l-halefî âbânın

Sâniyen oldı fu'âdında kavî  
Sened-i pâk-i hadîs-i nebevî

(730) Sâlisen irdi beşîr-i ikrâm  
Bildî mağfur idigin rûz-ı kıyâm

Muhbir-i sâdık olup müjde-resân  
Buldi üç dağdağadan hükm-i emân

Bâreke'llâh ne keremdir bu kerem  
Eyledi Hazret-i Fahr-i 'Âlem

Kadr-i 'ilmi yürü idrâk eyle  
Ehl-i 'ilme nazarın pâk eyle

Mazhar-ı lutf olur erbâb-ı 'ulûm  
Enbiyâ vârisin itmez mahrûm

SOHBET-i PENCÜM: CİDD Ü CEHD İLE İKTİSÂB-I FEDÂYİL İCTİNÂB-I REZÂYİL OLUP  
KÂBİL-İ SİKKE-İ İTİBÂR VE NAKŞ-PEZİR-İ TAMGÂ-Yİ İHLÂS İDİĞİN BEYÂN İDER

(735) Cidd ü cehd it yürü insân olıgör  
Kâbil-i sikke-i 'irfân olıgör

Sûziş-i pûte-i sa'y ü ihlâs  
Cehl çirkinden ider kalbi halâs

Vesah-i mis gibidir bed-ahlâk  
Def' ider şerrini lâ-büd ihrâk

İctihâd-ile olur merdüm pâk  
Zer-i sencîde-i fehm ü idrâk

Eyledikçe galebe nefis-i le'îm  
Sâlim eyler kişiye tab'-ı selîm

(740) Tîb-i a'râkı olan bî-ğas olur  
Kendiden bûy-ı semen dil-keş olur

Her kimin ki ola kalbinde maraz  
Cidd ü cehd-ile ider def-i 'araz

Def-i derd-i gama eyler zürafâ  
Mey-i gülgûn-i mürüvvetle devâ

Bozılursa dem-i fâsidle mizâc  
Şîşe çekmekle olur ana 'ilâc

Olsa sevdâ ile muntâc-ı 'ilâc  
Tenkîyeyle ide tahsîl-i mizâc

(745) Kondı her şeyde birer hâsiyyet  
Ki ola 'illet-i def-i 'illet

Sanma kim zahmetini ide hebâ  
Eyleyin sa'y-ile tebdîl-i hevâ

İtmese âb u hevâ def-i hazen  
Deli olmadı ya yabanda gezen

Oldı bu kavlime burhân-ı kavî  
Hâl-i Lokmân ile tıbb-i nebevi

'İlm-i ebdânı o sultân-ı kerîm  
'İlm-i edyândan itdi takdîm

(750) Ten-dürüst olmasa dil-haste-i süst  
Olamaz kâr-ı 'ibâdetde dürüst

İtmese kişi mizâcın ıslâh  
Olamaz tab'ı pezîrâ-yı salâh

Dağdağa virse mizâcında fütûr  
Ola mı cânda safâ dilde huzûr

Lîk def-i maraz-ı cismânî  
Sehldir olmayıcak rûhânî

Levhaşa'llâh ki olup pejmürde  
Ola dil-mürde vü cân-efsürde

(755) Sereyân ide dile 'illet-i cehl  
Kapluya gösgötürü zulmet-i cehl

Çünkü târîkî-i cehl ola kavî  
Zulmet-i küfrün olur pîş-revî

Cehldir masdar-ı her şerr ü fîten  
Toğar ahlâk-ı zemîme andan

Aramış çâresini meşşâ'ün  
Ne Şifâ yazmış anı ne Kânûn

Çâresi tab'-i celî himmet-ile  
'İlme sa'y itmek imiş hikmet-ile

(760) Def' olur 'ilm-ile her hulk-ı zemîn  
Nûr-ı îmân ile çün nâr-ı cehîm

Kalb-i mâhiyyet idip 'ilm ü kemâl  
Nice bed-şekli ider hûb-hisâl

Eserinden ola hâss ü 'âma  
Nâsîh-ı hükm-i Kıyâfet-nâme

Görick hüsni olan cânânı  
Hüsn-i hulk ehli olur, sev anı

Her kimin kim ola kalbinde fesâd  
Bil hemân hey'etini pîş-nihâd

(765) Tâbi'-i sûret olurmuş sîret  
Tîre-dildir 'arab-ı bed-sûret

Lîk envâr-ı riyâzât-ı 'ulûm  
Oldılar dâfi'-i hulk-ı mezmûm

Dîde-i câna virip nûr u ferî Râst-  
bîn eyleye her kec nazarı

Ser-firâz itmese 'ilmin tâcı  
Türk'ün asılmak olur mi'râcı

Sıdk-ı da'vâma be-vech-i temsîl  
Oldı bu kıssa-i pür-hisse delîl

#### DÂSTÂN-I FERÂSET-İ EFLÂTUN BÂ-TÂLİB-İ BED-SÛRET

(770) Hükemâya olıcak Eflâtun  
Meş'al-i fikret-ile râh-nümûn

Oldı âyîne-sıfat işrâkı  
Pertev-i hikmetinin müştâkı

Kays-ı ser-geşte gibi meşşâ'ün  
Oldılar lem'a-i feyze meftûn

Eyledi kulle-i kûh üzre vatan  
Tutdı bir gârda tenhâ mesken

Ser-be-ser tâlib-i 'ilm ü 'irfân  
Dâmen-i kûhda tutmuşdı mekân

(775)Pîrden olmaya tâ kim destûr  
Kimse olmazdı şeref-yâb-ı huzûr

Kime kim rehber olurdu tevfik  
Bu idi hâsılı destûra tarîk

Cem 'idip bir nice sûret-ger-i Çîn  
Eyledi hidmet-i nakşa ta'yîn

Her biri Mânî-i resm ü sûret  
Gösterirlerdi bu yüzden san'at

Arzû itmese biri hidmetini  
Nakş iderlerdi hemân sûretini

(780)'Arz iderlerde hakime fi'l-hâl  
Ol da anıla idip istidlâl

Bakıcak safhadaki sûretine  
İştigâl eyler idi sîretine

Ya'nî ber-vefk-ı Şemâyil-nâme  
Her kıyafet ki yazardı hâme

Mantık eşkâli gibi ol heykel  
Olmış-ıdı ana düstûr-ı 'amel

Kimisi dâ'îye-i men'-i vusûl  
Kimisi sûret-i fetvâ-yı kabûl

(785) Safha mir'ât-i Sikender-âsâ  
Sûret-i nîk ü bed anda peydâ

Olsa ol hırz-ı emânî vü emel  
Müntic-i hayr çü şekl-i evvel

Bakdığı gibi hemân tasvîre  
Ruhsat olurdu huzûr-ı pîre

Fehm olunmazsa eğer isti'dâd  
Hâsıl olmazdı o dergâhda murâd

Oldı bu kıssa şu denli meşhûr  
Ki olan tâlib-i 'izz-i destûr

(790) Yazdırıp sûretin âyîne-misâl  
Dest-i huddâma sunardı fi'l-hâl

Virmese sûret ana çehre-güşâ  
Eylar idi dönüp izhâr-ı zekâ

Vardı bir gün ana bir bed-sûret  
Kıldı ruhsat talebinde gılzet

Göricek şeklini nakkâş hemân  
Didi bu şekle düşer mi iz'ân

Bir mukavvî kâlıbdır bu  
Sûret-i cehl-i mürekkebdır bu

(795) Kayd virsek dil-i âsûdemize  
Degmeye zahmet-i bî-hûdemize

Çünkü Hallâk-ı ezel nakş-i bedi  
Eyledi fihris-i ahlâk-ı redi

Şükr kim dîde-i 'ibret bakıyor  
Çirk-i mezkûr yüzünden akıyor

Şâhid-i kıssa olup rûy-nümâ  
Sözin itmâm idicek çehre-güşâ

Bed-nümâ eyledi âgâz-ı beyân  
Yüzün alıp eline didi hemân

(800) Gerçi teslim iderin sözüne hep  
Lîk def itdi anı 'ilm ü edeb

Eyledim tezkiye-i nefsi le'im  
Galebe kıldı ana tab'-ı selîm

Bulmuşam nâr-ı riyâzatla halâs  
Kılmışam gışşı karîn-i ihlâs

Kîmiyâ cevherin itdim hâsıl  
Kalb-i mâhiyyete oldum vâsıl

Katı yabana da atman harfî  
Hele bir tecrübeye değmez mi

(805) Güş idip hayrete vardı huddâm  
Kıldılar hazret-i pîre i'lâm

Pîr ana virdi icâzet âhir  
Eyledi sıdk-ı kelâmın zâhir

Bildi külliyye değil kâ'idesi Yoğ-  
muş san'atının fâ'idesi

Âteşe urdı hemân tasviri  
Kıldı destûr-i 'amel takriri

Mehek-i tecrîbe oldu der-kâr  
Güher-i ma'rîfet oldu mi'yâr

SOHBET-İ ŞEŞÛM: İSBÂT-I FAZÎLET-İ SA'Y VE ZEMM-İ BETÂLET İÇİNDİR

(810) Sa'ydir bedreka-i ka'be-i cûd  
Sa'ydir masdar-ı âsâr-ı vücûd

Sa'y-ile kâfileler menzil alır  
Terk-ile râhile yabanda kalır

Sa'y iden olmaya mahrûm-ı edeb  
Müttefikdir burada ehl-i hîred

Zâhid-i savma'a tüccâr-ı Hoten  
Sa'y ider her birisi bir yüzden

Olsa ger nahl-i bîh-âver  
Sa'y anı erre-i sîn-ile keser

(815) Sâlik-i meslek-i kadr-i 'âlî  
Sevmedi tâyife-i battâlî

Sevmezin tenbeli abdâl ise de  
Kûçek-i Seyyid-i Battâl ise de

Düşe mi âdeme olmak tenbel  
'Aybdır gâv dahi olsa kehel

Eyleme hikmet-i Hakk'ı ilgâ  
Seni bî-hûde mi halk itdi Hudâ

Kehleden çün kehel olur murdâr  
İtme ol haslet-i mezmûmî şî'âr

(820) Pek yapış hikmet-i esbâba sakın  
İtme ol tenbel ışıklar kârın

Nâmını terk ü tevekkül korlar  
Gâfil olma ötesi cerre çıkar

Zer-i surh issine sıklet virme  
Gül-i ra'nâ gibi yüz kızdırma

Kâni' olmağı bilen nefse şeref  
Gayra el açmaya mânend-i sadev

İtmesin tab'ını girdâb-ı kesel  
Har-ı leng-ile nümûdâr-ı vehel

(825) Kesb ü kâr üzre olur ehl-i hayâ  
Akıdır alnı derin ebr-âsâ

Beyza-i jâle ki bî-fâ'idedir  
Hârise gökden iner mâ'idedir

Şa'sa'a târı ki pür-tâb oldu  
Âlet-i 'âlem-i esbâb oldu

Dîde-i 'ibret-ile eyle nazar  
Cins-i hayvân ü cemâd-ile beşer

Cümlesi kârdadır hikmet-ile  
Taleb-i ni'met-i bî-minnet-ile

(830) İtmege kesb-i rutûbet herbâr  
Şarkıdır süngerini ebr-i bahâr

Dest-i kudretde olup efşürde  
Feyz alır kâlib-ı bâk-i mürde

Eyleyip 'âdet-i feyzi carî  
Hâke de vâsıl olur idrârı

Mâyilim tâk-i rezin himmetine  
Gör şu za'f-ile çıkan ni'metine

Nahl-i sâbit-kadem-i 'âlem hem  
Oldılar bezl ü nisâr-ile 'alem

(835) İki yirden kuşanır kuşağı mûr  
Öldürür kâhili lâ-büd zenbûr

Sen dahi öldürecek olma sakın  
Dinle Fârûk-ı Celîl'in habarın

## DÂSTÂN-I HAZRET-İ 'ÖMER RAZIYA'L-LÂHU BÂ-TÂ'İFE-İ BATTALÎN

Maşrık-ı ma'delete subh-ı düvûm  
Sânî-i neyyir-i çarh-ı çârum

Şeref-şânende-i erbâb-ı hilâf  
Gül-nişânende-i 'adl ü insâf

Ya'nî zeyn-i hulefâ şem'-i sübül  
Sâhib-i Hazret-i Sultân-ı Rüsül

(840) Tîğ-i bürrân-ı güzârende-hitâb  
Yâr-ı sâni 'Ömerü'bnü'l-Hattâb

Haşra dek rûhuna olsun rıdvân  
Ola ahbâbı ile sadr-ı cinân

Bir zamân eyler iken 'azm-i sefer  
Yolu bir tâ'ifeye itdi güzer

Cümle bî-dağdağa-i fikr-i me'âl  
Ne gam-ı şâm ü ne ferdâ vü ne hâl

Kesb ü kârı konuş ol ehl-i huzûr  
Eylemiş zevki fütûha mahsûr

(845) Vech-i âmâleri emvâl-i zekât  
Harc-ı matbahları nezr ü sadakât

Görüp ol tâ'ife-i battâlî  
Birine sordı hemân ahvâlî

Didi kim kavm-i sebük-bârız biz  
Râzî-i kısmet-i Cebbâr'ız biz

Zahmete dûş-i tahammül tutduk  
Meslek-i sa'b-i tevekkül tutduk

Kâyiliz mertebe-i muhtasara  
Kâni'iz râtibe-i mâ-hazara

(850) Rızkımız bî-ta'ab-i kesb ü sefer  
Gaybdan vâsıl olur şâm u seher

İtdi Fârûk ol eşhâsa 'itâb  
Kahr-ıla kıldı o dem redd-i cevâb

Didi iy kavm-i batâlet-mu'tâd  
Bu mudur emr-i tevekkülde murâd

Gird-i hânın olasız gerdâni  
Lût u pûta urasız dendâni

Fakr-ıla kâni' iken huşk u tere  
Tatlı tuysa biriniz aş yere

(855) Kesbine çekmeyesiz zahmetler  
Yimede gösteresiz san'atlar

Geçinip fâriğ ü âzâde yine  
Salasız bârî ilin gerdenine

İl çeke balı için derd ü belâ  
Sofranızda ola hâzır halvâ

Bakmaz il destine ehl-i gayret  
'Âr yok mı kanı insâniyyet

Sanmanız kim mütevekkillersiz  
Bî-hamiyyet mute'ekillersiz



(860) Mütevekkil ana dirler ki müdâm  
Eyleyip rızkı için say'-ı tamâm

Gerçi esbâba tevessül eyler  
Lîk Allâh'a tevekkül eyler

Meselâ kendimi saçar hâke  
Tohm-ı encümle döner eflâke

Rûz u şeb muntazır-ı rahmet olur  
Kâni'-i mâhasal-ı kısmet olur

Meksebinden geçinir bî-minnet  
Belki eyler nice bezl-i ni'met

(865) Gerçi el üzre el olur dirler  
Cümleden dest-i sehâdır berter

Gör meh ü mihr-i cihân-ârâyı  
Eyle tercih yed-i 'ulyâyı

SOHBET-İ HEFTÜM: MEVT VÂSITA-İ HAYÂT-I EBEDÎ VE BÂ'İS-İ NECÂT-i SERMEDİ  
OLUP ANDAN HAZER BÎ-HÜDE TAHSÎL-İ İSTİDÂD İDEN ÂSÛDE OLDUĞUN İSBÂT  
İÇİNDİR

İy olan beste-i evtâr-ı emel  
Mübtelâ-yı elem-i dâm-ı ecel

Mevtten kaçmağ-ı için haşyetle  
Günde bin kerre ölen mihnetle

Bir gün âhir düşeceksin bende  
Bilelim kanda kaçarsın kanda

(870) Hiç ülfet mi ider çâr ezdâd  
Olur elbette ara yirde fesâd

Müsta'id olsa bozılmağa mizâc  
İmtizâca idemez kimse 'ilâc

İhtirâz itmek olur mı mümkün  
Hânede olsa içerden hâyin

Âhir eyler dönerek çarh-ı denî  
Kösreden çıkma libâs-ı bedeni

Kılmasın girre seni tâb ü tüvân  
Hâh u nâ-hâh yıktır Zâl-ı zaman

(875) Kibr-ile sığmaz-iken dünyâya  
Geçinirken felege hem-pâye

Eyleyip kûşe-i kabr içre nihân  
Bildirir haddini âhir devrân

Darb idip hâke yed-i kakhârı  
Hurd u haşhaş ide cism-i zârı

Mevt için virme sakın kendine gam  
'Adem-i sırf sanıp çekme elem

Mevtdir vâsıta-ı bezm-i visâl  
Mevtdir bedreka-i nûr-ı cemâl

(880) Mevtdir perde-der-i rûy-ı nigâr  
Mevtdir tesliye-bahş-ı dil-i zâr

Mevtdir maşrık-ı nûr-ı ahadî  
Mevtdir ya'nî hayât-ı ebedî

Herkesin cevherin eyler zâhir  
Seçilir anda habîs ü tâhir

Kime kim rehber olup nûr-ı hüdüâ  
İde bu neş'ede tahsîl-i fenâ

Öldürüp nefsini tâ bula felâh  
Mevt için cân çekişir ehl-i salâh

(885) Sa'y ider zâd-i reh-i 'ukbâya  
Oldı dünyâ didigin sermâye

Derd-i 'ışk eylese cândan bî-zâr  
Ölmeden evvel ölür 'âşık-ı zar

Eylese kuvvet-i rûhâniyyet  
Âşinâ-yı yem-i nûrâniyyet

Çünkü nakl eyleye bu 'âlemden  
Kurtıla dâm-geh-i mâtemden

Vire gerdûna tecerrüdle talâk  
Ola sultân-ı serîr-i itlâk

(890) Çünkü cân 'âlemine ric'at ide  
Kûy-ı cânâna gider gibi gide

İntikâli şeb-i vuslat gibidir  
Sekerâtı dem-i 'işret gibidir

Gelse can ağzına görmez âzâr  
Ola çün bûse-i la'l-i leb-i yâr

Kabr anın ravza-i envârı ola  
Nûrlar dökilen ezhârı ola

Bağ-ı hulda açılıp pencereler  
Ana her istediğın göstereler

(895) Şem'-i îmânı ziyâ-güster ola  
Kasr-ı cennet gibi rûşen-ter ola

Ana eğlence olup fikr-i likâ  
Mûnis ü hem-dem ola lutf-ı Hudâ

İntizâr-ı dem-i haşr ü mîzân  
Ola göz yumup açınca güzerân

Hâkide mezra'a-yı himmet ola  
Belki can dârû-yı her 'illet ola

'Arş kandili olup şa'şa'a-nâk  
Burc-ı hurşîde döne tûde-i hâk

(900) Gaybdan şem'alar olup peydâ  
Benzeye lâleli kûye meselâ

Tûde-i kabr ve iki mîl mezâr  
Mescid-i pâk-ile güya dü menâr

Ola her mîli olup garka-i nûr  
Tarf-ı mihrâbda şem'-i kâfûr

Kıla çün cilve-i sahn-ı 'arasât Kadr-  
ile ola refî'ü'd-derecât

Lîk sad hasret ü hüsrân-ı ebed  
İtmeye kâ'id-i tevfik meded

(905) Fikr ola münhasır-ı milket ü mâl  
Hâtıra gelmeye hiç fikr-i me'âl

Bulmadım lezzet-i câvide zafer  
Kıla dünyâyâ ta'allukla nazar

Olmaya bedreka envâr-ı kıdem  
Ala pîş ü pesini ebr-i zulem

Ola mahcûb-ı cemâl-i Rahmân  
Kıla merdûd anı hacb-i hirmân

Merkadı nâyire-i hasret ola  
Hufre-i dâyire-i mihnet ola

(910) Ol iki mîl-ile tolup içi nâr  
İki ocaklı eve döne mezâr

Fikr-i dünyâ ana ejder-veş ola  
Sarıla silsile-i âteş ola

Derd-ile müntazır-ı mahşer ola  
Seneden her günü efzûn-ter ola

Eyledik bast-i kelâm icmâla  
Hak bilir mihnetini rûz-ı ceza

Sen dahi sa'y idip insân oligör  
Lâyık-ı rahmet ü gufrân oligör

(915) Dinle bu vâkı'a-i zîbâyı  
Anla icmâl-i dem-i 'ukbâyı

DÂSTÂN-I VÂKİ'A DİDEN-İ ŞÂ'İR Ü HÂLET-İ NEZ' Ü SÛRET-İ NEFS-İ NÂTIKA RÂ-  
MÜŞÂHEDE KERDEN VE BER-MÛCİB-İ “VE EMMÂ Bİ Nİ'METİ RABBİKE  
FEHADDİS”

Bir iki ehl-i hıred yâr-ı sadîk  
Olmış-ıdı bana gam-hâr ü şefîk

Ser-be-ser 'ârif ü âgâh idiler  
Tâlib-i ma'rifetü'llâh idiler

Her biri hem-dem ü hem-râhım idi  
Yâr-ı her şâm ü seher-gâhım idi

Bir gice bezmde bir 'ârif-i cân  
Eyleyip güft ü şinîd-i 'irfân

(920) İtdi tûtî gibi şeker-şikeni  
Mebhas-i rûhdan açdı süheni

İdip akvâlı ser-a-ser takrîr Cân-  
fezâ lutf-ıla kıldı ta'bîr

Gelmedi lîk teselli cânâ  
Dağdağa düşdi dil-i nâlâna

Fikr idip dâyim anın hâletini  
Sa'y idip bilmege mâhiyyetini

Dir idim olsa ne var lutf-ı Hudâ  
Bana bildirse anı icmâlâ

(925) Ne güherdir 'aceb ol nûr-ı basit  
K'ola hem gevher ü hem bahr-ı muhîr

Hem ola kevn ü mekândan 'ârî  
Bedene hem ola hükmi cârî

Ne ta'alluk bu ne tedbîr olur  
Ne hükûmet bu ne te'sîr olur

Emr-i Hakk-ıla 'aceb hâl ancak  
Hikmet-i kâdir-i fa'âl ancak

Kimi eczâ-i latîfe dir anı  
Kimisi dir beden-i nûrânî

(930) Nite kim fahmede od gülde gül-âb  
Cisme sârî diyü yazmış ashâb

'Acaba cismden itdikde güzer  
Cây-ı aslîye ne şekl-ile gider

Kimi dir kim uça mânend-i tuyûr  
Kimi dir ola misâl-i zenbûr

Fehm olunmadı ne mebde' ne me'âb  
Bilmedik hîç nereye gitdi cevâb

Gördiler irmez ana zann ü gümân  
'Acz-ile hayrete vardı yârân

(935) Anlanılmadı bu ma'nâ gördüm  
Feth olunmadı mu'ammâ gördüm

Dilde efsâneleri komadı tâb  
Geldi bu dîde-i gam-dîdeye hâb

Sayd-ı mürgân-ı hayâle bi'z-zât  
Yumdı şehbâz-ı nazar ya'nî kanat

Zâhir oldu gözüme bir 'âlem  
Sonı hurrem öni ammâ mâtem

İhtizâr üzre görüp kendüzümü  
Tutmışam dergeh-i Hakk'a yüzümü

(940) Uzanıp pisterim üzre bedenim  
Almış etrafımı ahbâb benim

Dükenip devr-i mey-i bezm-i hayât  
Dil-i ser-mestime irmiş sekerât

Ne cihan fikreti ne mülk ü ne mâl  
Ne gam-ı câh ne yârân ne 'iyâl

Nâgehân ruh bedenden çıkdı  
Dirilip mürde kefenden çıkdı

Kaldı bir kâlib-ı efsürde bu ten  
Çıkan ammâ yine 'ayınıyla beden

(945) Çak olup hırka-i hâk-i fânî  
Çıkdı andan cesed-i nûrânî

Cism-i hâkiye ırakdan bakıcak  
Bu kadar hâtıra oldu ancak

Bunca yıl hıdmetimiz itdi beden  
Pak olup bârî sarılsaydı kefen

Ser ü pâ olmasa gûy u çevgân  
Ya'nî ham kalmasa mânend-i kemân

Lîk ebvâb-ı safâ oldu küşâd  
Sanki mürğ oldu kafesden âzâd

(950) Görinür oldu ne kim kalbe gele  
Girür oldu görinen cümle ele

Hîç ol 'âlemi ta'bîr idemem  
Zevkını şevkını takrîr idemem

Yâ ilâhî kişi eylerse eğer  
Son nefes böyle safâ-y-ıla güzer

N'eyler âdem bu dih-i virânı  
Cân-ı 'âlem sefer-i ruhânî

Umarız cevher-i îmân vire tâb  
Tîğ-veş eyleyicek terk-i kırâb

(955) Ehl-i îmân ile iy Rabb-i mucîb  
Rahmetin eyle 'Atâyî'ye nasîb

Bend-i gamdan anı âzâd eyle  
Rûhın ihsânın-ıla şad eyle

SOHBET-İ HEŞTÜM: TEVBE VE İNAYET ASHÂB-I NEFS-İ EMMÂREYE BÂİS-İ NECÂT  
VE DESGÎRÎ-İ PÎRÂN-I TARİKAT PÂ-DER-GÎL-İ VÂDE-İ HAYRET OLAN ÂVÂREYE  
SEBEB-İ TERÎ-İ DEREÇÂT OLDUĞUN İZHÂR İÇİN VAZ' OLINMIŞDIR

Gele iy perde-der-i halvet-i râz  
Vâdî-i 'ışk-ı mecazîde mücâz

Dilberin 'âşık-ı bîmârı olan  
Zülfinün zâr ü giriftârı olan

Ya'nî dil-deste-i zerrîn-kemerân  
Pür-hevâ-yi kad-i bâlâ-püserân

(960) Nice bir şiftelik şeydâlık  
Mestlik masharalık rüsvâlık

Olma dil-dâde-i mûy-ı pür-çîn  
'Aklını başına cem' it miskîn

Kendini böyle tağıtma zînhâr  
'Aklını başına cem' it yürü var

Zülf-i pür-'ukde çekerse târa  
Yek yâ beş sübha-i istiğfâra

Cürmüne nâdim olup kıl tekrâr  
Tevbe-i bâde-i la'l-i leb-i yâr

(965) Meğer şeytândan olam dirsen emîn  
Ol yürü kûşe-i 'uzletde mekîn

Dîdedir 'ıška viren neşve-i mül  
Katlanır görmeyicek çünkü gönül

Gamze-i yârı görüp dil virme  
Göz göre uğruya yol gösterme

Câmedânın gibi açma anı  
Bağla biri birine müjgânı

Nazarın hıfz idegör sâlim iken  
Yohsa sabrı kim umar 'âşıkdan

(970) Geçmeyip seyr ü safâdan hatır  
Nazarî habse değilsen kâdir

Dâmen-i pîri tutup şâm u seher  
Yakanı dest-i nevâdan kurtar

Dil-i hâkî çün ide 'azm-i firâz  
Eteğin tut yürü mânend-i tirâz

Elin alırsa eğer lutf-ıla pîr  
Sana etfâl olamaz dâmen-gîr

Pâk ider levş-i hevâdan cânı  
Mürşidin feyz-i yem-i 'irfânı

(975) 'Azm-i sâdıkla olup mültemisi  
Gönlünü eyle mücâhid gemisi

Eylese lem'a-i irşâdı zuhûr  
Erba'în içre ider nârını nûr

Lîk olmaz nazar-ı pâke yasağ  
Güle baksa ne hatâ bülbül-i bâğ

'İşk u şevk ehli olanlar kodılar  
Hubb-ı âsârı ile nice eser

Şem'ada lem'a-i dîdârı görüp  
Zerrede mihr-i pür-envârı görüp

(980) Giderek vâsıtâ oldı bi'z-zât  
'İşk-ı zafîye tecellî-i sıfât

'İşk bir cezbe-i ruhanîdir  
Rabita rişte-i nûrânîdir

Cevher-i ruh ki bir kândandır  
Meyl-i zâtî arada cândandır

Vahdet-i mebde'-i rûh-ı insân  
Biri birine ider meyl-künân

Birlige yetmeğe eyler talebi  
Âşinâdır iki hem-şehri gibi

(985) Tâzeler olsa n'ola şûr-engîz  
Sıladan taze gelen oldu 'azîz

İttihâd ister iki rûh-ı latîf  
Vuslata mâni' olur cism-i keşîf

Debrenip 'ırk-ı hâbîs-i 'isyân  
İdicek sehv-ile zulm ü tuğyân

Remz-ile ruh diye iy gevden  
Didigim vasl bu mı-y-dı andan

Bilmeyip özge hatâ eylersin  
Câna ta'zîb ü cefâ eylersin

(990) Odur ol hüzn ü nedâmetler hep  
Gider evvelki olan şûr u şegab

Beni eslersen eğer eyle hazar  
Olma üftâde-i âlûde-nazar

Rişte kıl târ-ı şu'â'-ı basarı  
Dik hemân perde-i çâk-i nazarı

Nefs-i hâyin-sıfâta virme vücûd  
Hâne-i sabra anınla koma od

Özleme semt-i kenârı güzer it  
O cehennem deresinden hazer it

(995) Nefse uyma sakın âdemlikdir  
Düşine hayf cehennemlikdir

Hey'et-i şûmı nasîhat besdir  
Lût kavmi sana 'ibret besdir

İdip ol kubbe-i sîmîne nigâh  
Eyleme göz göre tağlarca günâh

Gûş tut pendimi i'lâm ideyin  
Seni ma'kûl ile ilzâm ideyin

Severin dîrsen o sîmîn-bergi  
Düşmen itmez senin itdiklerini



(1000) Taladıp hâre o gül pîreheni  
Yürü nefis atına bindirme anı

Ne niyâz eyle ne 'arz-ı direm it  
Basma kocunduğı yire kerem it

Peder ü mâderi bir gonca-lebi  
Sînede besler-iken cânı gibi

Pâreye çalıp o cân pâresini  
Düşürürsin yire ruhsâresini

Tıfıdur bilmez ol anın zararın  
Esb-i çübîne süvâr itme sakın

(1005) itme ol goncaya zûr u sitemi  
Nefse 'arz eyle sana hoş gele mi

Harekâtınla senin iy nâdân  
Ditreye 'arş-ı azîm-i Rahmân

Ola pâdaş-ı 'amel âhir-i kâr  
Hükm-i şer'-ile sana hedm-i cidâr

Ne revâ 'uzv-ı habîsin büyüye  
Bir karış boyı ile karşı koya

Anı fikr eyle ki mahşerde sana  
Olinur odlu topuzlarla cezâ

(1010) Pendimi cân-ıla iz'ân eyle  
Sa'y idip kendini ihsân eyle

Eyle tevcîh bana sâmi'ayı  
Gel gör imdi bu 'aceb vâkı'ayı

'İbret almağ-ı için itdim tedbîr  
Eyledim gül gibi hüsn-i ta'bîr

DÂSTÂN-I ÂRİF-İ DİL Kİ NİYYET-İ KÂR-I BED İTDİKDE ÜSTADÎ MEDED İRİŞİP  
MÛTENEBBİH OLMİŞDUR

Bir iki mûrg-i gülistân-ı safâ  
Eyledi fasl-ı cüvânîde nevâ

Dizilip meclise çün 'ıkd-i peren  
Oldılar encümen-ârâ-yı sühân

(1015) Virdiler meclise özge 'âlem  
'İşk u meşk-ile olup müşgîn-dem

Her biri oldı nevâdir-perdâz  
Cümle mazmûnı velî nâz ü niyâz

Dizdiler bir nice 'ikd-ı fâhir  
Kıssadan hisse alındı vâfir

Kimi Mecnûn-ile Leylâ'yı anıp  
Kimisi Vâmık u 'Azrâ'yı anıp

İtdi âgâz kimisi kâle  
Kimisi başladı hasb-ı hâle

(1020) Pâk-bâzânı idip hayr-ıla yâd  
Urdılar kıssa-i pâke bünyâd

İntihâb idi sûzi her birinin  
Bir kitâb idi sözi her birinin

Bezme rengin söz-ile nice edîb  
Virdiler meclis-i Manî gibi zîb

Nâgehân arada bir merd-i benâm  
Kîse-i sırdan idip fekk-i kelâm

Didi kim tâzeliğim çağında  
Bir gülün bülbül idim bâğında

(1025) Kaşları gurre ruhi tâze bahâr  
Gamzesi fitne dü çeşmi sehâr

İtdi müşgîn saçını bend-i cünûn  
Beni günden güne itdi mecnûn

Yolda gördüm o şeh-i hûbânı  
Gûyiyâ itmiş ayak divânı

Sürünüp sâye-i tûbâsı gibi  
'Arza girdim ana paşası gibi

Ol perî eyledi şeytâniyyet  
Hareket eyledi nefsâniyyet

(1030) Soffa-i sînede yir gösterdim  
Yüzüm alıp ele zer gösterdim

Yüz yire kodı tevâzu' itdi  
İrteye va'deler itdi gitdi

Ol gice başımı yire komadım  
Mâlihulyâlar ile uyumadım

Gözlerim yolda idi sem' gibi  
Diri çıkdım sehere şem' gibi

Eyleyip vesvese iblîs-i le'în  
İtdim ol şeb nice dürlü tahmîn

(1035) Uzanıp fikret-i kadd-i mevzûn  
Oldum efkâr-ı dırâz-ıla zebûn

Sadef-i dîde dökerken gevher  
Yumulup hâb-ıla oldı bî-fer

Var-ıdı şehrde bir üstâdım  
Kavl ü fi'li sebep-i irşâdım

Hâbda oldı o dem bana 'iyân  
Didi iy bende-i bend-i 'isyân

Niyyetin n'eydigini bildin mi  
Safha-i hâle nazar kıldın mı

(1040) Seg-i nefis eyledi hayvâniyyet  
Ne 'acep işlere itdin niyyet

İtse ol fi'li 'iyâzen bi'llâh  
Bir seg-i dûzah olan ehl-i günâh

Cem' olup ide melâyik feryâd  
Diye iy pâdişeh-i 'âdil-i dâd

Hazretinden ne kabâhatdır bu  
Allâh Allâh ne cür'etdir bu

Şerm-ile kendimiz itmiş sanırız  
Ol ider bu işi biz utanırız

(1045) Emr idersen ana bir darb uralım  
Ki yaradılmamışa döndürelim

Hazret-i Hak'dan o dem ire nidâ  
'Acele eylemeniz diye Hudâ

Belki tâ'ib ola diyü o le'îm  
Kıla imhâl Hudâvend-i Kerîm

Sen de fikr eyleye iy ehl-i dalâl  
Hâzır u nâzır iken Celle Celâl

Ne yürekle afla ikdâm idesin  
Kendini göz göre bed-nâm idesin

(1050) Hiç havf itmeyesin kim nâgâh  
Hâksâr ide seni kahr-ı ilâh

Tevbesiz 'âsî vü bed-kâr olasın  
Ya'nî ol hâlde murdâr olasın

Havf-ıla ditreyerek hem-çü bahâr  
Hâbdan göz açıp oldum bîdâr

Vardım üstâd huzûrına o dem  
Dilde sad tevbe vü hâtırda nedem

İtdi ol mihr-i celî kadr-i hatîr  
Nûr-ı işrâk-ıla eşrâf-ı zamîr

(1055) Keşf idip mihr ü muhabbet sühenin  
Açdı dürc-i dür-i gevher-şikenin

Didi bî-vâsıta-i bast-i siyâk  
Sanma 'âşık bizi mahrûm-ı mezâk

Sayd idip bir büt-i sîmîn bedeni  
Komayıp ara yire pîreheni

Öperek okşayarak her yanın  
Sîneye çekmen ol âdem cânın

Sanma kim zevk idigin bilmeyevüz  
Ana gafletle heves kılmayavuz

(1060) Lîk bîm-i gazab-ı sübhânî  
Men' ider ana hevesden cânı

Oldı bu vâkı'a-i pür-'ibret  
Bana hâdî-i tarîk-ı 'iffet

Bin nedâmetle idip nâle vü âh  
Eyledim tevbe-i nâ-kerde günâh

Yâ ilâhî koma kalbimde leke  
Melekiyyetle bana vir meleke

Cevher-i 'iffetimi bak itme  
Dâmen-i 'ismetimi çâk itme

SOHBET-İ NÜHÜM: RAHİMU'LLÂH EMREN 'ARAFE KADREHU VE LEM YETECÂVEZ  
TAVRAHU MUCİBİNCE HERKES MİKDÂRINI BİLİP HADDİNDEN ZİYÂDE TECÂVÜZ  
İTMEMEK BEYÂNINDA NUHS Ü PEND İÇİN NAZM OLINMIŞDIR

(1065) Minnet Allah'a ki ol kâdir-i pâk  
Bize lutf eyledi 'akl ü idrâk

Feyz idip dürr-i yem-i men 'arafı  
Kalbimiz kıldı ma'ârif sadefî

Kıldı mîzân-ı 'adâlet-kârın  
Her kişi bilmeg-için mikdârın

Bâde-i kibr-ile ashâb-ı Celâl  
Yükini tutsa eğer keffe-misâl

Rûz-ı mizânı anan devlet-mend  
Aşağı kor ne kadar olsa bülend

(1070) Rahmet-i Hakk'a o kes vâsıl olur  
Ki bilir mertebesin kâmil olur

Haddini ya'nî tecâvüz itmez  
Toğru yolu koyup eğri gitmez

Eyleyen tavrını tağyir ile bed  
Halk içinde ola mezmûm-ı ebed

Pest ide cehli ile rütbetini  
Bilmeye kadri ile kıymetini

Kûteh itseydi libâsını tavîl  
Dâmenin başa düşe ola zelîl

(1075) Tâcı büyütse kasîrû'l-kâma  
Şöhre-i şehre ola hâs ü 'âmâ

'Özr iden gerçi ki tevcîh bulur  
O dahı masharadan yana olur

Oldı teşhîre sebep bî-ma'nî  
Kasr-ı 'âlî yapıcak şahs-ı denî

Nâ-münâsib giyicek câme-i zer  
Suhre olur işi taklîde döner

Hâline nâzır olan 'ârif olur  
Kendi eksikliğine vâkıf olur

(1080) Râ gibi kendin araya katmaz  
Câhen ekber olana harf atmaz

İdemez rahne ana zerre kadar  
Yok yire kendiyi tezlîl eyler

Gün gibi rûşen iken bu ma'nâ  
Heves eyler yine ba'zı süfehâ

Ya'nî bir merd-i celflü'r-rütbe  
Şirret ü şûr ile itse galebe

Kendiye dâ'iye-i şöhret ola  
Halkı tahvîfe bu bir 'illet ola

(1085) Haberi yok ide bahtın yitire  
Cehl-ile pençe uranlar şîre

Baş uran taşâ belî sûde olur  
Kûhken-veş teni fersûde olur

Kime kim hak vire ferr ü iclâl  
Eyleye devlet ü 'izzet ikbâl

Karşı korsa nice bî-'akl ü hayâ  
İde kendin hedef-i târ-i belâ

Lâyık olmasa anı bulmaz idi  
Nâ'il-i 'izz ü şeref olmaz idi

(1090) İ'tirâz itsen uyup şeytâna  
Ki bu ni'met ne düşer nâdâna

Evvelâ anla bunu icmâla  
Belki sen bilmediğin hâli ola

Nice sır var bunun envâ'ında  
Kendide yoğ-ısa etbâ'ında

Tutalım kim yoğ-ımuş isti'dâd  
Lutf-ı Hakk'ı-yla münâsib mi 'inâd

Sen ulu bildiğin ehl-i dünyâ  
Hak yanında 'acabâ nice ola

(1095) Olıcak râtibesi nâdânın  
Ne kadar kadri ola dünyânın

Lutf-ı Hakk'a ne liyâkat ne taleb  
Ne bahâne gerek ana ne sebep

Milkinin kâhiridir Rabb-i ganî  
Yıkamaz kimse Hudâ yapıldığını

Hâtıra geldi iderken imlâ  
İşte bir kıssa-i dil-keş meselâ

DÂSTÂN-I HÂKÂN-İ ÇİN BÂ-İSKENDER-İ RÛMÎ

Kıldı İskender'i Rabb-i müte'âl  
Manzar-ı kevkeb-i baht ü ikbâl

(1100) Olmadı hâ'il ana heft iklîm  
Cümle devr eyledi mânend-i nesîm

Vardığı milkete girdi bî-bâk  
Nite kim pertev-i mihr-i eflâk

Hâsılı oldu ser-â-ser âfâk  
Gün gibi zîr-i nigîn-i berrâk

Ser-be-ser kâr-geh-i âb u gili  
Ayağı altına aldı o velî

Açdı sandûka-i mînâ ile râh  
Çün habâb eyledi deryâya şînâh

(1105) Cümleten şâhlar oldu bende  
Ser-be-ser taht-nişîn efkende

Kiminin kesdi harâc u bâcın  
Kiminin kahr-ıla aldı tâcın

Karalar kim tavrına himmetine  
Döymedi zelzele-i savletine

Burc u bârûları itdi vîrân  
Varak-ı lâleyi mânend-i hazân

Kevkebe basdırarak her şâhı  
Mîlket-i Çîn'e irişdi râhı

(1110) Geldi hâkânı hedâyâsı ile  
Bende oldu begi paşası ile

İtdi ser-'asker-ile istikbâl  
Ki muhît olmaya sahrâ-yı hayâl

'Asker ammâ ki çü bahr-ı mevvâc  
Gök demir içre sufûfi emvâc

Filler barça gibi mevc-şiken  
Kulağı yelken ü hortumu dümen

Görinür her biri bir kal'a-misâl  
Ki çıka ana tulumbayla zülâl

(1115) İtmege âteş-i harbi efzûn  
Eylemiş kîse-i bârûtı nigûn

Sürdiler ordu-yı İskender'e râh  
Nite kim kat' olıcak bahr-ı siyâh

Göricek cünbüş-i yem peykerini  
Gerçi sedd itdi turup 'askerini

Şâh-ı satranc gibi itdi vukûf  
Birbirin çekindi amma ki sufûf

Eyledi Hakk'a Sikender zârî  
Kalbin esbâbdan itdi 'ârî

(1120) Vehm idip turur-iken anda hemân  
Geldi ayağına düşdi hâkân

Gerçi İskender'i şâdân itdi  
Lîk bu cünbüşi hayrân itdi

Hem sata şevket-ile germiyyet  
Hem ide 'arz-ı hulûs u hıdmet

İtmeyip biri birine tevfi̋k  
İtdi bu sırrı recâ-yı tahkîk

Şâh-ı Çîn oldı be-vefk-i fermân  
Tabak-ı 'arza güher-rîz-i beyân

(1125) Ki iden bendeni sana münkâd  
Sanma havf ola yâ za'f-ı ecnâd

Göricek kevkebenin kevkebesin  
Anladım devletinin mertebesin

Bahş iden bahtın-ıla gevdendir  
Mededin 'âlem-i bâlâdandır

Hasm olan şâh-ı kavi bahtlara  
Karşı kor kâr-ı kazâ ü kadere

#### SOHBET-İ DEHÜM: İDBÂR-I DEVLET BEYÂNINDA KISSA-PERDÂZÎ-İ HÂMEDİR

Baht u detlet ki ola âdeme yâr  
Çarh olur kevkebe-i cânib-dâr

(1130) Baht ider levh-i cebinin pür-nûr  
Matla'ından bilinir nazm-ı 'umûr

Şeb-i târik-ile çün pençe-i hâr  
Yapışıp toprağa altın eyler

Oldı bir mevhibe-i bî-minnet  
Neyyir-i baht ü şu'â'-ı devlet

Kevkeb-i tâli'-i vâlâ-seyri  
Oldı alnında sabâhü'l hayrı

Turre-i bahtı şeb-i Kadre döner  
Gurre-i vechi ziyâ-bahş-i kamer

(1135) Sâ'at-i sa'dde toğa-y-ıdı hemân  
Ola sîmâ-yı salâhı burhân

Kim bakar tâli'-i mevlûde velî  
Kutlu gün çak toğışından belli

İtmese baht ü sa'âdet yarı  
Varmaya başa kişinin kârı

Çîn-i pîşâmı ile ebrûsı  
Alnının ola kara yazısı

Kuvvet-i baht ü sa'âdet-mesned  
Vây hâle eğer itmezse meded



(1140) Tâs-ı çarhı başına teng eyler  
Rûz ü şeb bahtı ile ceng eyler

Kulle-i çarhda necm-i ikbâl  
Eyleyip ebr-i belâyı irsâl

Bir işaretle kılır 'azm-i diyâr  
Tîr-i bârân-ıla eyler efkâr

Beriden ol da ider âh-ıla ceng  
Dûd u şu'le per ü peykân-ı hadeng

Eyleyip şîşe-i gerdûnı tebâh  
Menzil-i tîre varır nâvek-i âh

(1145) Her okı şast-ı seher-gâhında  
Oynar elbette ciger-gâhında

Eyleyip mâh-ı cihân-tâbı siper  
Kevkeb-i bahta yine itmez eser

Çekilen zahmet olur hep zayi'  
Bildiğinden yine kalmaz tâli'

Tîr-i pür-zûrî varır kâr itmez  
Eli irmez ana güci yitmez

Anı çün arkasına ala felek  
Güç olur tâli' ile söyleşmek

(1150) Gâh ider pâdişeh dehri gedâ  
Bir gedâyâ geh ider anı fidâ

Bakma hîç asl u neseble mâla  
Kimse karşı koyamaz ikbâla

Lik idbâr iricek bî-mühlet  
Nekbete munkalib olur devlet

'Asker ü milket ü mâl olmaya sed  
Seyl-i idbâra tayanmaz mesned

Oldı insâna delîl-i nekbâ  
Fikr-i bî-hûde vü zâ'id sevdâ

(1155) Nice gör bengî yabân kallâşı  
Yoğ-iken kâsesi içre âşı

Kendiden a'lem olur ekrem olur  
Ki fakîr-âne şeh-i 'âlem olur

Mâlihulyâ ile egler gönlin  
Kuru sevdâ-y-ıla egler gönlin

Nite kim gamze-i çeşm-i bîmâr  
Za'f-ıla olmasa tâli' bîdâr

Devleti âhir olup hâb ü hayâl ola  
Mervân-ı himâra hem-hâl

(1160) Bıyığın kesmez-idi balta velî  
Virdi seffâhın eline sakalı

DÂSTÂN-I TEBÂHÎ-İ DEVLET-İ BENÎ ÜMEYYE VÜ ZUHÛR-İ ÂL-İ 'ABBÂS Ü  
MAGLÛBÎ MERVÂN BEDEST-İ SEFFÂH Ü MESEL-ŞUDEN-İ ZEHÎB-İ DEVLETE BÎ-  
DEVLETİN

Eyleyip efser-i bahtı efsâr  
Ser-firâz oldu çü Mervân-ı himâr

Kâ'id-i devlet olup râhberi  
Sürerek çekdi getirdi ileri

Emeviyyûn'ün olup ol halefi  
Virdi şevketle o sinfa şerefi

Ferd-idi câhı gibi kuvvet-ile  
Himmeti gâlib idi gâyet-ile

(1165) Cümletü'l-mülki idi 'abd-i hamîd  
Re'y ü tedbîr ile olmuşdı ferîd

İbn-i 'Amr olmuş-ıdı sâlârı Ceng-  
cûyânın o da serdârı

Cem' olup hâsılı esbâb-ı zafer  
Yoğ-ıdı eksiği hiç zerre kadar

Milket-i hayl ü haşem sâz u seleb  
Garre olduğu kadar var-ıdı hep

Lîk tevfiq-i Hudâvend-i kerîm  
Olmış ikbâline kismetde sakîm

(1170) Olmamış ni'met-i ihsâna rebîb  
Konmamış hisse-i gâyibde nasîb

Kim bilir 'âkıbet-i ahvâli  
Tutalım ola mübarek fâli

Hazret-i Hak'dır olan bî-şekk ü reyb  
'Âlemü's-sırrı serâ-perde-i gayb

Oldı âhır bu sözün ma'nâsı  
Reng-i müşğîn 'alem-i 'Abbasî

Hah u nâhâh misâl-i şeb-i târ  
İrdi ol şukkaya vakt-i ezhâr

(1175) Çün Ebü'l-Müslim'in oldı teberi  
Ol şebîn gurre-i 'iyd-i zaferi

Vakt irişdi k'ola çün mihr nigûn  
Ra'yet-i devlet-i Mervâniyyûn

Eser-i zelzele-i savletden  
Yıldızı düşdi irip vakt-ı fiten

Virdi deryâ gibi 'askerle heves  
Dürr-i pâkize-i bahr-ı 'Abbâs

Tîg-i bürende dem-i seffâhı  
Ol yemin olmuş-ıdı timsâhı

(1180) Kendisi gerçi görünmez ammâ  
Fekk-i a'lâsı durur basma fenâ

Çalınırdı kılıcı Seffâh'ın  
Fekk-i a'lâsı gibi timsâhın

Yürüdi feth iderek bahr ü beri  
Nev-zuhûr-âne çü mihr-i seheri

Cûş idip nite ki bahr-ı 'ummân  
Karşı geldi ana hayl-i Mervân

Hâsılı gurre olup devletine  
Germ idi tantana-i şevketine

(1185) Kim bilirdi ki olup hâli tebâh  
Diye evlâd-ı Ümeyye ümmâh

Pençe-i şîr-i nere karşı vara  
Hâtem-i devleti elden çıkara

Oldı ârâste her yana sufûf  
Başladı saf-şiken olmağa süyûf

Ana nisbet-ile 'adûnun varı  
Az ammâ ki bir avuç arı

Gerçi o katre idi bu 'ummân  
Katre ammâ ki mücellâ peykân

(1190) Nâgehân irdi tekâzâ-yı bevâr  
İndi şu dökmeğe Mervân-ı himâr

İnicek bindiği rahş-ı ser-keş  
Kaçdı sahrâya hemân âhû-veş

Göricek hâne-i zeyni hâli  
'Askerin mustarib oldı hâli

Şâh düşdi diyü meydânda hemân  
Düşdi 'asker içine bir efgân

Oldı ikbâli karîn-i idbâr  
Tutdı yüz kaçmağa hayl ü sâlâr

(1195) Oldı devrân-i celâli ma'kûs  
Râ'yet-i devleti kıldı menkûs

Tâc u evreng-i memâlik ne ki var  
Oldı bir anda nasîb-i aġyâr

Eskiden devr-i sipihrin kârı  
Gah gam-hârı vü gâhî hârı

Birin ırgürse eger eflâke  
Birini kahr-ıla urur hâke

İtdi dülâb-ı sipihr-i gaddâr  
Yine âyîn-i kadîmi der-kâr

(1200) Göricek 'ibret alan ehl-i nazar  
Gıtdi bir bevleye devlet didiler

#### SOHBET-İ YÂZDEHÜM: ZEMM-İ RÂŞİ ve MÜRTEŞİDE MECLİS-ÂRÂYÎ-İ KALEMDİR

Mürteşîye vire Hak derd ü belâ  
Eyleye iki cihânda rüsvâ

Oldı 'âlemde garazla rüşvet  
Kelef-i çehre-i dîn ü devlet

İrtişâ virdi iki cânibe şeyn  
Sebeb-i la'net ü züll-i dâreyn

Ne revâ bir iki battal ü şakî  
Mâl için eyleye ibtâl hakkı

(1205) Hâkim olan buna agâh gerek  
Dili uzun eli kûtâh gerek

Deyndir boynına mânende-i tavk  
Ki emânâtı ide ehline sevk

Garaz-âlûd olıcak dâd ü dihiş  
'Amelidir eyiye varmaz ol iş

Kıdem ü mesned ü asl ü fâka  
Katılaldan beri istihkâka

Mahz-ı 'örf oldı reh-i seyf ü kalem  
Hıfz-ı zâhirde kalıpdır 'âlem

(1210) Kimine mesned olur babası  
Cebr ider kimisine paşası

Getirir gâhî şefâ'at ileri  
Bir nice koca günahkârları

Yazık ol kavm-i perîşân-hâle  
Ki kala gelmeye nakdı kâle

Haşm ola sâhib-i 'ilm ü 'amele  
Nekebât ü kekezât u cehele

Geldi meydâna nice masharalar  
Hâsılı masharalık oldu hüner

(1215) Yolda parmakladığın oğlanı  
Gösterir parmağ-ıla yârânı

Ne revâ anlara himmet ideler  
Hâkimü'l-vakt-i şerî'at ideler

Eyledi lutfını mahsûr-ı 'amel  
Hâyinân-ı 'amel-i dîn ü düvel

Yetire 'âleme kendi derdi  
Ne belâ celf-i safâ-perverdi

Veled-i sâlih-i nev-sâleleri  
Me'ak ü muzhık ü gevsâleleri

(1220) Hânesin yapmağa olmuş 'âzim  
N'eylesin ana mülâzım lâzım

Kollanır dehre salıp bünyâdı  
Akçası-y-ıla bir iki ırgadı

Her biri sûret-i 'akliyyesidir  
Eser-i kuvvet-i ceqliyyesidir

Bu tesâmuhla olaldan ruhsat  
Ehl-i rüşvetde bulupdur fırsat

Nesi var-ısa virir bir şirrîr  
Olur anınla yâ kâzî yâ emîr

(1225) Mansıba akça virince vâlî  
Nice olur fukarânın hâli

İltizâm-ıla nice ehl-i 'amel  
Oldılar rahne-ger-i dîn ü düvel

Olalı rüşvet-ile mîr-livâ  
Zulm ile oldu memâlik yağma

Benzemez ehl-i gazâya ebedî  
Kılıcın salsâ ne denlû senedi

Bula mı hîç mehâbetle celâl  
Tutalım tîg kuşanmış dellâl

(1230) Halka satsa ne kadar zînet ü fer  
Gülerek niceye aldın dirler

Ş'ol ra'yyet ki olur mîr-livâ  
Müteseyyidlere benzer meselâ

Nâfizü'l-emr ola mı hükm-pezîr  
'Abd-i memlûk hîç olsun mı emîr

Eb'adu'llâh ki ola hâkim-i şer'  
Ne bile asl ü ne fehm eyleye fer'

İltizâm-ıla ola halka emîn  
Hâkim-i mahkeme-i şer'-i mübîn

(1235) Mansıba nice Dımışkî câhil  
Çün firengî virip ola vâsıl

Lâ-cerem hakkı koya muhtıl ola  
Yâ bile zulm ide yâ câhil ola

İster ol hâme ya muhtıl ya muhik  
Derzi mikrâzı gibi halvâlık

Re's-i mâla varıp itsin mi zarar  
Virdigin ol da çıkarmak ister

Bu te'âmülde olan bî-pervâ  
Hîzeg-i muglime benzer meselâ

(1240) Mürteşî oldu hayâsız oğlan  
Eğilir akçayı gördükde hemân

Oldı devletliler etfâl-sıfat  
Oğlan oyuncağı oldu devlet

Dikkat olmsa eğer devletine  
Zilleti değmez anın 'izzetine

Ne kadar kadr bulursa bulsun  
Hele ol zillet anınla olsun

Yüklü itse anı bir mâl eşeği  
Kalmaz altında geçer hep dileği

(1245) Hırs-ı gâlib anı mağlûb eyler  
Şûm olup kendiyi menkûb eyler

Yüzleri kara ola subh u mesâ  
Gazabu'llâhü 'aleyhim ebedâ

Dinle bu dâhiye-i kübrâyı  
Gör ne dir rû-siyehi rüsvâyı

DÂSTÂN-I HÂBDÎDEN-İ ŞÂİR Ü HÂNDEN-İ İN BEYT “ZAMÂN-I DEVLET-İ ERBAB-I  
CÂH U EHL-İGURUR ÇÜ 'ÖMR SÂYE-İ KEYF-İ ŞARÂB-I MÜN'ADİM EST” ve TEBÂH  
ŞUDEN-İ CÂN-I MÜRTEŞÎ-İ RÛ-SİYÂH BÂ PUŞT U PENÂH

Bir dem itmişdi sipihr-i gaddâr  
Câhiliyyet feterâtm izhâr

Ra'yet-i cehl olup 'âlem-gîr  
Buldı eyyâmını fülk-i tezvîr

(1250) 'Alem-i 'ilm nigûn ü makhûr  
Oldı tûmâr o rakk-ı menşur

Mahv olup safha-i ebced-hânı  
Sikke-i râyic idi nâdânı

Mekteb ü medrese vîrân oldı  
Kahveler mekteb-i 'irfân oldı

Levh-i ta'lîm 'amel-mânde idi  
Akçanın sahtesi meydânda idi

Mansıba 'ilm-iken evvel mi'yâr  
Şart-ı vâkıf gibi cehl oldı medâr

(1255) İtdi bu hâli görünce zürafâ  
Akçası olmayan izhâr-ı zekâ

Ya'nî bir mürteşî-i nâdânı  
İtdi sadrû'l-'ulemâ çarh-ı denî

'Akl-ı ifâ'âl-i cünûn ü şirret  
Rûh-ı hayvânî-i cehl ü rişvet

Şekli müsvedde-i kanûn-ı garaz  
Bedeni defter-i icmâl-i maraz

Hulkı mecmû'a-i hükm-i ezdâd  
Tab'ı fihrist-i menâşîr-i fesâd

(1260) Ten ki olmuş beşerât-ile cerîh  
Levha-i ta'lîm-i 'ulûm-i teşrîh

Maraz ü beşre kılıp cem'iyet  
Virdi cerrâh u tabibe hayret

Bahs-i a'râz ü cevâhir gibi çak  
'Âciz itdi o mahall-i muğlak

Nâ-şenîde nicesi nâmı gibi  
Cinsinin ol 'araz-ı 'âmı gibi

N'ola iblîs ana olsa köçek  
Şeytânetde budur andan geçicek

(1265) Eyledi kizb ü hiyelde teslîm  
Ana inandı yirin dîv-i recîm

'Âleme cevır ü cefâsı hasbî  
Kendi ümmî vü cehalet kesbî

Cehlin ol mertebesi sehl olmaz  
Kesbsiz çak bu kadar cehl olmaz

Oldı bu cehl-ile meymûn-ahter  
Mesned oldı ana dübb-i ekber

Nice düb görse yüzün ol gülün  
Yüreği düb düb öterdi gülün

(1270) Nâgehân na're ideydi el-hak  
Korkuda Mısır'ın Ebü'l-Hevl'ini çak

Dîv iken sadrı Süleymânî idi  
'Aklı başında perîşânî idi

Kollarıyla sarığı döndi 'iyân  
Şâh-ı merdâne sûtûn üzre hemân

Oldılar birbirine püşt ü penâh  
Arada hâl-i cihân oldı tebâh

Kangı mazlûma ki akın saldı  
Biri mâlın biri cânın aldı

(1275) Fitnede benzer idi şeytâna  
Tama' itmezdi velî îmâna

Mansıbın akça idi mi'yârı  
Elde mizânı ile kantârı

Akçalı Türk koyun gütmez idi  
Tok olan karnını aç tutmaz idi

Ehl-i dil itmiş-idi ye'si penâh  
Ser-be-ser müntazır-ı lutf-ı İlâh

Cümleden dâ'î-i efkende fakîr  
Ye's-ile olmuş idi 'uzlet-gîr

(1280) Hırs itdikçe dil-i zâre güzâr  
Dir-idim tesliyet idip her-bâr



Müft mansıb mı virir hîç o denî  
Kim yavı kıldı ki ben bulam anı

Sabr iden maksadın elbette bulur  
Bu kara gün de giçer bir gün olur

Ser-fürû itmek ana hüsrândır  
Yine sana kalacak hirmândır

Bir şeb ol fikr-ile efkâr-ı hazîn  
Hâbe vardı dil-i peygûle-nişîn

(1285) Perde-i gaflet olunca sâtir  
Oldı eşkâl-i misâli zâhir

Sundılar destime bir hûb kitâb  
Faslı vuslat gibi hep fethü'l-bâb

Hâtıra geldi hemân fâl itdim  
Niyyet-i 'âkıbet-i hâl itdim

Geldi bir beyt-i latîf ü zîbâ  
Bildiğim şî'r-idi evvel gûya

Uyanıp kıldım o beyti tahrîr  
Görmemişdim anı 'ömrümde fakîr

(1290) Fârisî lafzın iki beyt-ile ben  
Terceme itdim idi bu yüzden

Müddet-i mansıb-ı dehr-i muhtâl  
Vakt-i mağrûrî-i ashâb-ı Celâl

'Ömr-i zıl neşve-i mey gibi revân  
Mün'adım oldı hakîkatde hemân

Hikmeten-gayret-i Hak itdi zuhûr  
İtmedin arada bir hafta mürûr

Zulmet-i zulm idi def' oldı yine  
Uğradı ikisi üç günlüğine

(1295) İtdi hak püşt ü penâhın mahzûl  
Püşti ma'zûl ü penâhı maktûl

Geldi bir fâzıl-ı ifzâl-penâh  
Gün togup gitdi o dem şâm-ı siyâh

Oldı envâr-ı 'adalet tâbân  
Kaldı yüzi karası ana hemân

SOHBET-İ DÜVÂZDEHÜM: ZULM-İ HÜKKÂM MİZÂC-I 'ÂLEME MARAZ-I HÂYİL ve  
HAMÂKATI ZEHR-İ KÂTİL OLDUGIN BEYÂN İÇİN MEVZÛ'DUR

Şâhlar memlekete devletdir  
Sâye-i Hak, eser-i rahmetdir

Mihr-i rahşân gibidir âsârı  
Ebr-i nîsân gibidir idrârı

(1300) Dûr-bîn olmag-ıla encüm-vâr  
Nazarın eyledi iksîr-âsâr

Nahl-pîrâ-yi çemen gibi müdâm  
'Âcizi kıldı nüvâzişle be-kâm

Şâh kim mazhar ola merhamete  
Bâğbândır çemen-i memlekete

Sâye-dih tak za'if olsa nizâr  
Kaplasa farkını berg-i eşcâr

Künbed-i çarhda mânend-i hilâl  
Bâğbân buldurur ol tâke kemâl

(1305) Terbiyet çok kaba kor insânı  
Habbeyi kubbe ider bûstânı

Şahs-ı nâçize iden isti'lâ  
Yelkeni altına alsa meselâ

Kat' idip 'ırkını eyler zâyil  
Erre-i kahr-ıla şâh-ı 'âdil

Güneşe mihr-i giyâ gibi hemîn  
Lutfına bakar anın ehl-i zemîn

Nite kim devha-i pür-gonca-i hûb  
Hep teveccühdedir erbâb-ı kulûb

(1310) Lâle-veş dergeh-i Hakk'a 'âlem  
Baş açıp ide du'âsın her-dem

Kef-ber-âverde nümû-dâr-ı çenâr  
Olalar şâm ü seher sübha-güzâr

Zâlim olursa olur ebr-i 'azâb  
Mülke âteş urur ol hâne-harâb

Neyyir-i baht-ı cihân-efrûzı  
Berk-veş eyleye hırmen-sûzı

Mülk olur zelzele-nâk-i yağmâ  
Turmayıp muztarib olur fukarâ

(1315) Terk idip mülkin iderler nâçâr  
Fülk-i deryâ-zede-veş 'azm-i kenâr

Çok yaşatmaz anı âh-ı fukara  
Yıkıla kalmaya dîn ü dünyâ

Vire bu târem-i gerdûnda zevâl  
Boynı altında kala tâk-misâl

Levhaşe'llâh ki ola bî-iz'ân  
Kâr-ı 'âcmâya döne zulmü hemân

Halk zulm eyleye andan bileler  
Kendi hod bilmeye ne hayr ü ne şer

(1320) Âlet-i zulm idip ol nâdânı  
Kahr ide memlekete a'vânı

Halka bunun gibi nikbet olmaz  
Mülke bir böyle musîbet olmaz

Yâd ider halkı buna nisbet-ile  
Zâlim-i 'âkili hep rahmet-ile

Nice yâd eylesin ehl-i hıred  
Oldı bu zîrâ ki sad-bâr eşed

Kendi n'eylerse ider 'âkil olan  
Gayrisi zulm idicek virmez âmân

(1325) Hâsılı gayrıya fırsat virmez  
Zulmde kimseye nevbet virmez

Şahs-i nâdân-ı muğaffal ammâ  
Turduğınca ola dünyâya belâ

Cümle baş kaldırır ehl-i tugyân  
Şâh-ı mârâna döner ol nâdân

Gûşe gûşe ola celb ü yağma  
Kalka her nâhiyeden bir gavgâ

Sağ oldukça vücûdı her-dem  
Pür-fesâd ola mizâc-ı 'âlem

(1330) Cism-i insânda misâl-i beşerât  
Tağıla rûy-ı zemîne haşerât

Ola emvâl-ı re'âyâ tâlân  
Haşere kalka hemân emn ü emân

'Âleminde ola kendi her-dem  
Tuymaya ger yıkılırsa 'âlem

Eyleye bister-i gafletde safâ  
Ola pür-hâb çü baht-ı fukarâ

İde eşhâs-ı kezûbı tasdîk  
Kıla her emr-i muhâli tahkîk

(1335) Her usûle ide bir âhengi  
Nite kim nağmeye dûş-i Zengî

Olup Ahfeş keçisine sâni  
Eşkiyâ oynadır ol hayvânı

Benzemez gâfile zâlim 'âlim  
Bir mi bir zâlim-ile bin zâlim

Sana temsîl-i rivâyât ideyin  
Şahidim var bunu isbât ideyin

DÂSTÂN-I KARAKUŞ HÂKİM-İ MISR-I KAHİRE ve HAMÂKAT-I VEY

Bir zaman Mısır'ın olup hâlî tebâh  
Oldı sevdâ-zede-i baht-ı siyâh

(1340) Neyyir-i ma'delet oldı kem-nâm  
Rûz-i firûzına irdi dem-i şâm

Hâkimü'l-vaktı Karakuş oldı  
Halk vahşî gibi medhûş oldı

Ne Karakuş ki bir zengî-i zişt  
Zift ile dûde ile kîr-ı sirişt

Dil zebâne, gözi ahker-veş idi  
Başı bir kunbara-i âteş idi

Oldı kıvrık tudağı mevc-i belâ  
Dişleri keff-i sefid olmuş ana

(1345) Kelle güya ser-i katrânda habâb  
Cevze-i kahve gibi mağzı harâb

Bînî-i eftas-ı sûrâh-nümâ  
Bir çürük baklaya benzer meselâ

Pençesi kec mec ü bâzû mu'vec  
Çıkıdı san Kara denizden yengeç

Nâ-münâsib bedeni cildi haşîn  
Sîne âhenger önindeki meşîn

Mûmiyâ olsa eğer dürd-i hadîd  
İtseler mürde-i timsâhı kadîd

(1350) Ana nisbet ola eksün ü harîr  
Beden-i ziştine olmaya nazîr

Halk benzetmiş ana koncolozi  
Gayretinden götürüpdür kopuzı

Rutbe-i 'aklı nisâb-ı zevki  
Bu ki fark itmeye taht u fevki

Hiç toğrusına yanılmaz idi  
Kendisin âyîne bilmez-idi

Hâsılı bî-hired ü bî-hûş idi  
Hey'et-i zağda özge kuş idi

(1355) Geldi dîvânına bir gün anın  
Bir felâket-zedesi devrânın

Na'ra kıldı yakasın çâk itdi  
Hâkini eşk-ile nem-nâk itdi

Didi kim dâd eyâ şâh-i cihân  
Hânümânım benim oldu vîrân

Güyyâ cîb-i nigûndan hemyân  
Hâsılı eyleyip oldu galtân

(1360) Gûş idip hasmını ihzâr itdi  
Soracak cürmini ikrâr itdi

Gördüğüm kana berâber suçdur  
Böyle kalırsa fakîre güçdür

Hükm-için fikre varıp nice zamân  
Eyleyip 'akl-ıla fikri mîzân

Hışm-ıla didi ki iy zâlim-i bed  
Cürmüne göre budur zulm-i eşed

Yürü var 'avratı hâmil eyle  
Hamlın ol rütbeye nâ'il eyle

(1365) Şöyle kim olmaya îfâ-yı zamân  
Keserin başını va'llâhî hemân

İrişip oldu kelâm meliki  
Dâd-hâhe bir iken müşkil iki

SOHBET-i SÎZDEHÜM: İNSÂNDÂ FERASET 'ALÂMET-i SA'ÂDET BÂ-HUSÛS  
HUKKÂMDA BÂ'İS-İ AHKÂM-I MEMLEKET OLDUGIDUR

Oldı insâna ferâsetle zekâ  
Lem'a-i bârika-i nûr-ı Hudâ

Eyleyen 'ayn-ı basîretle nigâh  
Zulmet-i vehm-ile olmaz agâh

Mü'minin oldu o nûrî hâdî  
Meş'al-efrûz-i reh-i irşâdî

(1370) Dîde-i cânı olur dilde küşâd  
Güyyâ anda süveydâsı sevâd

Kaldırır perdeyi dest-i ilhâm  
Hâyil olmaz ana şekk ü evhâm

Kimde kim ola ferâset feresi  
Râ'iz ola ana feryâd-resi

Kullanır rahşını hayyâl-i hayâl  
Hunûk 'akla uramaz şübhe 'ikâl

Viridi ol fâyiz-i envâr-ı zekâ  
Basara kuhl-i basîretle cilâ

(1375) Nazarı eyledi tîr-i bürrân  
Oldı ol tire ferâset-peykân

Olmasa ger eşeri ol tîrin  
Hükmi nafız olamaz tedbîrin

Görmese tîr-i ferâsetde eser  
“İttekû” dimez idi Hayr-ı beşer

Oldı ol cevheri tâbende ziyâ  
Zîver-i hançer-i nebtîz-i zekâ

Görse bir şahsı kaçan ehl-i nazar  
Hâlini nûr-ı ferâsetle tuyar

(1380) Feyz-i hikmetle olup nâdire-fen  
Bilir esbâb u 'alâmâtinden

Sırra sîması delâlet eyler  
Çeşm ü ebrûsı işâret eyler

Nazar it sûret-i hâs u 'âma  
Oldı fihrist-i Kıyâfet-nâme

Dimiş erbâb-ı hıred el-kıssa  
Boyı uzun olmanın 'aklı kısa

Başı sivri ola vü kaddı kasîr  
Ola ser-fitne-i dehr ü şirrîr

(1385) Kendi ağır olanın ruhi sebük  
Yüzi küçük olanın burnı büyük

'Akl cerr eyler-ise ana mahal  
Boğaza torba takıp kaba sakal

Koya hayretde nice rindânı  
Fıtnat-ı kûsec-i Nûşrevân'ı

Oldı erbâba fesâset zîver Bâ-  
husûs ola şeh-i dânişver

Hikmete ursa ferâsetle binâ  
Bulmaya mülki tezelzül aslâ

(1390) Nazarın eylese câsûs-ı kulûb  
Milketin cümleden eyler meslûb

Hîle-ger fitneye fırsat bulamaz  
Sûret uğruları sûret bulamaz

Hâline şâhid olur efâlı  
Tuyulur söylemedin ahvâlî

Dinle bu kıssayı ruhsat var-ısa  
Kadrini anla ferâset var-ısa

#### DÂSTÂN-I NÛŞREVÂN-İ 'ÂDİL BÂ-ŞAHS-I KÛTEH-KÂMET

Fitne fenninde büyük 'allâme  
Ya'nî bir şahs-ı kasîrû'l-kâme

(1395) Jîve bardağı sitem tolaması  
Bodur oğlu bodurun a'lâsı

Velvele salmağ-içün dîvâna  
Dâhil olmuş der-i Nûşrevân'a

Dimiş iy şâh-ı 'adâlet-mu'tâd  
Bana zulm eyledi bir ehl-i fesâd

Hâzır it hasmımı dâdım alıvir  
Dinle şekvâmı murâdım alıvir

Dimiş ol Husrev-i pür-dâniş ü dîd  
Zulm olunmak sana gâyetde ba'îd

(1400) Yürü uzatma hatâdan hazer it  
Kametın gibi sözi muhtasar it

Kadd u kâmetde ki ebtersin sen  
Katı zâlımcığa benzersin sen

Böyle dir hükm-i Kıyâfet-nâme  
Ki ide zulmü kasîrû'l-kâme

Şahs-ı kûteh virip ol lahza cevâb  
Dimiş iy Husrev-i seyyâre-cenâb

Hükmüne lâzım olan tâ'atdır  
Mahz-ı hakdır sühan-ı hikmetdir

(1405) Hasminın kaddine nisbet ammâ  
Serv-kâmet diseler bana revâ

Hasm Ye'cûc-i denî-hilkatdır Cerre-  
bâz-ı sitem ü şirretdir

Cüceler içre katı ebterdir  
Bendenizden hele beş bed-terdir

Vechi var mı sözümün bârî görün  
Görecekdir hele da'vet buyurun

Gûş idince sühanın şâh-ı cihân  
Anın ihzârına emr itdi hemân

(1410) Hasmina çünkü berâber geldi  
Pây-ı a'rec gibi aksar geldi

Hemser olup dü kasîru'l-kâme  
Güyyâ oldı muharref hâme

İdicek biri biriyle da'vâ  
İtdi yir kuklası zevkîn zürafâ

'Âkıbet çıkdı be-vefk-i zâhir  
Aksarı zâlim ü hasmı kâsır

Oldı ol demde ferâset lâmi'  
Olmadı hükm-i kıyâfet zâyî'

(1415) Def idip zulm-i kabîh âsârın  
Ana bildirdi hemân mikdârın

SOHBET-İ ÇİHÂRDEHÜM: FAZÎLET-İ 'ÜLÜVV-İ HİMMET BEYÂNINDA NAZM  
OLINMIŞDIR

Oldı îmâna delîl-i kuvvet  
'Azm-i sâdıkla 'ulüvv-i himmet

Baht kim murg-ı hümâ hem-serdir  
'Azm u himmet ana bâl ü perdir

Gerçi devlet sebab-i rif'atidir  
Ana bâ'is kişinin himmetidir

Himmete oldı şecâ'atla sehâ  
İki şâhid kim iderse da'vâ



(1420) Mâlı cândan dimiş erbâb-ı nazar  
Hâsılı mâla kıyan câna kıyar

Merd-i meydândır iden bezl-i direm  
Bir gelir ana vücûd-ile 'adem

Baş virir dost yolında gûyâ  
Âşinâsına sunar bir alma

Cevher-i cânı virir tîğa revân  
Harcanır tîğ gibi cevher-i cân

Himmet insâna 'aceb zîverdir  
Kılıcın yüzi şuyı cevherdir

(1425) Nazar it kûhda seng ü hâke  
Baş çeker himmet-ile eflâke

Şeh-per-i 'azm-ile her zerre gubâr  
Gâh olur kim ider eflâke güzâr

El sunar şahı çenârın gâhî  
Çarhdan almağa sîb-i mâhî

Şahs-ı dûn-himmet olur 'ayn-ı kader  
Cümleden kim ne şecerdir ne hacir

Himmet ehline yürü yoldaş ol  
Yollarında sürinüp ferrâş ol

(1430) Himmetin yoğ-ısa aslında eğer  
Anların bir nazarı sana yiter

Nefes eylerse eğer himmet-ile  
Uçururlar felege devlet-ile

Himmet erbâbının olsa nefesi  
Bun deminde ide feryâd-resi

Umarız lutf ide pîrân-ı tarîk  
Himmeti hâzır u tevfikı refik

Himmet erbâbına hidmet eyle  
Kendini lâyıık-ı himmet eyle

(1435) Her kimin kim ola isti'dâdı Hâk-  
iken cevher ider irşâdı

Himmetin dûn kılan alçaktır  
Kudret-i hakkı azırğanmaktır

Merci'i çünki ola Rabb-i ganî  
Az ile kâni' olan ola denî

Niceler şâh-ı cihân-gîr oldı  
Şeh-per-i himmeti şimşîr oldı

Nev-'arûs-ı tutuk-ı milke dilâ  
Oldı tîğ âyine-i rûy-nümâ

(1440) Himmetin kıymetini merd-i ceri  
Bildi mengûş idinip bu güheri

#### DÂSTÂN-I LEYS BİN YA'KÛB-İ SAFFÂRÎ

'Asrının şâh-ı cihân-sâlârı  
Kıdve-i tâ'ife-i Saffârî

Ya'nî Şiblü'l-esed-i yevm-i hurûb  
Veled-i Leys-i bahâdır Ya'kûb

Şâhlıktan yoğ-iken nâm ü nişân  
Oldı çünkim yetişip taze cüvân

Didi pend eyleyip ana pederi  
Pederin iy püser-i pür-hüneri

(1445) Tenimin tâbı dilin dermânı  
Gözümün nûrı babanın cânı

Rûhumun lezzeti güftârındır  
'Ömrümün hasılı reftârındır

Taze nahl-i çemen-i 'izzetsin Gonca-  
veş perdegî-i iffetsin

Lîk mânend-i şerâb-ı pür-tâb  
Hükmini virse gerek fasl-ı sebâb

Yüzünü iy püser-i mâh-likâ  
Gül gibi açmağa başladı hevâ

(1450) Gerçi sâf âyine-i idrâkin  
Müteharrik katı tab'-ı pâkın

Su gibi kalb-i latîfin meyyâl Âteşî-  
tab'sın ammâ seyyâl

Korkarın kim yol idip nefis ü hevâ  
'İffetin dâyiresin rahne bula

Nefs-i emmâre 'aceb ejderdir  
Zabt iden anı dil-âver erdir

Sana kasdım bu ki iy cân-ı peder  
Cüft idem bir zen-i pâkîze-güher

(1455) Hüsn-i hulk ile cihân içre vahîd  
'Ikde lâıık ola bir dürr-i ferîd

Hadden efzûn-ter ola müktesebi  
Hasebi zâhir ü tâhir nesebi

Lîk harc itmeg-için mâ-hazarı  
İdelim mülk-i Hicâz'a seferi

Bu ticâretde ne kim ola nemâ  
Bir periye virelim rûy-nümâ

Gûş idince sühan-ı pîri püser  
Didi bîhûde yire çekme keder

(1460) Bulmuşam 'akdime lâıık zeni ben  
Umarım fazl u kerem Mevlâ'dan

Mehri hod himmetinizle hâzır  
Olunuz dağdağadan hôş-hâtır

Gûş-ı pîre tokınınca bu sühan  
Sordı çünkim gülerek aslından

Berk-i hâtıf gibi ol merd-i dilîr  
'Arza kıldı pedere bir şimşîr

Didi ben istediğim hem-ser-i hûb  
Hitbe-i himmete lâıık mahbûb

(1465) Nev-'arûs-ı tutuk-i devletdir  
Duhter-i haclegeh-i milketdir

Meyline lâıık odur merdânın  
Hutbedir hitbe-i 'akdi anın

Bilirin hâsılı bî-hayf ü dirîğ  
'Akdına mehr-i mu'acceldir tîğ

Kendimi ana sezâ-vâr itdim  
İşte bak lâzımın ihzâr itdim

Vâkı'â eyledi ol şâh-ı dilîr  
Kabza-i tîğ-ile milki teshîr

(1470) Bedr olup mâh-i nev-i ikbâli  
'Akıbet oldu mübarek fâlı

SOHBET-İ PANZDEHÜM: MUKÂBELE-İ ESÂTİZE-İ İHSAN BEYÂNINDADIR

Koma elden kerem ü ihsânı  
Bezi ü ihsân kul ider insânı

Oldı ahrâra fütüvvet 'unvân  
Dindi insâna 'abîdü'l-ihsân

'Adi ü ihsânın olur âyâtı  
Şenlerin hutbe gibi dârâtı

Eylese da'vî-i merdi 'ukâlâ  
'Adl ü ihsân iki şâhiddir ana

(1475) Merdlik nâmını anlarla bulur  
Şâhid-i 'adl-ıla müsbet olur

Sen de kendin ana şâyân eyle  
Gıllat ü buhlu ko ihsân eyle

Hasenâtın olamaz hayrı hisâb  
'Öşr emsali dimişdir Vehhâb

İtmez ol hayrı varanlar Yemen'e  
Yazılır dirhemine on hasene

'Adl bir rast-reviş-i mîzândır  
Keffeyi ağdıracak ihsândır

(1480) Keffeler keffin açıp rûz-i şumâr  
Diye ol günki getir sende ne var

Himmet eyle yürü var sen de hemân  
Olmasın elde bizâ'at husrân

Garka-i hayret olup hem-çû sadef  
Urma ol hasret-ile kef-ber-kef

Çünkü dîvân-ı Hudâ'dır 'arasât  
Çekilir tuhfe-i hayr ü sadakât

Ola sermâye-i hayrât-ı hısân  
Kâm-bahşende-i ehl-i ihsân

(1485) Kimde kim şâh-per-i himmet ola  
Haşre dek mirvaha-i râhat ola

Eyleye cennet-i a'lâyı makâm Bâd-  
bîz ola kef-i berd ü selâm

Bâ-husûs ide müsî'e ihsân  
Olamaz mertebesi şerh ü beyân

Kim gerekse ider ehline 'atâ  
Hüner oldur ki ola cürme cezâ

İde ihsân-ıla ta'zîre şitâb  
Virmeye yüzine urmağla hicâb

(1490) Surh olup kala hicâb altında  
Reng-i mey gibi habâb altında

Mücrime lutf 'aceb himmetdir  
Haslet-i vâhib-i bî-minnetdir

Zî-sa'âdet ki şeh-i 'âkil ola  
Mukbil ü muhsin ola 'âdil ola

Çeke çün hayt-ı sefid-i târem  
Mücrimin hatt-ı hatâsına kalem

Kul ide 'afvı hatâ-kerdeleri  
Bend ide dil gibi bir şîr-i neri

(1495) Göre Kısra-yı 'azîmü's-şânı Var-  
iken küfri ile tuğyânı

Haşre dek hayr-ıla ta'dâd olunur Lâ-  
cerem eylik iden yâd olunur

DÂSTÂN-I HUSREV-İ PERVÎZ BÂ SÂLÂR-I HÎŞ

Saldı çün mülk-i 'Acem'de Husrev  
Nûr-ı re'y-ile cihâna pertev

Kisrî-i milket-i Îrân oldu  
Nice yıllar şeh-i şâhân oldu

'Adl-ı pâyende kılıp devletini  
Eyledi dâd-ıla pür milketini

(1500) Var-ıdı bir begi gâyetde 'azîm  
Serhad-i milkde olmuşdı mukîm

Merd-i hûş-yâr u dil-âver idi  
Lâyık-ı saltanat ü efser idi

Beglerin olmuş-ıdı ser-dârı Ser-  
hadin zâbiti vü sâlârı

Nüdemâ bir gün idip 'azm-i nifâk  
Didiler ki şeh-i mülk-i âfâk

Kıl tedârük ne ise efkârın  
Tutumı hırlı değil sâlârın

(1505) Eyledi re'yine âheng-i 'inâd  
Korkarın ki büyüye sonra fesâd

Çeke nâgeh 'alem-i istiklâl  
Ola bâ'is hâlel-i mülke bu hâl

Ser-keş olursa ma'âzallah o merd  
Turamaz karşı bilirsiz bir ferd

Çekse ejder dili tîğ-i pür-tâb  
Sonra kim virebilir ana cevâb

Nâ-mahal olmadan ise nâdim  
Şimdiden ana tedârük lâzım

(1510) Fikr idip şâh ü vezîr âhir-i kâr  
Virdiler re'ye bu vech üzre karâr

Getirip lutf u hiyel birle hemân  
Uralar gerdenine bend-i-girân

Varıcak emr-i celîlü't-teşrîf  
Geldi dîvân-ı hümâyûna harîf

Ol günü bildi gürûh-ı gammâz  
Hâsıl-i 'ömr-i girân kadr-i dirâz

Müjdeler olmuş-ıdı yârâna  
Ya'nî hep hâzır olun seyrâna

(1515) Anı râm eyledi çün dâm-ı hiyel  
Kahr-ıla olsa gerek darb-ı mesel

Hâsılı cümle olup dîde-güşâ  
Olmış-iken müterakkıb a'dâ

Gördi çün şâh-ı cihân-sâlârı  
Da'vet itdi o cihân-sâlârı

Mansıb-ı hâs-ı vezâret virdi  
Eline mühr-i sadâret virdi

Geydirip gül gibi bir hil'at-i nev  
Yeniden anı kul itdi Husrev

(1520) Olıcak şâm irişip meclis-i hâs  
Fesh-i 'azmin sebebin sordı havâs

Didi kim olmadı niyyet tağyir  
Çünkü bend itmek olındı tedbîr

Bend-i âhen urılursa ne kadar  
Anı sûhân-ı tedârükle keser

Bir 'aceb bend-i girân urdum ben  
Ki ana kâr-ger olmaz âhen

Kalb kim oldı re'îsü'l-a'zâ  
Anı bend eyledi ihsân u 'atâ

(1525) Çün sana halka-be-gûş oldu gönül  
Ser gide çıkmaya boynından o gul

Bendeyi bende çeken ihsândır  
Yohsa zencîrin işi âsândır

SOHBET-i ŞÂZDEHÜM: BEREKET-İ SADÂKAT ve FEZÂ'İL-İ MUHABBET  
BEYÂNINDADIR

Subh-veş oldu muhibb-i sâdık  
Yüzi ak sıdk-ıla alını açık

Sıdkı mânende-i hayt-ı seherî  
Rişte-i cânda komaz 'ukdeleri

Mihr-i rahşân gibi yâr-ı dil-cûy  
Rûy-ı dil görse olur handân-rûy

(1530) Keşf-i astâr-ı dil-i zâr eyler  
Her nesi var-ısa izhâr eyler

Pür-safâ âyîne-i idrâki  
Âb-ı sâfî gibi kalb-i pâki

Sıdk-ıla baksa ana ehl-i nazar  
Göremez rûy-ı riyâ zerre kadar

Pür-gubâr itse eğer jeng-i melâl  
Hîç götürsün mi anı âb-ı zülâl

Ola çün cevher-i pak ü şeffâf  
Hâyil olmaz nazara çeşme-i sâf

(1535) İtdi her muhlis-i dîrîne-i 'ışk  
Dil-i pür-derdini gencîne-i 'ışk

Bir metâ' olsa eğer andan yeğ  
Anı saklarlar-ıdı candan yeğ

Gerçi her tuhfeye cân mâyildir  
Cümleden hûbı hulûs-ı dildir

Hîç mahabbet gibi cevher olmaz  
Böyle dil alıcı dilber olmaz

Oldı dil mihr ü vefâ tumârı  
Nûr-ı 'ışk itse n'ola halkârı

(1540) Ola çün nakş-i muhabbet 'unvân  
Cân-ı bîmâra olur hırz-ı emân

Dildir ol turfe muhabbet-nâme  
Harfsiz nokta komışdur hâme

Ne devât ü ne kalem var ne midâd  
İtdi bir noktada icmâl-i murâd

Oldı mânende-i dâğ-ı 'âşık  
Anda ol şekl-i süveydâ yanık

Olsa kullâb-ı muhabbet der-kâr  
Cezb ider kûhde olsa dil-dâr

(1545) Zûr-ı 'ışka tayanır mı mahbûb  
Yetişincedir o kullâb-ı kulûb

Nite kim şa'sa'a-i şems-i münîr  
Kalbe mihr itmek olmaz te'sîr

Biri birine şu'â-i nazarı  
İledir hâsılı mahfî haberi

Nazar it câm ü surâhide hele  
Yol olur çünkü gönülden gönüle

Vasf-ı 'ışkın ola mı pâyanı  
Oğlan oyuncağı sanma anı

(1550) Meselâ sıdk-ıla li'llâh iki yâr  
İtseler meyl ü muhabbet her-bâr

Olsalar birbirine devlet-hâh  
Her birinin vire kâmın Allâh

Çok kerâmet yazar ehl-i hikmet  
Dinle bir vâkı'a-i pür-'ibret

DÂSTÂN-I DÜ YÂR-I SÂDIK Kİ BEREKET-İ MUHABBETLE HELÂKDAN HALÂS  
OLMIŞLARDIR

İtdi Tîmûr şu demler ki sefer  
Eyledi Hind'i varıp zîr ü zeber

Rây-i Hind'i bozup itdi tedbîr  
Re'y ü tedbîri nite kim takdîr

(1555) Bahr-veş akın idip kişverine  
Katl-i 'âm itdi o dem 'askerine

Mâlî yağmasına kıldı fermân  
Güyyâ gülşene sultân-ı hazân

Zer-i sencîde ki erzân oldı  
Senc-i zer keffe-i mîzân oldı

'Askerinden birisi fûrkat-vâr  
Oldı nâgâh iki yâra dûçâr



Olmış-ıdı iki gam-hâr ü enîs  
Şîşe vü câm gibi yâr ü celîs

(1560) Yaz u kış hem-dem ü yârân idiler  
Yâr-ı hummâm ü gülistân idiler

Silmiş âyîne-i dilden jengi  
Arada miskale-i yek-rengi

Gam u şâdıde olurdı yek-sân  
Ol iki gonca-i bî-hâr ü hazân

Eyleyip târ-ı ta'alluk peyvend  
Tev'emân gibi çözümezdi o bend

Hâsılı âyîne-i 'âlemde  
Şahs ü timsâl gibi her yirde

(1565) Birisin eylese tasvîr-i hayâl  
Mütemessil ola âhar fi'lhâl

Birine irse eğer zahm-ı cefâ  
Ol birisinde kopa vaveylâ

Birisi içse eğer câm-ı şarâb Şevk-  
ıla âhar ola mest ü harâb

İtse bir mühre süveydâ gibi ger  
Birin in hukka-i kalbinde makar

Mühre-i şa'bede-i sâhir olur  
Anda konsa beriden zâhir olur

(1570) Ya'nî ol iki şefik ü hem-dem  
İntizâr üzre iken katle o dem

Geldi gâh oraya bir tatar  
Tîğ-i ser-tîz ile çün gamze-i yâr

Katl-i merdümde kazâdan bî-bâk Tîz-  
ter dest-i ecelden çâlâk

İbtidâ kıldı birine âheng  
İtmedi ol birisi sabr ü direng

Didi evvel beni katl it bârî  
Görmeyin sûret-i katl-i yâri

(1575) Eyledi çünki niyâzını kabûl  
Âharın katline oldu meşgûl

Bu dahi derd-ile itdi feryâd  
Didi kim eyleme zulm ü bî-dâd

Bir dem evvel ayırıp cân ü teni  
Fırkat-ı yâr-ıla öldürme beni

Döyemem göz göre bu acıya ben  
Cândan ayır tek ayırma ondan

Kalamam gussa-i hicrânında  
Sehldir ölmek anın yanında

(1580) Yâr-ı cân ayrılığı müşkil olur  
Sen de fikr it ana kim kâ'il olur

Oldı ol dem mütehayyir tatar  
Neylesin arada kaldı nâçâr

Tîz iken hançer-i bürrân-ı ecel  
Bulmadı târ-ı tereddüd faysal

Kılca kalmışken iki cân-ı nizâr  
Kıl yararken dem-i tîğ-i hûn-hâr

İrdi nâgâh münâdî-i emân  
Oldı bî-çârelere müjde-resân

(1585) Şehre dellâl salıp âvâze  
Anlara virdi hayât-ı tâze

Ol iki yâr-ı celîlü'l-ihlâs  
Buldı sıdkı berekât-ile halâs

SOHBET-İ HEFDEHÜM: KIZB Ü DÜRÛĞ-I ÇERÂĞ-I BÎ-FÜRÛĞ GİBİ ÂDEMI GÜMRÂH ve  
ÂHİRETDE AHVÂLİN TEBÂH İTDİĞİN BEYÂN İDER

Bakmaya vâkıf olan sîretine  
Sûret uğrılarının sûretine

Dili kıl cilve-geh-i sıdk u safâ  
N'eyler ol âyînede rûy-ı riyâ

Subh-ı sâdık ki safâ-hîz oldı  
Nefesi nâvek-i nebtîz oldı

(1590) Kâzibi kizb ider âhır rüsvâ  
Kalacak yüzi karasıdır ana

Zurna-zen gibi üfürme lâfi  
Hele miskalleye bir etrâfi

Döndi çıkmaz sokağa kizb ü hiyel  
Ötesi çıkmaz o yoldan dön gel

Yer komaz kâzibe kizbi aslâ  
Teng olur başa yalancı dünyâ

Sözini söz idemez ol merdûd  
'Ademe nice virir kimse vücûd

(1595) El urur virmek-için itmînân  
Dâmen-i mushaf-ı ey mâne hemân

Eylemez vâkîf olanlar teslim  
'And ü ey mân ola canına garîm

Nice kâzib tuyılup aldandı  
Anı bir gizli zarâfet sandı

Olma sühriyye ile bî-hûde-gû  
Kizbdır masharalık mıdır bu

Eyleyen meş'alini dûğ-ı dürûğ  
Viremez şem'-i halâ denli fûrûğ

(1600) Ne kadar tîz-sühan olsa eğer  
Bulamaz kâr-ı diğêr denli eser

Nefesin zâyi' iden nice nüfûs  
Ötmesin yok yire mânende-i kûs

Oldı çün laklaka-i bî-ma'nî  
Savt-i laklakla bir olur sühanı

'Âdetâ nefsi dahi ola telef  
Hânedânında kala bûmı halef

Yıkıla yapığı tâk-ı 'âlî  
Dehr ola gulgulesinden hâlî

(1605) Kizbe her bengî ışık kim taldı  
Nefes oğlına görmeli kaldı

Kizb için nâra giden gevdendir  
Gerçi kim her biri bir yoldandır

Kimisi ola temeddüh-pîrâ  
İde bî-hûde hezerân da'vâ

Müdde'âsında ide kizbi zuhûr  
Kendi şâhid o da vâhid o da zûr

Kimisi bir haber eyler peydâ  
Yoğ-iken dâ'îye-i havf ü recâ

(1610) 'Arz ider bî-meze fâsıklığı  
Yalanın zâtına 'âşıklığı

Kimi ahvâlini eyler mebhas  
Var-iken güft ü şinîdende hades

Nakl idip her sözi te'yîdi ile  
Pür ider bezmi didim didi ile

Kizbin envâ'ı çok amma ki riyâ  
Dûzaha oldı reh-i râst-nümâ

Olmasa ma'nîde küfrün halefi  
Nâmına dinmez-idi şirk-i hafî

(1615) Hırka vü tâc-ıla nice ebter  
Da'vî-i keşf ü kerâmet eyler

Kendüzin itdi sûret-bâz gibi  
Hırkasın cübbe-i tâs-bâz gibi

Hokka-i şu'bededir tâcı anın  
Hep tenezzül ola mi'râcı anın

Ana misvak ü dehân-ı pür-lâf  
Oldı ferrâşe vü cârûb-ı güzâf

Makbere bekçisi nâmın takınır  
Meyyiti biri birinden sakınır

(1620) Yok yire bekler o nebbâş-ı denî  
Kim inanır ana taze kefeni

Eki için şeklini tağyîr eyler  
Gürbe-i 'âbidi tasvir eyler

Açılır keşf ü kerâmâtından  
Tuyılır kizbi hikâyâtından

Birisin dâhiye-i zerk ü riyâ  
Gör nice eyledi âhir rüsvâ

DÂSTÂN-I MERD-İ MURÂÎ-İ KEZZÂB Kİ ŞE'ÂMET-İ KIZB HÂLİNİ HARÂB ve 'IRZ U  
NÂMUSINI YEBÂB İTMİŞDİR

İtdi bir şahs-ı fûrûmâye meğer  
Taleb-i rızık için âfâka sefer

(1625) Çene haffâfi mesel sarrâfi  
Câhilin müksiri vü leffâfi

Sine enbân ü dehen kîse-i lâf  
Tabl-ı pür-debdebe-i lâf ü güzâf

Sübhada desti 'asâda bir eli  
Dîde mekhûl ü musaykal sakalı

Bağlamış kılmağa şey-lillâhı  
Başına kisve-i mermerşâhî

Basmış üstine ferâvân kevri  
Kevr amma ki lisânü's-sevri

(1630) 'Azm idip milket-i Nîşâbûr'a  
Buluşur hâkim olan Mansûr'a

Gâvmîşâne nigâhıyla tamâm  
Virir ol mîre süser gibi selâm

Bî-mesâs olur o dem laklakadan  
Oy virip âmeden-i lahlakadan

Şaşdı hâkim göricek şahs-ı dağal  
Gördi bir merd-i mukallak heykel

Merhabâ kıldı ta'accubla ana  
Didi hoş âmedî ehlen sehlâ

(1635) Nereden düşdi bu lutf-ı teşrif  
Eyledin rence-kadem bî-teklîf

Eyle icmâl-i beyân-ı ahvâl  
Nereden makdem ü kanda ikbâl

Ağız açdı söze ol ehl-i fesâd  
Ser-i hemyân-ı hiyel oldu küşâd

Didi kim Ka'be'ye düşmüşdi sefer  
Eyledik sa'y-ile hacc-ı ekber

Olinıp nice meşâhidde safâ  
Nûr-ı mahz itdi bizi lutf-ı Hudâ

(1640) Sıdk-ıla kat'-ı merâhil kıldık  
Yel gibi tayy-i menâzil kıldık

İtdik üç günde bu şehri mesken  
Hâsılı olduk irişmişlerden

Sözini hâkim idince iz'ân  
Yâdigâr idigini bildi hemân

Müktezâ-yı kerem üzre ammâ  
İtdi tasdîkini tahkîk-nümâ

Söyledip seyr-i 'acâyip itdi  
Kendiye anı musâhib itdi

(1645) Bir gün âhir irişip hükm-i kazâ  
Oldı bir sohbet-i hâs-ı zürafâ

Cem' olındı nüdemâ vü şüttâr  
Belki her mashara-i bezle-güzâr

Açılıp meclis-i pür-şûr oldu  
Hâsılı yâveye destûr oldu

Kıldı uzhûkeyi her gûyende  
Meclisi gülşen-i verd-i hande

Şahs-ı ma'hûd olup ehl-i vakâr  
Şiklet itmişdi bilip hiffeti 'âr

(1650) Büyüdüp burnımı ikrâm-i vifâk  
Fiskeye gelmiş idi istihkâk

İhtiyâr elde kalır mı el-hak  
Mashara böyle mahallin bulıcak

Birisi kakdı hemân destân  
İtdi âzârı bozup bâzân

Keli açıldı yıkıldı nâmûs  
Meclise oldu firengî fânûs

Başladı na'raya bî-bâkâne  
Bas açıp girdi hemân meydâna

(1655) Kam evvelki sükûn-ile vakar  
Germ olup sacdı müşa'biz gibi nâr

Didi ey hâkim-i pür-dâniş ü dâd  
Bana zulm itdi bu zâlim feryâd

'İrzımı yıkdı huzûrunda senin  
Yeg idi boynuma geçse resenin

İtse galtân ser-i bî-devletimi Hezl-  
ile kakmasa tek kisvetimi

Didi ol hâkim-i sâhib-iz'ân  
Gam yime 'ırzın için hey nâdân

(1660) Ol zamân kim dimiş idin bana sen  
Geldim üç günde bu şehre hacdan

Kizb idip göz göre dîvânımda  
'İrzını yıkmış-idin yanımda

Zahmete girme çün oldu olacak  
Çekme gam anın için hey ahmak

Hades olur işi ehl-i lâfin  
'İrzi da pus pas olur leffâfin

SOHBET-i HİŞDEHÜM: HÜSN-i TA'BÎR 'USRI TEYSÎR İTDİGİDİR

Oldı çün cevher-i rûy-ı şimşîr  
Dilde söz sözdeki hüsn-i ta'bîr

(1665) Hızır olup gâhî nice 'Îsî-dem  
Cân bulur bir söz-ile mürde-i gam

Var mı te'sîrde sözden nebtîz  
Tığdan keskin ü hançerden tîz

Tatlı sözle açılır hısn-ı hasîn  
Devirir tağı kelâm-ı şîrîn

İndirir mürğî seçer şahından  
Çıkarır ef'iyi sûrâhından

Söz değil mi şerefi insânın  
Belki hayvân-ıla farkı anın

(1670) Söz-ile kevn ü mekân buldı vücûd  
Tuhfe kıldı sözi Vehhâb ü Vedûd

Şâhid-i 'âdili bu da'vânın  
Mütekellim sıfatı Mevlâ'nın

Sözdür âğâze-i kanûn-ı elest  
Sözdür âvâze-i her vâlih ü mest

Cümletü'l-mülk-i ma'ânî sözdür  
Belki fihrist-i emânî sözdür

'Âbide şem'-i hidâyet sözdür  
'Arife lem'a-i hikmet sözdür

(1675) Dilberin sâğar-ı nâzı sözdür  
'Âşıkın câm-ı niyâzı sözdür

Oldı söz lücce-i pür-dürr-i 'Aden  
Dil-i dilber çıkamaz sözlerden

Oldı söz râbîta-i kalb-i figâr  
Oldı söz vâsîta-i vuslat-ı yâr

Sözden a'lâ güher olsa iy dil  
Söz yirine ol olurdu nâzil

Kıl nazar katre-i gevher-zâye  
Kimse bakmaz saçılır deryaya

(1680) Kim arar tolsa eğer kevn ü mekân  
Hep Bedahşân gibi la'l-i rahşân

Genc-i Cem künc-i beyâbânda yatur  
Sîm ü zer ma'deni yabanda yatur

Sühanın mertebesin gör ki müdâm  
Kapışır elden ele hâs-ıla 'ânı

Ölmez, oğul kişiye oldu sühan  
Nâmını zinde ider mürde iken

Yakışır la'l-i leb-i şîrîne  
Kıymet olmaz sühan-ı rengine

(1685) Âb ü tâb almağ-ıla dürr-i sühan  
Çeşme-i Hızır u dem-i 'İsâ'dan

Nükte-i nâdire-i sihr-üslûb  
Oldı ser-rişte-i kullâb-ı kulûb

Hüsn-i ta'bîr ile mânend-i havâs  
Bîm-i candan niceler buldı halâs

Hâl çokdur sühan-ı fâyıkda  
San'at ammâ ki mahal-hânlıkda

Ehl-i dil gâhî idip şûr u şeğab  
Bir latîfeyle olur lutfâ sebeb

(1690) Dinle bu nâdire-i zîbâyı  
Gör ne dir hâl-i sühan-ârâyı

DÂSTÂN-ı HÂKİM BÎ-EMRİ'LLÂH ve CEVÂB-ı MERD-i KEFŞ-GER

Fâtımiyyûn alayından Hâkim  
Mısır'a müstevlî idi vaktâ kim

Oldı zulm-ıla o mülk ma'mûr  
Zâr ü bî-berg misâl-i tanbûr

Nesebi gibi müzahref hasebi  
Zulm-ıla la'net idi müktesebi

Şu sefâhetleri kim oldu 'iyân  
Kıldı iblîs-i la'îni hayrân

(1695) Yazdı târîh-nüvîs-i eyyâm  
Devrini sâl-i nev-i fitne-i 'âm

Cümleden biri o şahs-ı cebbâr  
Şebi rûz eyledi, rûzı şeb-i târ

Istılah oldu bunun üzre binâ  
Kim hatâ eyler-ise vay ana

Şehre tenbîh ü nidâ itdirdi  
Cümle âfâka salâ itdirdi

Seherî halk misâl-i encüm  
Hep olup gûşe-i kâşânedede güm



(1700) Gice olduğı gibi Őebpere-vâr  
Her kişi kârına eylerdi güzâr

Herkesin rûz olup ahşâmı  
Günü toğardı görince Şâmı

Kimsenin cânı mı var-ıdı neman  
Gündüzün cân gibi olmaya nihân

Mürşid-i rûz-nihân olsa eğer  
Katl iderdi bulıcak taşra seher

Bir gün ol zâlim-i tünd ü bed-kâr  
Pâsbânlarla idip geşt ü güzâr

(1705) Geldi nâgâh ser-i bâzâra  
Halka bî-hûde yire âzâra

Gördi bir merd-i siyeh-rûzı meger  
Mîhr-veş Şem' yakıp vakt-i seher

Hücrede kapıyı dîvâr itmiş  
Rişte vü sûzını der-kâr itmiş

KeŐŐ-gerlikle olup mest-i nağam  
'Âleme tahta kakardı her-dem

Göricek Hâkim anı itdi gazab  
Didi kârın ne dükân içre bu Şeb

(1710) Çün yasağım benim olındı nidâ  
İtmedin gibi kelâmım iŐđâ

Ne yürekle buna ikdâm itdin  
Seher-i 'ömrini ahŐâm itdin

Şeb-i târ içre ne ararsın sen  
Şüphesiz sârıka benzersin sen

Merd-i nâzük idip âheng-i hitâb  
Hâkim'e virdi nezâketle cevâb

Didi bir merd-i fakîrem bu hakîr  
İhtiyâç itdi beni kâre dilîr

(1715) Dehr sermâyemi ifnâ itdi  
Dîde-i bahtımı a'Şâ itdi

Baht uyur ben çekerin bî-dârî  
Eylerin subha-degin Şeb-kârı

Yohsa ne bûm ve ne hod Őebpereyin  
Giceler taşra çıkıp ne arayın

Böylece nükte-i hoş tab'âne  
Hoş gelip hâkim-i bî-iz'âne

İtmedi göz göre ma'kûle 'inâd  
Derd-mend oldu sitemden âzâd

(1720) Tab'a söz itmemek olmaz te'sîr  
Taşa kâr eyleye hüsn-i ta'bîr

SOHBET-i NÜVÂZDEHÜM: RE'Y ü TEDBÎR-i VEZİR BEYÂNINDADIR

Buldı ser-rişte-i 'akl-ıla nizâm  
Sübha-i dîn güher-i kâr-ı enâm

'Akldır vâsıtâ'tü'l-'ikd-i ömür  
'Akldır 'ukde-güşâ-yı cumhûr

'Akldır pertev-i envâr-ı Hudâ  
'Akldır meş'ale-i râh-ı hüdâ

'Akldır hâfız-ı dîn ser-hadinin  
'Akldır mesned-i cân maksadının

(1725) Kime kim yâr ola 'akl u tedbîr  
Ana ne nîze gerek ne şemşîr

Kuvvet-i 'akl-ıla bir merd-i benâm  
Feth ider hâsılı bir mülki tamâm

İtmez ol kârı hezârân 'asker  
Belki fikr eyleyemez İskender

Lâzım olmasa eger kim tedbîr  
Âsaf olmazdı Süleymân'a vezîr

Olmasa re'y kılıcdan keskin  
Husrev olur mu-y-dı pîrâna karîn

(1730) Kuvvet-i hikmet-ile Eflâtûn  
Kıldı İskender'e Dârâ'yı zebûn

Zûr-ıla olsa eğer kim teshîr  
Kahramân'dan yeg olur-mı-y-dı vezîr

Mülk-i Îrân'da çalışdı Rüstem  
Def-i gam kılmadı tîğ-i gam-gam

Güci Sührâb'a yitip itdi helâk  
Cigerin kahr-ıla itdi sad-çâk

Kinini alamadı Dârâ'nın  
Kanına girdi hemân Sührâb'ın

(1735) Gel gör İskender'i kim olsa revân  
Atı önince yürürdi hâkân

Aldı her milkete bir hânı kodı  
Ol ne İran'ı ne Tûrân'ı kodı

Oldı Risto'ya mekârın evvel  
Hukemâ kavli-y-ile itdi 'amel

Kaydefâ kişverini itdi tebâh  
Âteş-i fitneye su saldı o şâh

'Âlemi itdi ser-â-ser teshîr  
Oldı tedbîrine hem-ser takdîr

(1740) Oldı destindeki usturlâbı  
Fihris-i kâr-geh-i dûlâbî

Ser-be-ser kevn ana pâ-mâl oldı  
Âyine-i defter icmâl oldı

Kaç bucağ idigini arz u semâ  
Rehber-i 'akl-ıla buldı hukemâ

Şâh kim 'âkil olur kâmil olur Hem-  
demi Âsaf-ı deryâ-dil olur

Âsaf'ın re'yi vilâyetler açar  
Nâvek-i fikri nüh eflâki giçer

(1745) 'Askeri eylemedin cem'iyyet  
Feth ider Âsaf-ı sâhib-himmet

Hak bu kim oldı vezîr-i 'âkil  
Kuvvet-i bahta güvâh-i 'âdil

Dinle bu kuvvet-i fehm ü râyı  
Gör ne dir kâr-ı cihân-ârâyı

DÂSTÂN-ı GIRIFTÂRÎ-i MELİKŞÂH ve TEDBÎR-i NİZÂMÜ'L-MÜLK

Oldı ikbâl-i Melikşâh füzûn  
Toldı nâmı-y-la revâk-ı gerdûn

Saldı bu kubbe-i zer-pervâza  
'Adl ü dâd-ıla 'aceb âvâza

(1750) Çün vezir itdi Nizâmü'l-Mülk'i  
Buldı eyyâm-ı müsâ'id fülki

Ne vezir ol ki şeh-i ferrub-dem  
Pâdişâh-ı vüzerâ-yı 'âlem

Habbezâ Âsaf-ı Cem-isti'dâd  
Kemterîn 'abd ana İbn-i 'Abbâd

İtdi te'yîd-i Hudâvend-i kadîr  
Hâtemin pertev-i nakş-ı takdîr

Bir zamân eyledi sen 'azm-i vegâ  
Ki ide Kaysar-ı Rûm üzre gazâ

(1755) İtdi bir ceş-i girânla seferi  
Zîr-i pâyında ağır basdı yiri

Az kaldı ki ola sahn-ı sahrâ  
Gavr idip çarh-ı muhaddeb-âsâ

Seyr iden diye sipihrin tabağın  
Şimdi buldı dabı çölmek kapağın

Gûş idip oldı müheyyâ Kaysar  
Karşı geldi bir iki merhale yer

Hayli yah-âver olup mezra'-ı kîn  
Kist-zâr oldı rimâhıyla zemîn

(1760) Gelerek ol iki deryâ-yı nehîb  
Oldı mâbeynleri hayli karîb

Her taraf oldı talî'a peydâ  
Nûr-ı hür gibi ufukda meselâ

Kaysar'ın oldı karavulları cüst  
'Askerin yolına sed çekdi dürüst

Şâh kim taze idi gâfil idi  
Gırra-i devlet-i müsta'cil idi

Bir yana çıkdı şikâre tenhâ  
Sîr-veş eyledi 'azm-i sahrâ

(1765) Oldı nâgeh karavulda küffâr  
Bir iki âdem-ile şâha duçâr

Kaçdı yanındağı hayl ü haşemi  
Tutdılar şâh-ıla bir kaç hademi

Kasd idip kendiyi bildirmedi şâh  
Sandılar anı perakende sipâh

Bu yana çünki vezîr oldı habîr  
Eyledi cezm-ile hüsn-i tedbîr

İtmedi hiç bu sırrı ifşâ  
Olmadı kimseye gencîne-güşâ

(1770) Kendiden Kaysar'a yazdı nâme  
Bu idi vird-i zebân-i hâme

Ba'de îsâr-ı du'â-hây-ı kesîr  
Budur inhâ-yi kesîrû't-taksîr

Tâzedir Husrev-i Dârâ-'azamet  
Tâze sultâna güç olur hıdmet

Şîr-dildir katı ol şâh-ı dilîr  
Şîr lâ-büd olamaz bî-nahcîr

Gazab itdikçe 'iyâzen bi'llâh  
Ana yek-sân görünür kûh-ile kâh

(1775) Sözüni karşılamaz kûh-ı girân  
Turamaz hamlesine şîr-i jeyân

Kâsîrû'z-zahr-i ekâsirdir bu  
Hân Melikşâh-ı bahâdırıdır bu

Ben ise hidmetin eyler pîrem  
Sulh için hîle-ger-i tedbîrem

Sizlerinle gözedip semt-i hukûk  
İstemem kim ola fi'l-cümle 'ukûk

Salırsa size bu seyl-i revân  
Mülki virân ola 'asker talân

(1780) Olasız çünkü mukâbil şâha  
Kârınız kalsa gerek Allâh'a

Bu kühen-muhlis o hâli göricek  
Rahm ü şefkat yüregim delse gerek

Şöyle fikr itdi bu 'izzet-hâhân  
Ki münâsib budur iy şâh-ı cihân

Sulh için nâmeler eylen irsâl  
İdelim nâr-ı niyâzı iş'âl

Belki kalkıp aradan bâr-ı fesâd  
Mahv olup fitne halâs ola 'inâd

(1785) Varıcak Kaysar'a bu resme hitâb  
Tâcın atdı göge mânend-i habâb

Oy virip nâme anın cânından  
Kesb-i şân eyledi 'unvânından

Eyledi ilçiyi irsâle şitâb  
Kıldı tennûr-ı recâyı pür-tâb

Geldi çün nâme-ber-i Kaysar-ı Rûm  
Âsaf'a oldu kazıyye ma'lûm

Şaha 'arz itdi ke-enne anı  
Göre tâ kim ne olur fermânı

(1790) Harc idip arada çok lutf-ı hıyel  
Eyledi haylî hakîm-âne 'amel

'Akıbet didi vezîr-i dâna  
Müjde kim sulh için alındı rızâ

Kaysar'ın cürmini 'afv eyledi şâh  
Zâd'allâh zihî 'afv-ı günâh

İdelim sulhı bu resme bünyâd  
Ki ola cümle üsârâ âzâd

Didi elçi ki tılâye seherî  
Tutdı bir nice siyâhî nûgeri

(1795) İdelim 'izz ü huzûra îsâl  
Belki biz bunda tururken fi'l-hâl

Vâkı'â eyledi ol emre revân  
Bir iki hâdimini anda hemân

Geldi kâfirde olan cümle esîr  
Hargeh-i şâha gelip kopdı nefîr

İçlerinde göricek sultânı  
Gulgule tutdı hemân dîvânı

Vüzerâ eylediler istikbâl  
İtdiler pâyına cümle rû-mâl

(1800) Şükr idip Bârî'ye her 'abd-i şekûr  
Suladı yollarım eşk-i sürûr

Gün gibi Husrev-i seyyâre-haşem  
Tahtına geçdi oturdı ol dem

Göricek nâme-ber ol hâli hemân  
Kodı dendânına hayretle benân

Didi ol elçiye şâh-ı İslâm  
Yürü var Kaysar'a eyle i'lâm

'Akd-i sulhı dimesin gerçek idi  
Garazım kendimi bildirmek idi

(1805) Cizye mâlın eğer itmezse edâ  
Hazır olsun demine vardım ana

Akça itmez yalınız sulh u salâh  
Cizyesin virmez-ise işte silâh

SOHBET-İ BÎSTÜM: FEZÂYİL-i İNCÂH-ı MURÂD BEYÂNI İÇİNDİR

Eyle dâyim yürü mânende-i mîğ  
Maslahat bitmek için sa'y-i beliğ

Nâfi' ol 'âleme mânend-i sehâb  
Neyyir-i feyzini kıl 'âlem-tâb

Zâhid-i huşk geçen tâlihidir  
Garaz andan 'amel-i sâlihidir

(1810) Eyle encâh-ı murâda ikdâm  
Dâyim ol bedreka-i râh-i merâm

Meslek-i ehl-i fütüvvet oldur  
Cennet-i 'âlîye toğru yoldur

Himmet erbâbı mürüvvetli olur  
Kerem ashâbı kerâmetli olur

Bundan özge dahi devlet nic'olur  
Böyle izhâr-ı kerâmet nic'olur

Kalasin şefkati düstûr-ı 'amel  
Olasın mezra'a-i tohm-ı emel

(1815) Gele bin 'acz-ile bir ehl-i niyâz  
Eyleye keşf-i ser-i hukka-i râz

'Arz-ı hâl ide 'izârın pür-tâb  
Ola gark-ı 'arak-ı şerm ü hicâb

İdesin tesliye ol nâlânı  
Gele bir pâre yerine cânı

Şevk-ıla gül gibi ikbâl idesin  
Rûy-ı dille anı hoş-hâl idesin

Gösterip maslahatında ikdâm  
Kılıp itmâmı için sa'yi tamâm

(1820) Anı n'eylersen idesin ya'nî  
Sa'yini itmeyesin bî-ma'nî

Boyun ur kârını eyle itmâm  
Burmasın boynını karşında müdâm

Herkese lutf u kerem evlâdır  
Sa'y kıl sen virici Mevlâ'dır

Ne safâdır ki idip bezl ü 'atâ  
Olasın vâsıta-i lutf-ı Hudâ

Ola tevfik kılıp Rabb-i Kerîm  
Sende zâhir sıfat-ı hulk-ı 'azîm

(1825) Küremâ eşrefidir insânın  
Sâye-i rahmetidir Mevlâ'nın

Kefleri mihr-i ziyâ-güsterdir  
Hep yed-i kudrete mazharlardır

Yap gönül ka'belerini yap yap  
Anı bil devleti varına sebep

Tutdı bu yolu nice ehl-i sülûk  
Oldılar ehl-i sülûk içre mülûk

Şeyh-i ekber gibi 'âlî-server  
Bildi bu mesleği hacc-i ekber

(1830) Âdeme nef'dir insâniyyet  
Men' olındı bize ruhbâniyyet

'Ardır nef'den olmak 'ârî  
Göre bu şeyb-i şefâ'at-kân

DÂSTÂN-ı ŞEYH-i ŞEFÂ'AT-KÂR BÂ-MÜRİD-i SÂHİB-İNKÂR

Oldı bir şeyh-i kavî-isti'dâd  
Mülk-i Bağdâd'da meşhûr-ı bilâd

Gün gibi bakmayıp istihkâka  
Feyzi yayılmış idi âfâka

Bir yana gitmez idi bâd-ı vezân  
Nâmını kılmayıcak hırz-ı emân

(1835) İtdi bir 'âşık-ı irşâd taleb  
Şeref-i hıdmet-i şeyhi matlab

Eyledi 'azm-i der-i feyz-gehi  
Kat' idip gün gibi yek-mâha rehi

Çün der-i mürşide rû-mâl itdi  
Didiler bâb-ı emîre gitdi

Gûş idip ağladı mânende-i mîğ  
Bu kadar zahmetine itdi dirîğ

Didi andan ne umar ehl-i hîred  
Şeyhe kim dergeh-i mîr ola sened



(1840) Bu elemle dönüp o âvâre  
Gezerek geldi ser-i bâzâra

Gör kazâyı ki o şeb zindânı  
Nakb idip bir nice merd-i cânı

Kârı ol kavm-i kabâhat eserin  
Yüreğin delmiş-idi şahnelerin

Benzer-imiş katı bî-zann ü gümân  
Biri zindân delenin ana hemân

Mîrden gelmiş imiş nâme-i kahr  
Cüst ü cû üzre imiş şahne-i şehri

(1845) Göricek virmedi küffâra emân  
Boğazın aldı anın şahne hemân

Götürüp anı huzûr-ı mîre  
Tayanır kârı ser-i şemşîre

Gerçi inkâr ile eyler feryâd  
Olamaz dağdağa-sâz-ı cellâd

İrişip şeyh-i kerîmü'l-ahlâk  
Emr idip itdirir anı ıtlâk

Dir ki eblehlik idipdir bu fakîr  
Cürmi mikdârı olındı ta'zîr

(1850) Vâkı'â hâli olındukda su'âl  
Galat olduğu tuyıldı fî'l-hâl

Bî-günâh idigi oldu zâhir  
Baş kurtardı belâdan âhir

Yanına aldı anı şeyh hemân  
Hâneye oldu rikâbmda revân

Gûşına didi anın pinhânî  
İtme ta'yîb sakın merdânı

Varmasa bâb-ı emîre sulehâ  
Zulmden bî-güneh olmazdı rehâ

(1855) İtme evzâ-i recâyı inkâr  
Nice sen bilmediğin yirler var

SOHBET-İ BÎSTÜYEKÜM: MUHABBET-İ ZEN ÂR-ı MERDÂN OLDUĞIDUR

İy olan mâ'il-i ruhsâre-i zen  
Olma 'iffet evine âteş-zen

Zene meyl itme ziyânı çokdur  
Karı dünyâ gibi rahmı yokdur

Ol tecerrüdle Mesîhâ-yı zaman  
Har gibi çekme yürü bâr-ı girân

Dil virip 'avrata meftûn olma Kays-  
veş göz göre mecnûn olma

(1860) Ne safâdır bu ki müfred olasın  
Can gibi pâk ü mücerred olasın

Kılmaya fikr-i ma'âş âvâre  
Salmaya suhre idip bâzâra

Zâr olup çekmeye zenbûr-âsâ  
Bir oğul balı için derd ü belâ

Dürr-i yektâ gibi ehl-i tecrîd  
Oldılar kûşe-i vahdetde ferîd

Olmadı dâm-geh-i gaflete bend  
Ne gam-ı hâne ne fikr-i ferzend

Alma tuz torbasını boynuna sen  
Yüzüne tuzlu sular kor gam-ı zen

Düşürür kayda çok âzâdeleri  
Bende eyler nice beg-zâdeleri

Veled olmazsa acırsın mâla  
Koyamazsın anı Beytü'l-mâla

Çünkü nâçâr ola terk-i dünyâ  
Zeyd ü 'Amr'ın ne irniş farkı sana

Seng ü hâke koyacaksın çün baş  
Kalmasın sonraya taş üstüne taş

(1870) Veled olursa eğer hayr-ı halef  
Binde bir görmedi âbâ-yı selef

Nâ-halefden kişi bî-zâr olur  
Ölüsi dirisi murdâr olur

Pedere “tebbet” okur çok çelebi  
Bulsa nâra atar ol Bû-Leheb'i

Gören ecdâdına dek la'net okur  
Babasın göz göre ol dûzaha kor

'İbret ehline yiter hisse tamâm  
Kıssa-i Hızr-ı Nebî katl-i gulâm

(1875) Olma üftâde-i dâm-ı evlâd  
Ekme bu mezra'ada tohm-ı fesâd

Kakma ol bâbı kim ola peydâ  
Nice 'uryân iderek vaveylâ

Tutalım kim kimisi ola kerîm  
Nâdire hükmi 'adem virdi hakîm

Mekremetle ola ger cândan e'az  
'Özr-hâh-ı gam-ı mâder olmaz

Levhaşa'llâh zen-i şevher-mürde  
Kâlib-ı mürde gibi efsürde

(1880) Göre çün kim harekâtında fütûr  
Bula yâhûd hidemâtında kusûr

Ölüsün ana gele efgâna  
İde kâşâneni mâtem-hâne

Ağlamış sûretine itse nigâh  
Eyleye tâ niceler istikrâh

Olsa farza ki 'âlâ vefk-i murâd  
Belki idman iderek zahm-i ziyâd

Birbirinden mütefâvit göricek  
Dahi a'lâsını fikr itse gerek

(1885) Mütesellî idemezler bir dem  
Bir yire gelse eğer kim 'âlem

Bâ-husûs olsa eğer evlâdı  
Ola ser-fitne-i mâder-zâdı

Alicak cânın- için şehd ü şeker  
Ölüsi cânı için sarf eyler

Sen çekersin arada derd ü belâ  
Olur etfâline hâzır halvâ

Derd-ile olsa da bin kerre eri  
Şefkat itmez ana mel'ûneleri

(1890) Bîve-zen merdek-i nassâba döner  
Ölü göre göre kassâba döner

Halel irişse ger endâzesine  
Hâzır olur yine bir tâzesine

'Âkile fikr idicek zâhir olur  
Ere 'avrat zene şevher bir olur

Olma bî-hûde yire pîç-a-pîç  
Hayr ider mi sana il 'avratı hîç

Mâl için itme zem hem-hâne  
Mâl cândan diyü kıyma câna

(1895) Tama' ü hırs kılıp rüsvâyî  
Başına alma gam-ı dünyâyı

Bâ-husûs ola 'acûze mekkâr  
Nice mekkâr garîm-i hûn-hâr

Çeşm-i 'âşık gibi demler sürmiş  
Dehrde yaş yaşamış iş görmüş

Mâlî üstine müvekkil cinler  
Hey'eti şekl-i tılısm-ı münker

Sarf idip gaflet-ile sermâye  
Niceler ser virir ol sevdâya

(1900) Oldı gîsûlarının her tarı Bî-  
güneh nice fakîrin dârı

Bîve peyvendine terk it talebi  
Nâmedir mâh-ı kelef-dâr gibi

Bakma yüz görmüş olanın yüzüne  
Şâ'iri dinle gelirsin sözine

DÂSTÂN-ı 'ÂŞIK-ŞÜDEN-i PÂDİŞÂH-ı MISR ve HIYÂNET-i CÂRİYE-i MA'ŞÛKA

Var-ıdı Şam'da bir vâlî-i pîr  
Bir güzel cariyeye oldı esîr

Şeb ü rûz itmiş-idi mûnis-i cân  
Nite kim Zühre'sini Zâl-i zamân

(1905) Hüsn-ile şöhre olup âfâka  
Velvele salmış-ıdı nüh tâka

Mısr sultânı idip vasfını gûş Nîl-  
veş 'ışkı hemân eyledi cûş

Çün muhabbet komadı dilde karâr  
İtdi tedbîr-i taleb âhir-i kâr

Saldı ısdâr kılıp fermânın  
Pây-ı tahtındaki ser-kaplânın

Nâmenin hâsılı ba'de't-ta'zîm  
Yârı kıl nâme-nümâyâ teslîm

(1910) Pehlevâna dahi bu oldı hitâb  
Ki müfîd olmaya hiç 'övr ü cevâb

Yâ serin vire yâhûd cânânın  
Ya'nî yâ başını al yâ cânın

Hâkim-i Şâm tûyüp ikdâmı  
Bildi kim nakz idemez ibrâmı

Gelicek nâvek-i dil-dûz-ı kazâ  
Siper olmaz ana illâ ki rızâ

Hâsılı kıssa değil münferide  
Ger 'inâd itse gider ikisi de

(1915) İtdi teslim o dem cânânı  
Gûyiyâ kâbız-ı rûha cânı

Geldi çün kim yirine emr-i mutâ'  
Pehlevândır el öpüp kıldı vedâ'

İtdi nâgâh hatâ-y-ıla nigâh  
Eyledi sabrını bir gamze tebâh

Nevk-i tîr-i müjesi cânânın  
Oynadı çak cigerinde anın

Câriye dahi görüp bî-tedbîr  
Yâl ü bâlına anın oldu esîr

(1920) 'Âkıbet iki gönül bir oldu  
Şîr âhû-bere nahcîr oldu

Çadır içre olıcak hem-hâbe  
Oldı destûr karâr u tâbe

El urup nîze-i pür-tâbe hemân  
Çünki gül-gûnına virdi meydân

Nâgehân özge temâşâ oldu  
Anda bir 'arbede peydâ oldu

Halk sandı ki şebî-hûn oldu  
Haymeden cümlesi bîrûn oldu

(1925) Ser-be-ser 'askere düşdi efgân  
Anda bir hamle hatâ geçdi hemân

Gördiler orduya girmiş bir şîr  
Şîr amma ki be-gâyet şerrîr

Yırtıp atmakta ser-â-ser nası  
Sanki dükkânçe-nişîn kirbâsı

Kovarak 'askeri bî-sabr u şekîb  
Pehlevân çadırına geldi karîb

Çadırı lü'bet-i şahs-ı 'uryân  
Şu'bede çadırı itmişdi hemân

(1930) Destesi gürz-i Nerimân kendi  
Şekl-i kantâr ile batman kendi

Çıkdı ol hâlde taşra yelerek  
Elde şemşîr ü şişi belde yedek

Kuvvet-i baht ana yârî kıldı  
Şîri bir hamlede iki dildi

Dönicek kârına tîz-ender-tîz  
Komamışdı aşığı rumh-ı sitîz

Câriye gördi beğendi ol ân  
Didi kim hâşim-i yek-zarb-ı zamân

(1935) Nereden aldın ola bevvâbı  
Rumh-ı ejder dem-i âteş-tâbı

Aslı köki katı a'lâdan mı?  
Genc-i Cem dahme-i Dârâ'dan mı?

Özge kibrît-i mücerreden imiş  
Mâye-i rûh kıvâm-ı ten imiş

Tarh ider cevher-i iksîr-i hayât  
Kâlib-ı mürdeye virir harekât

Vâlî-i Şâm'ı unutdı kâfir  
Yedi şâhâne yarakdan vâfir

(1940) 'Âkıbet câriye kim buldı vüsûl  
Harem-i pâdişâha itdi duhûl

Göriccek şâh anı mesrûr oldu  
Mûsılın hizmeti meşkûr oldu

Yapdı esbâb-ı neşâtı ferrâş  
Oldılar şevk-ıla üftân-ı firâş

Şehd-i zevke gelip ol demde kıvâm  
Tâbiş-i nakş-ıla vasi oldu merâm

Şâh da girdi hemân meydâna  
Çekdi ser-deste-i dervişâne

(1945) Tîr hâzır hedef âmâde iken  
Hâsılı kıssa bu arada iken

Nâgehân kürbe çıkıp dîvâra  
Sakfdan düşdi yire bir fâre

Dağdağa virdi şehe hâlet-i muş  
Süzilüp indi şikâr umduğı kuş

Salınıp turur-iken befteresi Vehm-  
ile düşdi hemân şeh-peresi

Göriccek câriyede kalmadı tâb  
Gülşen-i handeyi itdi sırâb

(1950) Şâh çün anda bu hâli gördi  
Handesinin sebebinden sordı

Semt-i inkâra çekip sedd-i sedfid  
İtdi ikrâra nice va'd ü va'id

Câriye gördi ki ihfâsı muhâl  
Başladı itmege tafsîl-i makâl

Şâhdan ahd-ile çün buldı emân  
Didi bin şerm-ile çün oldu olan

Pehlevân itdi dü pâre esedi  
Savul endâze bozarsın dimedi

(1955) Sana merdâne dinir mi el-hak  
Hamle-i mûş-ile çün kaldı yarak

Zenlerin çünki anadır nazarı  
Ol idi bâ'is olan hande yeri

İtdim üç merd safâsın ammâ  
Pehlevânınkine olmaz hemtâ

Evveli vâlî idi âhiri şâh  
Ortada hayr-ı umûr oldu güvâh

Aşçı merdânesi gibi el-hak  
Ortası idi hemân kollanacak

(1960) İşidip şâh ana hayrân oldu  
İtdiği kare peşîmân oldu

Didi derd-i dil-ile eyleyip âh  
İtmedi kimse benimdir bu günâh

Gayrın oldum haremine nazır  
Bana da oldu hıyânet âbir

Şâhda ser-keş olunca an kez  
Mısır şahı kulağına girmez

Çift idip ol segi bir murdâra  
Kendisi başladı istiğfâra

SOHBET-i BÎSTÜDÜVÜM: DER MEZEMMET-İ BADE VÜ NASÎHAT-İ EVLÂDIR

(1965) Hazer eyle hazer iy tâze cüvân  
Olma ser-mest-i şarâb-ı rahşân

Râh-ı reyhân u şarâb-ı gülgûn  
Reng ü bûyına ki eyler meftûn

Eser-i bûyî zükâm-ı hayret  
Âhiri renc-i humâr-ı mihnet

İtmesin gûne-i surh-ı sana âl  
Oldı merdânelere hayz-ı ricâl

Nerm idip şîri şarâb-ı bâde  
Kahraman olsa ider kün-dâde

(1970) Hûblar şâh-ı serîr-i ândır  
Şehlere lâzım olan ihsândır

Keyf-i bâdeyle olup şâhenşâh  
Zamm olur devletine bir iki câh

Bu safâ üzre iken ehl-i niyâz  
İtseler keşf-i serâ-perde-i râz

Virir elbette murâdın kat kat  
Saltanat 'ırzına düşmez hisset

Yüzi döymez o gül-i gülzârın  
Sözünü redde hezâr âzârın

(1975) Hastasın gamla helak itsin mi  
Yine boynın burarak gitsin mi

Rahm idip 'arz-ı niyâzın dinler  
Hastalar ana pek ağlar inler

Hâsılı yok diyemez ehl-i sehâ  
Cebli kaftan gibi 'özl olmaz ana

Bâdedir cevher-i iksîr-i fesâd  
Eğilir olsa da lâ-büd pûlâd

Vaslına bâ'is olur hubânın  
Bâdedir vâsıtası rindânın

(1980) İşledir câm-ı meyi al eyler  
Âteş-i şevkim iş'âl eyler

Halka-i bezmi olur dâm-ı belâ  
Tutulur ayağı ile 'ukalâ



Duhter-i rez-ile boş eyler başın  
Eski sermayesidir kallaşın

İbtidâsı şeh-i kişver eyler  
Sonra başıyla beraber eyler

Var-ısa zerre kadar iz'ânın  
Uğrama dâ'iresine anın

(1985) Levhaşa'llâh olasin tâze 'izâr  
Dahi yol bulmaya gülzârına bâr

Nazar itdikçe o perverde göte  
Eşkiyânın çenesi çat çat öte

Geh sana bende-i hâlis geçine  
Geh muhibb-i mütehassıs geçine

Gele perrende ile sohbetine  
Eteği belde tura hıdmetine

Belki peydâ ide bir turfe lakab  
Anı andıkça ide şûr u şeğab

(1990) İllere söyler iken şîve ile Dest-  
mâln götüre mîve ile

Hayr-hâhın fekke-i her kârın  
Kılıcın bende-i cânib-dârın

Sanma kim nân-ıla ni'met gözedir  
Koca pîrân gibi fırsat gözedir

Hîç hakîkat mi gelir fâcirden El-  
hazer el-hazer ol kâfirden

Baba dostı geçinen bed-mezheb  
Derdi sana babalanmaktadır hep

(1995) Bezi idip bî-garazâne pendin  
Kendinden atabeg eyler kendin

İlden ayırmaga şirretler ider  
Seni incitmege dikkatler ider

Eyleyip sût-re-i levsi 'amelî  
İkide birde sorar ak sakalı

Derdi bu gitmeyesin yabana  
Hep nasîhatları babayâne

Eline girsen eğer kim tenhâ Koca-  
vârî neler işlerdi sana

(2000) Melekiyyetden urup dem niceler  
Ger sana 'âşık-ı sâdık giceler

Bil ki öte ucıdır mel'ûnun  
Bakma efsûnına ol mağbûnun

Mekr ü telbîsini sâdık sanma  
Hây va'llâhi sakın aldanma

Eyleyip cürm ü günâhına cezâ  
Koruyacağını kessen meselâ

Seni gördüğü gibi şem'-misâl  
Baş vire yine yirinden fi'l-hâl

(2005) Hâsılı tâzeye hürmet olmaz  
Öyle kâlâyâ emânet olmaz

Gizle esbâbını bir hoşça götür  
Bend idip boğcanı üstine otur

Hep emîn anladığın reh-zendir  
Dost sandığın ulu düşmendir

Tek otur 'ırzına ırgirme şiken  
'İbret al hâsılı bu hâdiseden

DÂSTÂN-ı CÜVÂN-ı SÂDE-DİL Kİ MEKR-i ŞARÂB İLE HÂLİ HARÂB OLMUŞDUR

Eşkîyâdan bir alay hâne-harâb  
İtdiler deyr-i hârâbata şitâb

(2010) Buldılar bir büt-i âzâde-dili  
Ya'nî bir sâde-rub u sâde-dili

Midhat-ı bezm-i şarâb eylediler  
Zikr-i âheng-i rebâb eylediler

Didiler hayf o nihâl-i şâd-âb  
Olmaya bâde-i terden sîr-âb

Ruh-ı gül-rengine iy gonca-i ter  
Mey-i gülgûn-ıla vir zînet ü fer

Zen gibi olma mukîm-i hâne  
Merd-isen sen de karış yârana

(2015) Ham-ı ebru gibi 'âlem yek-ser  
Gamze-i mestine efgende geçer

Küşte-i tîğ-i müjen çok dirler  
Kılıcın üzre kılıç yok dirler

Bir senin gibi koçak yollu kılıç  
Kahramândan geçecek gelmedi hiç

Dil-rubâ sözlerini gûş idicek  
Tatlıca geldi ana ekşi dimek

İtdiler âbir o mâhı tesbîr  
Kurdılar meclis-i seyyâre-nazîr

(2020) Camdan rıtl-ı girâne vardı  
Giderek kıssa yamana vardı

Tolu kaldırmada ol ehl-i şakâ  
Dir idi ya'nî ta'accubla ana

Kimseler eyleyemez taklîdin  
Yoksa öz oğlu mısın Cemşîd'in

Kime bahs eyler-ise mülzem ola  
Dehmenîlerde meğer Rüstem ola

Cezr ü med gibi çekeydin anı  
Bir de sulatmaz idin 'ummânı

(2025) Görmedi mislini bir dahı felek  
Yigit olunca senin gibi gerek

Aldanır sâde derûn ol renge  
Boyanır hîle-y-ile nîrenge

Düşünür sâye-veş ol serv-i revân  
Nakş-ı mak'ad gibi meydâna hemân

Nahlmı hâk-ile yeksân eyler  
Mîve-i vaslını erzân eyler

Olur eşhâsa güzer-gâh-ı 'azîm  
Karlı tağlar gibi ol kubbe-i sîm

(2030) Kanı ol Rüstem-i destân-ı hüner  
Sîh-i düşmen cigerinde oynar

Subh olup tâ ki gider hâb u humâr  
Kaldırır başını gün gibi o yâr

'Akd iderler yine bir bezm-i safâ  
Yine bir yire gelirler zürafâ

Lîk dilber idip izhâr-ı melâl  
Gam çeker şübhe virip ba'zı hayâl

Eşkîyâ virmege ana rağbet  
Vasf iderler mey-i nâbı kat kat

(2035) Kimi dir böylece bir ince şarâb  
Leb-i dilber gibi oldu nâyâb

Kimi dir hâlis idi hem şeffâf  
Hiç görülmiş değil ol bâde-i sâf

İçmesi bûse gibi rûh-efzâ  
Tâzeler kalbi çü enfâs-ı sabâ

Rûh gibi hem bedene sârî idi  
Hükmi her zaviyede carî idi

Bu kadar olmuş iken merd-efken  
Zerre yok şimdilik âsârından

(2040) Kanı evvelki humâr-ı seherî  
Çekilirdi nice baş ağrıları

Gûş idip sözlerin ol tâze cüvân  
Didi bin hayret-ile iy yârân

Vâkı'â gerçi ki yok derd-i serî  
Lîk mu'tâde muhâlif eseri

Oldı her katresi gûya ahker  
Mak'adım turmadın od gibi yanar

Hikmetinden de tabîbe soramam  
Bir gücüm var ki turup oturamam

(2045) Bu ise âhir-i bezm-i 'işret  
La'net ol 'ayş u safâya la'net

Rûh-ı mahz itse serâpâ-yı tenî  
Be yürü ana heves eyleyeni

Sâde-dil mağlataya aldıandı  
O hararet mey-i nâbın sandı

İşledi ana fitîl-i sûzân  
Badenin girdi günâhına hemân

SOHBET-i BİSTÜSEVÜM: el-HARÎS ü MAHRUMUN ve'l-BUHL-i SUMUN MAZMÛNUNCA  
LE'ÎM-i MÛBTELÂYA 'AZÂB-ı ELÎM OLDUĞIDUR

Şûmdur haşlet-i hırs-ı mezmûm  
Sahibin 'âkıbet eyler mahrûm

(2050) 'Âleme ni'met-i Hak yeksândır  
Hırs iden har-sıfât nâdândır

Hisse-i gâyib-i kısmet sana bes Hırş-  
ıla eyleme tekşîr-i heves

Oldı çün sofra-i dünyâ seferi  
Kani' ol her ne ise mâ-hazarı

Şükr idip feyz-i yem-i ni'metine  
Garka ol ni'met-i bî-minnetine

Hırs-ıla tâlib-i emr-i mevhûm  
Hâzırından bile oldu mahrûm

(2055) Kesb-ile olsa mukadder efzûn  
Hâr-kenler bula genc-i Karûn

'Akl-ıla olsa eğer kesret-i mâl  
Olmaya şahs-ı mubassır dellâl

Kesbde medhalı yok tedbîrin  
Kimse resmin bozamaz takdîrin

İ'tibâr eyleyicek ehl-i hîred  
Bulunur bu söze bin dâne sened

Nice eyle ki sayarsa bin kez  
Kendi engüştü hisâbın bilmez

(2060) Bu hamâkatla müreffeh-ahvâl  
Sakalı sağışı var mâl ü menâl

Humkına şâhid iken rîş ü râz  
Sakalı sağısı var ni'met ü nâz

Nice dânâlar olur efgende  
Gûşe-i kahvede yâ külhende

Nokta dökse bilinir bî-şütülüm  
Tırnağı üzre hisâb-ı encüm

Koşa her hânesine satrancın  
Dirhemin za'f iderek bir gencin

(2065) Bilinir nokta ile bunca 'aded  
Kendisi nokta gibi sıfrü'l-yed

Hânesi hâne-i satranc misâl Fakr-  
ıla habbeye muhtâc 'iyâl

Yoklasân böyle olan bî-hiredi  
Bâ'is-i nekbet olupdur hasedi

Hased ü buhl 'aceb 'illetdir  
Derd-i hasret maraz-ı nekbetdir

Ne belâdır il ide zevk ü safâ  
Sana ol zevk ü safâ ola cefâ

(2070) Gark ola garka-i envâ'-ı ni'am  
Seni girdâba sala derd ü elem

Nice bir bî-hiredi nâ-merdi  
Kanda buldun bu dükenmez derdi

Sözüm efsâne değil hikmetdir  
Bu meselden garazım 'ibretidir

DÂSTÂN-ı PÂDİŞÂH-İ KERÎM BÂ-NEDÎM-ı LE'ÎM ve BUHL-ı VEY

Var-ıdı bir şeh-i Cemşîd-hisâl  
Lutfi meşhûr-ıdı Hurşîd-misâl

Ebr-i hârende gibi şâm u seher  
'Âlemi eyler-ıdı gark-ı güher

(2075) Garka-i bahr-ı belâ kim açâ kef  
Pür olurdı kefi mânend-i sadev

Bezi idi kendi eli-y-le kârı  
Şâh-ı miyve nite kim ezhârı

Sâye-veş câmesin ol nahl-i revân  
Hâksâr-âne iderdi ihsân

Kâsesin eyledi pür dürr-i semîn  
Şâh-ı nergis gibi bin hâk-nişîn

Nûr-bahş-ı felek-i himmet idi  
Lutf ana lâzım-ı mâhiyyet idi

(2080) 'Adl ü ihsân-ıla olmışdı mesel  
Tab'ını eyledi Hallâk-ı ezel

Bâğbân-ı çemen-i lutf u kerem  
Sarsar-ı gülbün-ı dînâr u direm

Tarh idip kâ'ide-i ma'deleti  
Bahş iderdi gehî bir memleketi

Bir nedîmi var-ıdı mahrem-i râz  
Şah Mahmûd ile mânend-i Ayâz

Nite kim câm-ı mey-i gam-fersâ  
Sohbetinden anın eyledi safa

(2085) Şişe vü cam gibi ülfetde  
Virip ağız ağıza sohbetde

Güyyâ taze sebû-yı hummâr  
İçdiği ayrı giderdi herbâr

Kılsa bülbül gibi şîrîn nagamât  
Şişe-veş eylese rengîn kelimât

Gûş iden gül gibi olup handân  
Câm-veş ağzı sulanırdı hemân

Lîk bed-asl idi zâtında nedîm  
Hased ü buhl-ıla olmışdı le'îm

(2090) Cûş idip habs-i cibillî her-dem  
Lutf-ı şâh anı iderdi pür-gam

Her kime itse leben şekker-bâr  
Tatlı cânından olurdu bî-zâr

Bir gün ol bezle ved-i bezm-ârâ  
Virdi bir nükte ile bezme safâ

Begenip şâh mahal-hanlığını  
Nakl-i bezm itdi sühan-dânlığını

Şöyle 'azm itdi ki ana seheri  
Vire hurşîd-veş on bedre zeri

(2095) Çün sabâh oldu yine geldi nedîm  
Oldı hem-sohbet-i sultân-ı kerîm

Şâh ana didi gönülden bu geçer  
Ki virem bir kese on hemyân zer

Gûş idip anı nedîm-i nâdân  
Olmadı vâkîf-ı râz-ı pinhân

Gayrdan men' için itdi feryâd  
Kıldı peydâ-gerî-i hubs-nihâd

Didi şer'an olur isrâf ü vebâl  
Olmasın mâl-i hazîne pâ-mâl

(2100) Şeh kim itlâf ide beytü'1-mâlî  
Âhiretde güç olur ahvâlî

Şâh işitdi sözünü vaktâ kim  
Oldı ikrâm-ı nedime nâdim

Sırr-ı ser-bestesini itdi 'iyân  
Kasdı kendi idigin kıldı beyân

Tuyacak havsalaya çalamadı  
Kendin ol dağdağadan alamadı

Döginüp zâr ü perişân oldu  
İtdi kâre peşîmân oldu

(2105) Didi kahr-ıla ana şâh-ı kerîm  
İy fûrûmâye-i mennâ' ü le'îm

Hubs-ı merkûzeni i'lân itdin  
Buhlunı mâye-i harmân itdin

Sohbetin bana da oldu meş'ûm  
Fazl u ihsândan itdi mahrûm

Gördi kim şûmdur erbâb-ı hased  
Eyledi şâh anı merdûd-ı ebed

Ya'nî şükrâne-i tâc ü tahtı  
Sürdi dergâhdan ol bed-bahtı

SOHBET-i BÎSTÜÇEHÂRÛM: FEZÂYİL-i RIFK BEYÂNINDA VÂKİ' OLMIŞDUR

(2110) 'Akldır cevheri nev'-i beşerin  
Sabr-ı mış yüzi suyu ol güherin

Cevher-i 'akl ki kılmaya meded  
Bulmaz iksîr-i kerâmâtı cesed

Nefsini bilmege sa'y itdi havâs  
Sen dahi sa'y kılıp fitneyi bas

Sabrdır küre-keşi pûte-i hâl  
İmtihân âteşi eyler anı kâl

Sabr-ıla buldı bulan maksûdı  
Açdı miftâh-ıla genc-i cûdı

(2115) Bir belâ gelse tahammül yegdir  
Kudret-i Hakk'a tevekkül yegdir

Rıfkdır çâre-ger-i renc ü sitem  
Hoş tutar zahmı mülâyim merhem

Taze şâhı ki eğer bâd-ı şimâl  
Kad çeker dilber-i nevreste-misâl

Eğilip buldı selâmet mirfak  
Olmasa rıfkı olurdu iki

Şecer-i kûnd ki kendin irmez  
Şarsar anı kolayına kıramaz

(2120) Kırılır câm-ı dürüş-t-i fağfûr  
Damdan düşse ağırılmaz semmûr

İ'tibâr itdigi ehl-i nazarın  
Yüzi yumşaklığıdır verd-i terin

İtdi ol mâ-sadak-ı hulk-ı 'azîm  
Kerem erbâbına bî-had tekrîm



Oldı her merd kerîmü'l-ahlâk  
Vâris-i hâl-i nebiyy-i hallâk

Hüsn-i hulk oldı 'aceb haslet-i hûb  
Ki ider âdemi mahbûb-ı kulûb

(2125) Eyle ahlâkını tehzîb hemân  
Tanma şer-gîr olursa nâdân

Şahs-ı şerrîre uyar mı âdem  
Def olur şerri olursan ebsem

Kimse gâlib olamaz bed-nâma  
Ana uyunca büyür hengâme

Kahraman olsa 'adüvv-i cânı  
Sabr iden kimse yenermiş anı

'Av'av itdikçe yol üzre segler  
Sâkit olursan o da vaz geçer

(2130) Karşı kodukça segân-ı şirrîr  
Sa'y ider olmağ-ıçın dâmen-gîr

Virme şirrîre huşûnetle cevâb  
'Aybdır âdeme taklîd-i kilâb

İtse yolsuzluk eğer bahr-misâl  
Sen de karşı koma mânend-i cibâl

O bülend eylese sen zîr eyle  
Anı ilisân-ıla ta'zîr eyle

Gûş iderken sühan-ı Bû Leheb'i  
Ne buyurdu göre 'Îsâ-yı Nebi

DÂSTÂN-ı HAZRET-i «ÎSÂ 'ÂLÂ NEBİYYİNÂ ve 'ALEYHİ's-SELÂM BÂ-ŞAHS-ı ŞERÎR

(2135) Bir zamân Hazret-i İbn-i Meryem  
Ya'ni 'Îsâ-yı mübârek-makdem

İtdi bir hittaya tevcîh-i 'inân  
Âb-ı cân-bahş gibi oldı revân

Sâyesi nite ki ebr-i rahmet  
Düşdügi hâke virirdi bereket

Basdığı hâk bulup hazrâyı  
Basma nakş eyler-idi sahrâyı

Güyyâ nefha-i dil-cûy-ı nesîm  
Nefes itdigi olurdu pür-sîm

(2140) Kanda kim lutf-ıla olsa nâzil  
Oldı pür-nüzl ü ni'amla menzil

Kâlib-ı mürdeye virirdi hayât  
Getirirlerdi görenler salavât

Körler tutar-iken elde 'asâ  
Açılırdı gözi nergis-âsâ

Olsa ger câme-i tende kelefî  
Def' iderdi lekesin degse kefi

Rast geldi ana yolda nâgâh  
Bir 'aceb türk-i le'îm ü gümrah

(2145) Sîreti seg sıfatı âdem idi  
Rûstâyî har-ı lâ-yefhem idi

İtdi bir nice su'âl-i pertâb  
Lutf-ıla virdi Mesîh ana cevâb

Kâni' olmadı velî ol nâ-sâz Nâ-  
sezâ sözlere itdi âgâz

Hiddet itdikçe o tünd-i bed-hû  
Gül gibi oldı Nebî handân-rû

Seg gibi 'av'avın itdikçe bülend  
Gâlib oldı beriden lutf-ıla pend

(2150) Nîş urup eyledi ol kejdümlük  
Kıldı bu nûr-ı basar merdümlük

Hâsılı tîşe-i cevr ü sitemi  
İtmedi muğber o kân-ı keremi

Bir müselmân görüp ol ahvâli  
Didi iy cevher-i pâk ü 'âlî

Sabr ise vasf idemem ancak olur  
Hele ahsente kerem ancak olur

Bâreke'llâhu zihî vüs'at-ı sadr  
Zerre fark itmeye mânende-i bedr

(2155) Nûr-ı mahz iken ayâ rûh-ı latîf  
Virmeye hîç keder ol şahs-ı keşîf

Her sözi olmuş-iken hâr-ı cefâ  
Gül gibi siz olasız 'ukde-güşâ

Nâ-kabûl ü hacet-i ebter iken Tîre-  
dil olduğu rûşen-ter iken

Bakmayıp sûret-i isti'dâda  
Yine sa'y eyleyesiz irşâda

Ebr-i rahmet ide mi taşa eser  
Bite mi sahrâ-i sammâda semer

(2160) Sâ'ile virdi cevâbın 'Îsâ  
Didi sanma garaz öğretmek ola

Kâsede âb yâhûd çirk ü kazer  
Her ne olsa o tereşşuh eyler

Bana lâyıık kerem ü şefkat idi  
Ana lâzım sitem ü şirret idi

Zayi' olmaz hikemi Hallâk'ın  
Muktezâsı virilir ahlâkın

Gösterir nükte-şinâsân-ı kazâ  
Hâr ü gül her ne ise hüsn ü rızâ

SOHBET-i BÎST Ü PENCÜM: DER MEZEMMET-i ZÂNÎ-i ZİYÂNKÂR BEYÂNINDADIR

(2165) Oldı zen-pârelerin hâli tebâh  
Sürmeli dîde gibi baht-ı siyâh

Ola çün fîsk u fücür etvârı  
İleri vara mı anın kârı

Şahş-ı zen-dôst 'aceb güdek olur  
Göz göre kendisine düşmen olur

Şûmdur fi'l-i zinâ gâyet-ile  
Ehlinin 'ömri geçer zillet-ile

Ana rağbet iden üftâde olur  
Ekser erbâbı zinâ-zâde olur

(2170) Ebr-i nîsân-ıla mânend-i şitâ  
Olmadı cem' zinâ-y-ıla gınâ

Tonanıp nice kırık zen-pâre  
Alalar geysel dönüp gül-nâra

Düşicek nekbete mânend-i hazân  
Solar egnindeki gülgûn kaftân

Geyse arıklasa nâgâh eğer  
Câmenin birini elbette kısar

Şıkar ol cübbe anı bir mikdâr  
Döşi dellâle düşer âhir-i kâr

(2175) Hasm-ı ferrâce vü destâr olur  
Giderek peyk-i sebük-bâr olur

Bir zamân gerçi sergirdir ammâ  
Tutulur âhû-yı vahşî-âsâ

Basılırsa göresin seyrânı  
Seyr-ider 'âkıbet ol zindânı

Zen gibi zânî-i şûm ahmakdır  
Halk içinde yalımı alçakdır

Fi'l-hakîka katı 'âcızlıktır  
Özge bî-fâ'ide bırsızlıktır

(2180) Sarf ider mâ-melekin sâde kalır  
Kendi başına belâ satın alır

Baka iy zânî-i şûm u bed-bû  
Ne denâ'et ne kabâhatdır bu

Sen de insâf idip fikr eyle  
İtdigin yüz karasın zikr eyle

Olsa bir kâre tedârük kâbil  
Müslim olur mı harâma mâyil

Çünkü mümkün ola ber-vech-i halâl  
İhtiyâr itme varıp râh-ı zalâl

(2185) Müslime lâzım olan 'iffetdir  
Terk-i 'iffet sebab-i nekbetdir

'İffet ü 'ismeti var eyle penâh  
Olma üftâde-i girdâb-ı günâh

Bulmağa bir zen-i bî-pervâyı Fısk-  
ıla aralama dünyâyı

Ayağın almağa sa'y itme hemân  
Boynuna salma sakın bâr-i girân

Aldanıp rûy-ı dil-i sâhireye  
İltifat itme sakın fâcireye

(2190) Aklığı perde-keş-i nâzır olur  
Sonra yüzi karası zâhir olur

Humreti gerçi olur pîrâye  
Haclete oldı kavî sermâye

Basılırsan biricik pinhânî  
Örtüle basıla sanma anı

Götürürler yapışıp dâmâna  
Nefse uydum diyerek meydâna

Düşme kan kuyusma gaflet-ile  
Girme kanlı kuyuya zillet-ile

(2195) Korkarın kim o silâh-ı esrâr  
Hem firengî ola hem cevher-dâr

Gözlerin halkalana zâğ gibi  
Pulların mühfelene dâğ gibi

Ola a'zâ-yı vücûdun fâsid  
Düşe mânende-i lahm-ı zâyid

Koparıp fitne ara yirde cüzâm  
Silmesin burnunu mânend-i zükâm

İtme cerrâha hakâret nazarı  
Belki muhtâc olasın düşe yeri

(2200) Anı tut lutf-ıla cânından e'az  
Ki burun yüzün olunca düşmez

Mürg-ı zeyrek tutulur pâyından  
Gör ne söyler kalem-i nâdire-fen

DÂSTÂN-ı GİRİFTÂRÎ-i ZEN-BÂRE BEDÂM-ı MEKKÂRE BEYÂNINDADIR

Bir yüzi kara seg-i âvâre Bûm-  
veş gice kuşu zen-pâre

Üsküdâr'a varıp itmişdi makâm  
Hayli sa'y itdi çok olunca cüzâm

Rişte-ber-pây-ıdı mürg-ı bâmı  
Kuşu ipli idi ya'nî nâmı

(2205) Lakabın aslını itdikte su'âl  
Böyle nakl eyledi bir ehl-i makâl

Ki o zânî-i ziyânkâr ü denî  
Zen için yolda idip râh-zenî

Dâ'imâ itmege keşf-i 'avrat  
Perde-dârâne idermiş gıllat

Görse her kanda ki dîvâr-ı harem  
Anda fûrce gözedirmiş her-dem

Kapıda halka gibi gûşu müdâm  
Şeh-nişinde gözi mânende-i cam

(2210) Kankı dîvârda görse sûrâh  
Mâr-veş akar-ıymış ol küstâh

Giçse bir tahta harem yanından  
Dem ura burgucu dükkânından

Bir gün ol derbeder-i bî-ser ü pâ  
Şehrde bir yola gitdi tenhâ

Tahta havlı arasından nâgâh  
Görinür şem'a-sıfat bir iki mâh

Şekl-i pervinde bir kaç duhter  
Nice duhter ki fûrûzân-ahter

(2215) Gamzesi sûzen-i dil-dûz-ı hayâl  
Turreşi tâb-dih-i gonca vü delâl

Önine safhalarını germiş  
Yazmış üstâd kabâle vermiş

Turmadın bir birine nakş geçer  
Müje süzenleri dâyim işler

Biri biri ile âheng olmuş  
Zühre ol dâyireye denk olmuş

Göricek anı delikden o denî  
Oldı ol taftanın ağaç kabanı

(2220) Kalmayıp sabrı hemân eyledi 'azm  
Ki latif ile ola dâhil-i bezm

Kıssasın âlet-i hengâme ide  
Suna tûmârını cer-nâme ide

Buldı bir köhne budak sûrâhın  
Sokdı andan öbür yire şâhın

Kızların biri görüp didi be bak  
Kiminiki bu kınalı parmak

Birisi didi 'aceb bum mudur  
Yobsa bir ucı kızıl mum mudur?

(2225) Biri didi a kız o mum değil  
Barmak oldığı da ma'lûm değil

Ne kuş olduğunu bilmem amma  
Bir çağa yavriya benzer meselâ

Kimi dir bârî bir oyun idelim  
Alalım kukla idip oynadalım

Kimi dir görünce oynar her-dem  
Kör yılandır ana ben yapışamam

İçlerinden biri kim 'ârif idi  
Ya'nî bu kuş diline vâkıf idi

(2230) Maglata itdi tecâhül kıldı  
Anı iğfale teğâfûl kıldı

Hâzır itmişdi kemend-i pür-tâb  
Bend-i mahiye birisim kullâb

Didi vehm eyleyene hey ahmak  
Yâ nice olurmuş ana yapşıcak

Şîveler itdi o şûh-ı şatır  
Sığadı anı toynca vâfir

Bu nezâketle hemân eyledi bend  
İpliği ilmek idip atdı kemend

(2235) Çünkü bend eyledi ol mâr-ı bedi  
Tîz tutup kellesini igneledi

Karaçı tudağı gibi meselâ  
Geçdi bir nakş ki olmaz asla

Gördi kim kurtaramaz çekse eğer  
Keskin ibrişim anı iki bölür

İtdi bin derd-ile bî-çâre figân  
Turmayıp kaynadı her ignede kan

Tuyıcak geldi segirdip zürafâ  
Üşdiler mâ-halaka'llâh ana

(2240) Gördi duhter ki uzandı feryâd  
Kuşça cânın anın itdi âzâd

Ol dem igne yemişe döndi köpek  
Süpürü tutdı ipin süriyerek

Bu kazıyye olup ifşâyâ sebep  
Kaldı ol dem bu zamandır o lakab

#### SOHBET-İ BİSTÜŞEŞÜM: FEZÂYİL-i MÜDÂRÂT BEYÂNINDADIR

İsteyen genc-i selâmetde huzûr  
Eylesin rıfkı ser-cümle-i umûr

Oldılar mâ-hasal-ı haslet-bû  
Lutf-ı ahab u müdârât-ı 'adû

(2245) Rıfk-ıla kıl dil-i a'dâyı şikâr  
Eyle her emre müdârâyı medâr

Nâz idersen götürür yâr-ı sadık  
Hazm ider şîve-i hem-râhı refik

Unudılmaz sitem itsen de hukûk  
Eylemez degme belâ-y-ıla 'ukûk

Ne kadar kalbi olursa vîrân  
Hatırından yine çıkmaz yârân

Lîk hasmın bed olur ahlâkı  
Kalır elbette cerahat bâkî

(2250) Turalım nâzik ü nerm ola sühan  
Kocınur lâ-cerem andan düşmen

Olmaz anınla latife câ'iz  
Tokınan nükteyi anma hergiz

Dostı lutf-ıla ihyâ eyle  
Düşmen-i dûna müdârâ eyle

Dost bî-şübhe muhabbet eyler  
Meyline kalbi şehâdet eyler

Bilinir râh-ı muhabbetde sebât  
Hiç lâzım değil ana isbât

(2255) Hüner oldur ki idip mekr ü füsûn  
İdesin kendine hasmı meftûn

Kılıcın sala hevâ-dârın ola  
Hıfz-ı 'ayb ide kafâ-dârın ola

İ'timâd itmese de ide hicâb  
Hiç olmazsa ide terk-i 'itâb

Tîrelikden dilini sâf eyler  
Bakar evzâ'ına insâf eyler

Nef'i de olmaz ise devletdir  
Şerrini def büyük himmetdir

(2260) Bâ-husûs ola 'aduvvi kâhir  
Ki ola kahr u cefâya kâdir

Kendini kayda düşürmek ne belâ  
Havfi terk eylememekdir evlâ

Lâ-cerem ana müdârât gerek  
Terk-i gavgâ vü mu'âdât gerek

Hasma çok hîle dimişler 'ukalâ  
Cümleden eslemi terk-i gavgâ

Düşmeni eyle müdârâ-y-ıla râm  
Tâ bula şûriş-i fitne-ârâm



(2265) Dostlukdan kime irişdi zarar  
İ'tibâr idene bu kışsa yeter

DÂSTÂN-ı KELÂM-ı ERDEŞİR DER-HAKK-ı EMİR-i DİLİR

Erdeşir olmiş-ıdı 'âlem-gİR  
Eyledi tevsen-i mülki teshİR

Rub'-i meskûna olup tamga-zenân  
Hissesin aldı zen-i dünyâdan

Yedi iklimde Şeh-i kişver idi  
Kevkeb ü kevkebede Ülker idi

Cem olup yanma bir gün vüzerâ  
Didiler iy Şeh-i iklim-güşâ

(2270) Minnet Allah'a ki ser-cümle cihân  
Oldılar halka-be-güş-i fermân

Müş-ile kevkeb-i 'âlî-şânın  
Kelle-kûb-i seridir a'dânın

Sana taklîd-ile dir halk-ı cihân  
Erdeşir-âne gerek tâb ü tüvân

Lîk bir Őübhelerinde hâlâ  
Oldı cümle mütehayyir 'ukalâ

Aslını hikmetini şâh bilir  
Çekilen zahmeti Allâh bilir

(2275) Şah sordı ki nedir Şübhe 'aceb  
Bu kadar zahmete ne oldu sebep

Didiler hâkim-i ceng-âver-i Rûm  
Ne kadar ser-keş idigi ma'lûm

Hâr-veş tünd-iken ol ehl-i sitîz  
Salmadı nâr-ı gazab Şu'le-i tîz

Gül gibi handeye destur amma  
Nerm-rûluk kılıca oldu hatâ

Goncaya çîn-i cebini vire sân  
Gevşedikçe ola kadri erzân

(2280) Kuvvet-i kahire bu hadde iken  
Ne revâ olmaya berkende diken

Yoğ-iken kahr-ıla kal'ında ta'ab  
Neyiki böyle müdârâyâ sebep

Eger olursa bu resme ihmâl  
Korkarın kim vire mülke ihlâl

Gûş idip eyledi aheng-i 'itâb  
Viridi ehl-i garaza böyle cevâb

Merd kim ola huşûmetde kavi  
Olur elbette muhabbetde kavi

(2285) Âdemin bu iki haslet her ân  
Gayret ü himmetine oldu nişân

Hemecün hiç vücûdı olmaz Hubb-  
ıla buğzı tefâvüt bulmaz

Düşmen olsa ne zarar idebilir  
Dost olmayıp elinden ne gelir

Çünkü hasm olsa ola kâdir-i şer  
Dostlukdan ola hayra akder

Mülki ihlâlâe olunca kudret  
Hayr-hâh olsa virirmiş kuvvet

(2290) Böyle isbât-i vücûb eyleyicek  
Merd imiş ana müdârât gerek

İtmeden dâyim anı düşmen-i cân  
Düşmene salsana ol şîri hemân

Tîğî a'dâya ürürken 'âlem  
Kılıca kendin ürür mî âdem

Tutalım kim ola ser-bâz ü 'anûd  
Hayfdır zâyî' ola öyle vücûd

İtdi ol pâdişeh-i nîgû-nâm  
Hâsidi kendi söziyle ilzâm

SOHBET-i BİSTÜHEFTÜM: SEMAHAT ve KEREM BEYÂNINDADIR

(2295) İy olan gılzet-i tab'ıyla mesel  
Karış ehl-i dile sen de incel

Vasf-ı gılzette olındı tağlîz  
Tünd olup olma şakın fazz-ı ğalîz

Ne revâ cevr ü huşûnetle müdâm  
Olasın bâr-ı cefâ gibi be-nâm

Senden iller sakına mâr gibi  
Kaçalar gurg-i ziyân-kâr gibi

Siper-i la'net-i yârân olasın  
Kalbe tokınmada peykân olasın

(2300) Birisi çalımına gelse hemân  
Çalasın virmeyesin hîç âmân

Canavar gibi görinsen her-dem  
Ürkişe turmaya halk-ı 'âlem

Sen de fikr it ne şekil insânsın  
Hûk-i derrende ile yeksânsın

Gider ol haslet-i mezmûmı meded  
Oldı her güne kabâhatden eşed

Saht-rûy olma misâl-i mir'ât  
Çünkü yok 'âlem-i sûretde sebât

(2305) Sakla yüz suyunı çün sâgar-ı mey  
Edebe oldı nişân haclet ü hûy

Âdem oldur ki ola handân-rû  
Hulki da hüsni gibi ola nîkû

Gonca-veş sarmaya evrâka zeri  
Gül gibi döke saça mâ-hazarı

Olsa zâtında eğer feyz-i nevâl  
Hayr ider güle güle mihr-misâl

Kim bakar itse ne denli in'âm  
Ağlamış surete mânend-i gamâm

(2310) Kimde kim ola asâletden eser  
Ola mânende-i nahl-i pür-ber

Kıla bî-dağdağa-i zerk ü riyâ  
Lutf-ı pinhânını bezl-i fukarâ

İşte ahkâm-ı fütüvvet budur  
Mağz-ı ma'nâ-yı mürüvvet budur

İtse 'azm-i çemen-i ni'met ü nâz  
Bir yeşil yaprağ-ıla ehl-i niyâz

Eyleye himmet-i bî-endâze  
Mîve-i lutf ola her-dem tâze

(2315) Berg-i terreyle gelirse sikke-ger  
Eyle i'zâz-ıla kadrin ber-ter

Gösterip tuhfesine rağbetler  
Kıl 'uyûbm göricek gafletler

Sen de bir yanadan itme iş'âl  
Derd-mende yetire şerm-i su'âl

Kıl cüvân-merdliği endîşe  
Hîç semâhat gibi olmaz pişe

Kerem oldur ki ola bî-minnet  
Ne hicâb-ı taleb ü ne haclet

(2320) Dinle lutf u kerem-i Me'mûn'ı  
Nice olmaya gönül meftûnı

DÂSTÂN-ı SEMÂHAT-ı ME'MÛN DER HAKK-ı A'RÂBÎ

Oldı çün şît u sadâ-yı Me'mûn  
Gulgul-endâz-ı verâ-yı gerdûn

'Adl-ile mülk ü milel emn-âbâd  
Garka-i lutfi halîc-i Bağdâd

Oldı mıskal 'alem-i 'Abbasî  
Sildi âyîne-i menden pası

Saldı âfâka semâhatla sala  
Geldi hân-ı ni'ama bay ü gedâ

(2325) Kaht olup bir senede berr-i 'Arab  
Oldı nefsi de leb ol mağz-ı tarab

İnmedi hâke felekden bârân  
Hâkdan çıkmadı berg-i reyyân

Oldı her dâne-i ber güm-şude-nâm  
Ceyb-i anbârda çün birr-i li'âm

Aldı ni'metlerini çarh-ı dijem  
Bir birin yirdi elemden 'âlem

Rîg-i beriyyede evlâd-ı 'arab Huşk-  
leb kalmış idi nite ki zab

(2330) İtdi ol 'acz-ile bir a'râbî  
Fikr-i def-i maraz-ı bî-tâbî

Kandasın bâb-ı halîfe diyerek  
Sürdi reh-vârım bir vâdiye dek

Gördi pür-âb-ıla bir turfe ğadîr  
Suyı çün âbile-i pâ-yı fakîr

Mâ-i râkid müte'affin-mesken  
Nuh Tûfân'ını görmüşlerden

Güyyâ mağsel-i kavm-i Musâ  
Şâfi'î havzi yanında deryâ

(2335) Çeşm-i a'ver gibi bî-fer olmuş  
Has ü hâşâk ü vesehle tolmuş

Göricek âbı o dem a'râbî  
Atdı can ana çü mürğ-ı âbî

Çeşme-i Hızır'a irişdi gûyâ  
Satdı İskender'e şad istiğnâ

'Ömrde görmediğin gördi hemân  
Girdi câmûs gibi ana revân

Nâ'il-i çeşme-i Hurşîd oldı  
Vâsıl-ı dahme-i Cemşîd oldı

(2340) Dirdi vasf eyleyip ol âbı 'arab  
İy güzîn şîre-i engûr-ı tarab

Şehd ü şeker gibi pür-lezzetsin  
Taze nehrü'l-leben-i cennetsin

Olsa bir katren ile âlûde  
Bahr-ı milh ola şeker-pâlûde

Her neye konsan eyâ âb-ı zülâl  
Kalb-i mâhiyyet iderdin fi'l-hâl

Laht-i sâbûn ola sabûniyye  
Kurs-ı nûnı kıla me'mûniyye

(2345) Lâzım oldı pür idip kurrâba  
Gark idem şâh-ı cihâmı âba

Görmemişdir bu dürr-i nâ-yâbı  
Kanda gördüğü var anın âbı

Hîç bunun gibi hediye olmaz  
Böyle şahane 'atıyye olmaz

Çünkü bu fikreti bünyâd itdi  
Kırbayı tuhfe-i Bağdâd itdi

Oldı bahtı 'araba râh-nümûn  
Seyre çıkmışdı o semte Me'mûn

(2350) Göricek pâdişehi a'râbî  
Pîşkeş çekdi neman ol âbı

'Araba luff-ıla oldı mâ'il  
Şu gibi akdi şeli-i deryâ-dil

Didi bu tuhfe değil âb-ı hayât Cân-  
fezâ cünbüş ü şîrîn harekât

Beş idi ana safa vü lezzet  
'Itra bî-hûde çekilmiş zahmet

Câm-ıla gördi vü koydı yerine  
Virdi hıfz itmeg-için çâkerine

(2355) İtdi ihsân-ı ferâvân ana şâh  
Oradan kıldı anı rûy-be-râh

Ne 'arab sattı görüp çekdi hicâb  
Kimsene âbı görüp çekdi 'itâb

Bâreke'llâh zihî lutf u edeb  
Ki ne minnet ne hacâlet ne ta'ab

SOHBET-i BİSTÜHEŞTÜM: RÂHATÜ'L-İNSÂN fî HIFZI'LİSÂN BEYÂNINDADIR

Bed-zebân olma sakın hâr gibi  
Talama bulduğunu mâr gibi

Dili ucmdan atarlar tîri  
Dil demir-bende kodı şemsîri

(2360) Buldı dilden bu kadar fitne sübût  
Ur hemân kapusına mühr-i sükût

Dili çün mâr-ı gezende hallâk  
Eyledi mâye-i zehr ü tiryâk

Gâh olur neşter-i nebtîz-i cefâ  
Gâh olur merhem-i râhat-bahşa

Döndi ahlâk-ı zemîme mâra  
Şâh-ı mârânı anın emmâra

Cümlenin neşteri amma dildir  
Dilde zehr olmayıcak kabildir

(2365) Söyleşilmez olıcak zehr-âlûd  
Kesmedir ana 'ilâc-ı bihbûd

Tolaşır fûrce bulup âzâde  
Ezmedir başını anın çâre

Oldı yârân-ı sitem-pervâze  
Hezl-i cid-gûne zebân-i tâze

İsti'ârâtı olunmaz tahkîk  
Nite kim tâze-zebân-ı terzîk

Gider ol nükte-ver-i ta'ne-zeni  
Tokına kesme gibi her sühani

(2370) Harf atıp eyleme halka azar  
Urma ağız tüfeğiyle her-bâr

Ne revâdır olasin kelb-i 'akûr  
İde gördükçe cihân halkı nüfûr

Bâde-i kibr-ile olma bed-mest  
İtme sagar gibi her kalbi şikest

Ta'nı terk eyle ki 'özü olmaz ana  
Olmaz zehirli peykâne devâ

Merhem olmaz sitem ü âzâra  
İ'tizâr-ıla onulmaz yara

(2375) Şerbet-i 'özüni eyler pür-şûr  
Çünkü der-pey ola nîş-i zenbûr

Çene midir o ki dil-gîr eyler  
Âdemi azılı hınzır eyler

Dili deryâ gibi kıl ehl-i sükûn Seyl-  
veş çuşışın itme efzûn

Sâkin ü ehl-i vakar ol ya'nî  
Olagör târik-i mâlâyâ'nî

Gonca nâzıkdir ider hıfz-ı lisân  
Sûsen olmuş turalım tûğ-i zebân

(2380) Oldı hâsıl bu ki nâ-pâk zeban  
Lahm-ı zâyid gibi 'ayb-ı merdân

Tutsa ol cânibi hep ehl-i çemen  
Gonca gonca yine, sûsen sûsen

Bir içim şu ise olur kâsid  
Sözde kim ola latife bârid

Öyle meşreb ki beğenmez bir kes  
Âb-ı hayvân ise de kılma heves

Eylemez nâza tahammül zürafâ  
Çeşme-i Hızr'a satar istiğna

(2385) Meskenet kıl yürü mânend-i zülâl  
Pes değil mi bu mesel sana misâl

DÂSTÂN-ı ÖÂCE NASRE'd-DÎN der HAKK-ı 'AYN-ı MA'ÎN

Hâce-i 'ukde-güşâ Nasre'd-dîn  
Oldı bir çeşme kenârında mekîn

Âb-ı sâfi çü dil-i şûrîde  
Oldı yir yüzine nûr-ı dîde

Başı çak kulle-i çarha irmiş  
Ayağı ka'r-ı zemine girmiş

Her terâzûsı bu nüh tâka 'imâd  
Belki elvâh-ı zemîne evtâd

(2390) Âb-ı dil-cûyla meyl-i ma'mûr  
Subh-ı şâdıkdâ 'amûd-i pür-nûr

Eylemiş bâd-ıla bahs-ı hiffet  
Ki terâzûlara girmiş kat kat

Kulağın bursa kaçan halkın eli  
İle tokınmaz-ıdı ağzı dili

Dehenin öpse eğer 'âşık-ı pâk  
Dilin ağzına virirdi bî-bâk

Gâh şu serpeceğin alıp ele  
Ulaşırdı eyle bu 'işve ile

(2395) Atılıp eyler-idi tanz u fiten  
Gâh koynına girürdi yakadan

Sıçrar-ıdı yüzine gâfil-iken  
Gah koynma girirdi yakadan

Dilini tutmadığ-ıçın her-bâr  
Deheni çöp ile olmuşdı figâr

Hâce kim teşne-leb-i rahât idi  
Tâb-ı germâ ile bî-tâkat idi

Göricek çeşmeyi râh üzre hemân  
Çeşme-veş ağzı suyu oldu revân

(2400) Dehen-i yâr gibi gördi latîf  
Lülesin öpmege kâsd itdi harîf

Çekdi çöpin ki içe âb-ı revân Tîr-  
veş üstine atladı hemân

Deheninden ana su püskürdi  
Tokınup hayli beri tüşkürdi

İtdi ta'zîr-i lisân oynatdı  
Hâceyi hâsılı pek ıslatdı

Akdı su cübbe vü destârından  
Gazaba geldi o dem 'ârından

(2405) Çeşmeye itdi 'itâb-ıla hitâb  
Hışm-ıla akdi feminden zehr-âb

Didi iy haddini bilmez câhil  
Beni itmişdi sükûtun gâfil



Çöpden zahmetine rikkat idip  
Yanına gelmiş-idim şefkat idip

Dâ'imâ eylemesen halk-ıla lec  
Götüne sokmaz-ıdı kimse ağaç

Bu latîfe sana oldu temsîl  
Pertev-i 'aklı yürü eyle delîl

(2410) Dilini zabt idegör sâlim-iken  
Çeşme-veş tâ ki başın ola esen

SOHBET-i BİSTÜNÜHÜM : FAZÎLET-i BEYÂNINDADIR

Hiç sehâ gibi fazilet olamaz  
Böyle 'ayb örtücü hıl'at olamaz

Oldı her müşkil için 'ukde-güşâ  
'Anberîn şâne eylesin sehâ

Gice gündüz koma mânend-i me'an  
Elin irdikçe sehâyı elden

Taş u toprağı değil mi kânın  
Dür ü gevher didiği dünyânın

(2415) Zer-ile kesb-i sevâb itse fakîr  
Bundan özge dahi olmaz iksîr

Yap gönül ka'besin iy ehl-i sehâ  
Bir avuç hâk-ile ucuz ma'nâ

Bezl-i zer bâ'îş-i rahmet oldı  
Nârdan muhsin ucuz kurtuldı

Yalınız bu ne değer dünyâda  
Kul ola lutfuna her âzâde

İ'timâd eylemeyip dünyâya  
Kıl tevekkül kerem-i Mevlâ'ya

(2420) Kerem ehli gibi olmaz dervîş  
Fikr-i ferda ana virmez teşvîş

İbn-i vakt olup iden bezl-i ni'am  
Çekmez ebnâ-yı zamân gibi elem

Gayb gencîneleri vâfirdir  
İ'tikâd eylemeyen kâfirdir

Eyleme fikr-i ma'âşa dikkat  
Bulmaya dikkat idenler bereket

Can virir akçası üzre nice har  
Hafta bâzârcılığın mı eyler

(2425) Harcı dahlına idenler tatbîk  
'Ömri de idebileydi tevfiğ

Hâce rikkatle virir cânına tâb  
Râst gelmez geh olur sonra hisâb

Katre almak ne imiş deryâdan Bî-  
hisâb isteyelim Mevlâ'dan

Meksebinde bu tekellûf ne belâ  
Masrafında bu tasarruf ne belâ

Mâlî ider yıl on iki ay sefer  
'Ömri hep dâd u sited birle geçer

(2430) Eline girse eğer bir alma  
Bir dilimdir kalacak yine ana

Gark-iken mevhibe-i bâriye  
Kani' olmak gereke yârîye

Mülk-i hakdır götürü hâk-i felek  
Nen var arada tasarruf idecek

Hâk-iken âdem iden Rabb-i ganî  
Mâh-veş kâse tehî kor mı seni

Göre ahvâlini her nâdânın  
Mühmelâtını virir dünyânın

(2435) Hunfesâ-veş anı ehl-i dünyâ  
Götürür çâh-ı mezara güyâ

Ceybdir mevridi şeyü'llâhın  
Çoğalır çekmeden âbî çahın

Gönül âyinesini sâf eyle  
Çok değil mi gel e insâf eyle

Bu kadar 'ömr için ol dikkatler  
Lutf-ı Hakk'a bu kadar hissetler

Sehv-ile masrafa rencûr olmak  
İllerin mâlına gencûr olmak

(2440) Mühr-dâr-ı ser-i genc-i zersin  
'Acaba ne gününe saklarsın

Yâ virip kuvveti beytü'l-mâle  
Hayrı vâsıl olasın bed-hâle

Halefin tut ki sana rahmet okur  
Elin alır da seni cennete kor

Yâ idipvakf-ı nükâda tedbîr  
Haşre dek devr ide ol hayr-ı kesîr

Dime sonunda idip evkâfı  
Sülüşî bârî kalırsa kâfî

(2445) İtme taklîd-i gürûh-ı süfehâ  
Sen sen ol eyle elinle 'atâ

Kalacak sana hep ol ihsândır  
Gayrîsi dağdağa-i şeytândır

Eylemez kimse senin-çin keremi  
Sen sana itmeyicek il ide mi

Arada malın olur hep tâlân  
Unudurlar seni bî-çâre hemân

Tokınur vârise de belki zarar  
Tek tururken anı şûrîde ider

(2450) Hayr için sakladığın sîm ü zeheb  
Âlet-i fîsk u fesâd olur hep

Umma vakfında sebât-ıla bekâ  
Biricik kim üşe kuzgunlar ana

Tîz günlerde bula za'f u fesâd  
Küşteden hayr ola mı konsa verâd

Üşürürsen o gurâbü'z-zer'i  
Gide ber-bâd ola asl u fer'î

Taşı taş üzre komaz merd-i cevâd  
Yaparın sandı yıkıldı Şeddâd

(2455) Taşı başa başı taşa ursan  
Cûy-veş turma yelip yepirsen

Âsiyâb gibi olur ser-gerdân  
Gelse bin sille bulmca bir nân

Yine bezi eyle anın-ıla anı  
Eksik itmez uran ol bünyânı

Devr-i dâyımla sipihr-i devvâr  
Pes değil mi bize enmûzec-i kâr

İricek deşt-i fena seyl-âbı  
Sâzikâr olmaya hiç dülâbı

(2460) Hatim oldu meşel-i dâr ü diyâr  
Ne revâkı ne 'imaretleri var

Kalmaya 'âlemi itsen âbâd  
Bize bu kışsa yiter pîş-nihâd

DÂSTÂN-ı MU'ÂMELE-i HÂTEM-İ TAY BÂ KAYSAR-ı RÛM

Hâtem olmuşdı cihâna meşhur  
Şevk-ıla nite ki mihr-i pür-nûr

Açdı gül gibi kefi himmetini  
Saçdı sîm ü zer-i bî-minnetini

Halk olup halka-i gird-i hânı Bedr-  
idi hâle içinde nâmı

(2465) Oldı ol vâşitatü'l-'ıkd-i kerem  
Kürâmâ saffına fass-ı hâtem

Güyyâ nakş-ı zemîn-i pûlâd  
Kodı eyvân-ı felekde bir ad

Oku gör levh-i mezârın ne yazar  
Lutf iden sikkeyi mermerde kazar

İtdi ol şâh-süvâr-ı Tâyi  
Terbiye hargeleden bir tayı

Yetişip geldi o perî-peyker  
Kıldı ardınca çok âhû-yı nazar

(2470) Reng-i müyü ki seçildi çü harîr  
Oldı sûretde hemân bir tasvîr

Ağarıp cismi dem-i subh-misâl  
Oldı hayt-ı siyeh ol müşgîn-bâl

Teni altın topa benzerdi hemân  
Anı tahrike ayağı çevgân

Gerdeni şekli-i kemân-ı Rüstem  
İki kat zihle kurulmuş muhkem

Reng-i hınnâ vü nezâketle hemân  
Nev-'arûs idi o rahş-ı rahşân

(2475) Çeşm-bendi anın ibrişim bâl  
Eylemiş ense saçın 'akla 'ıkâl

Lutf-ı nermi ile vakt-i tek ü dev  
Oldı mânende-i mihr-pertev

Kûh şekl-idi karâr itse kaçan  
Kıramazdı kılı bin zelzeleden

Kûh iken 'arbede inletmez-idi  
Dem-i sûr anı belinletmez idi

Kılsa ejder gibi ş'ol dem ki suheyl  
Ger ola gulguleden gûş-i Süheyl

(2480) Düşe zindân-ı Süleyman'a ğırîv  
Kıra zencîrini ürküp her dîv

Berg-i ter denli degilken bî-şek  
Nazar-ı himmet-i Hâtem'de felek

Oldı çevgânî-i ferhunde-likâ  
Dil-i pür-şefkatına gûy-riyâ

Kesb iderdi olup ana nazır  
Ferah-ı sîne şafâ-yı hatır

Toldı çün meyli ile kalb-i cihân  
Oldı seyyâre-i medhi rûkbân

(2485) Eyledi Kaysar-i Rûm'un bu peyâm  
Tevsen-i sevkını efsürde-licâm

Didi Hâtem ki sebâ-güsterdir  
İmtihân eyleyecek yerlerdir

Bir recâ-nâme olınsun takdîm  
'Aceb olmaz taleb-i lutf-ı kerîm

Görelim itmez-ise anı dirîğ  
Fazlı zâhir ola mânende-i mîğ

Cây-ı cân içre iken pinhânî  
Çıkarıp virebilir-ise anı

(2490) Bilinir yok yoğ-ımuş yanında  
Virir ol başını da cânını da

Vâkı'â sinede cây eyleyicek  
Anı ayırmağa doysun mi yürek

Kaysar ol fikre olunca câzim  
Oldı irsâl-i peyâma 'azim

Âb-ı rûdan ter idip hâmesini  
Yazdı 'izzetle du'â-nâmesini

Saldı bir kâşid-i ferhunde-peyâm  
Kıla tâ kim bu mühimmi itmâm

(2495) Tayy-ı râh eyleyerek leyi ü nehâr  
Eyledi menzil-i maksûda güzâr

Hâtem-i Tay göricek mihmânı  
Der-miyân itdi hemân dâmânı

Aradı matbah u kilârında  
Hiç şey bulmadı anbârında

Şöyle bezl eylemiş ol reşk-i bahâr  
Olmış ol hâne dükân-ı 'attâr

Kefçe vü tâbesinin elleri boş  
Megesi nevhâ-ger-i mürde-i mûş

(2500) Ser-nigûn tencere hâlî kazğan  
Şikem-i râhibe dönmişdi hemân

Kûşt derdi komamış gürbede fer  
Kendini ceng ile urmağ ister

Gûsfend ü şütürün kelleleri  
Cümle virmiş yolına kelleleri

Mâdiyân-ıla nice tevsen-i ner  
Oynayıp cümle çulın yırtmışlar

Gâv u büzgâle yiyip cümle bıçak  
Kalmamış anda bir ipe takacak

(2505) Gayrıdan istemege gayret var  
Belki ne vakt ü ne hûd ruhsat var

Rahşeden gayra çün olmaz dermân Bî-  
tereddüd anı itmiş kurbân

Olmadı kâsıd o şeb nâme-güzâr  
Gizledi anı misâl-i şeb-i târ

Açmadı gül gibi mazmûnını hiç  
Gonca-veş bâtın ammâ pür-pîç

Fikri bu alsa firâsetle haber  
Virsem böyle cüvân-merde keder

(2510) Subh kim tîğ-keşân-ı gerdûn  
Eyledi rahş-ı şebi garka-i bûn

Mîzbân çıkdı yine mihmâna  
Geldi esbâb-ı tarab meydâna

Kâsıd ol nâmeyi îsâl itdi  
Öpdi başa kodı iclâl itdi

Tuydı mazmûnını oldı mebhût  
Urdu hâtem femine mühr-i sükût

Nâme-ber ol kederi gördüğü dem  
Sandı at meyli durur bâdî-i gam

(2515) Başlayıp tesliyeye didi ne var  
Vâsita çünki ola kâr-güzâr

Viririz lutf-ı hiyel birle cevâb  
Ne keder olsun arada ne hicâb

La'lini hâtem idip gevher-bâr  
Eyledi nakş-ı zamîrin izhâr

Didi ol istediğin rahş-ı revân  
Tepsi içre dönüp iden cevelân

Gice itmişdi huzûra güzeri  
Ol idi sofradaki mâ-hazarı

(2520) Kıssadan gâfil iken ya'nî hemân  
Makdemin-çin anı itdim kurbân

Yohsa tâlib buradan boş gitmez  
Olan oldı kesilen baş bitmez

Eyleyip kâsıda vâfir ihsân  
Virdi raht-ıla nice rahş-ı revân

Nâme-ber hayret-ile döndi o dem  
Kaldı bu kıssa çü naks-ı Hâtem

SOHBET-i SİYÜM: TÂBÎ'-i NEFS OLMANIN KABÂYIHIN BEYÂN İDER

İy bilen nefis ü nevâyı düşmen  
Hasmına eyle tedârük erken

(2525) Kahr-ıla nefsini tezlîl idegör  
Ruhun âdabını tekmîl idegör

Kârı nefsin ki müenneslikdir  
İnkıyâd ana muhanneslikdir

'Akl-ı merdâne olup kâni'dir  
Nefs-i zen hilkat ü hû tâmi'dir

Kat'-i âletle tavâşî gibi gûl  
Harem-i pâdişehe itdi duhûl

Eyleyen kat'-ı 'urûk-ı ifsâd  
Bâb-ı Hak'da bulur elbette murâd

(2530) Nefs kim mûcib-i zillet oldu  
Âdeme bâ'is-i zillet oldu

Eyleyen Âdem ü Havva'ya fiten  
Ol değil mi çıkarın cennetden

İtdiler sonra nedâmetle figân  
Ana baba günü idi o zamân

Nice bir kayd-ı zen idip rüsvây  
Boynuna ura dü sabâ iki pay

İdip evzâ'-ı garîbe peydâ  
Ola cenbinde ser-â-ser a'zâ

(2535) Kendi kendinden utanırdın eğer  
İtisen ol hâlde mir'ata nazar

Eyleme fi'l-i zinâ-y-ıla müdâm  
Kendini şöhre idip suhre-i 'âm

Şer'-ile lâ-büd olup ana cezâ  
Ayağın kalka dem-i zarb-ı 'asâ

Levhaşa'llâh ki ola Lûtî-i şûm  
Olasın peyrev-i kavm-i mezmûm

La'net ol mezbelecî kâfirine  
Hun-fesâ gibi bine birbirine

(2540) Ekser ol fi'li iden hâne-harâb  
Kıldı mestûresin efsürde-hicâb

Çiftin eyler fukarâya nâka  
'İffeti olan olur sehhâka

Oldı Hakk'â ki bed-ahlâka nazîr  
Zenlerin itdiği fi'l-i tezvîr

Dîk-i bâlîlerini ol iki zen  
Ne çıkar ola kapışdırmaktan

'Amelî âlet-ile harbe-zenân  
Bir yalancı dögüşe döndi hemân

(2545) Biri birine ider ahengi  
Gûyiyâ iki horusun cengi

Sol kebûter gibi kim beglik ider  
Biri birisine erkeklik ider

Oldı sehhâkalar ile dünyâ  
'Aks-i te'nîs-i cemf'-i eşya



Tevsen-i tündüne kıl sabrı 'inân  
Bindi nefis atına şeytâna uyan

Yeder ol 'uzv-i habîsinle seni  
Kapı kapı iledir nefis-i denî

(2550) Kıldı cerrâr-ı kesîrû'l-haybe  
Seni ol turfe 'aşâ vü 'aybe

Kâr ider dağdağa-i şevk ü tarâb  
'İffete gâlib olur sûr ü şağab

Tâb-ı şehvetle olur lâ-ya'kil  
Neşve-i şevk-ıla olsan kanzil

Devşirip 'aklını başa ganî  
Hele fikr eyle o gökde câhî

Nefsini körelmeg-için mahzâ  
Düşme her câha misâl-i a'mâ

(2555) Sana zikr eyleyeyin bir kıssa  
'Arif ol kıssadan alıp hisse

DÂSTÂN-ı 'ÂŞIK-ı ŞÛRÎDE Kİ BÂ DUHTER-İ PÂDİŞÂH-İ PERÎ SOHBETİNDEN  
DAĞDAĞA-İ NEFS-İ ŞÛM İLE MAHRUM OLMIŞDUR

Böyle nakl itdi sahihin haberin  
Birisi 'âşık-ı âvârelerin

Geh şu demlerde ki itmişdi harâb  
'Aklı ser-hôş-i mey-i fasl-ı şebâb

Germî-i vakt-i cüvânî ber-ser  
Hâlet-i câm-ı muhabbet ser-ber

Bâdenin keyfi de oldı peyvend  
Câna kâr itdi müselles-mânend

(2560) Câm-veş dîdede nem sînede tâb  
Pür-hevâ kelle nümû-dâr-ı habâb

Çekerek cezbe-i zencîr-i cünûn  
Menzilim eyledi semt-i hâmûn

Seyr iderken reh-i dest ü derini  
Şeb irip kurdı siyeh çâdırını

Eyledi şu'bede perdâz-ı hayâl  
Dil-i sevdâyîye 'arz-ı eşkâl

Zâhir oldı şecer-i Mûsâ-vâr  
Gözüme bir yanadan şu'le-i nâr

(2565) Özleyip ol tarafı cân-ı 'alîl  
Tutdum anı reh-i maksûda delîl

Gördüm ol şu'le-i sem'-i rûşen  
Görinür bir haremin camından

Tolanıp nite ki mihr-i sâ'il  
Oldum âhır kapısından dâhil

İçi bir gülşen-i cennet-mânend  
Görinür ortada bir kasr-ı bülend

Tâk-ı zer künküre-i pür-envâr  
Ferkadân farkına tâc-ı zer-kâr

Kâni'-i lezzet-i dîdâr olasın  
Ebedî vasla sezâ-vâr olasın

Ruhsat olmaya gezende mâra  
İtmeye vasla gezend emmâra

Didim iy pâdişeh-i hüsn ü bahâ  
Heves-i taht ide mi rind-i gedâ

Can u dil bende-i fermânındır  
Her ne kim lutf ola ihsânındır

(2600) Gerçi vardım iderek şerm ü hicâb  
Câme-hâba giricek kalmadı tâb

Bûseler viridi ki cana lâyıık  
Sundi la'l-i lebi şehd-i fâyık

Çeşme-i Hızr-ıla hem-meşreb olup  
Sîne-ber-sîne vü leb-ber-leb olup

Her yerin öpdüm ısırđım vâfir  
Bulmadı tesliye amma hatır

İnbisâtın göricek ben zâra  
Uymadı evdeki söz bâzâra

(2605) Tutdı ol kavli hemân nefsi-i dağal  
Şart-ı fâsıd gibi mensûh 'amel

Didi himmet midir iy bi-tedbîr  
Olasın beste-i dâm-ı tezvîr

Vuslatın mümkün iken dest-resi  
İdesin nakd-i revanı viresi

Sayda mühlet viresin elde iken  
Olasın teşne-i sâhil-mesken

Ne tereddüd yiridir iy dil-rîş  
Tîr der-şâst u nişâne der-pîş

(2610) Fevt iden fırsatı nâdânlığ-ıla  
Geçirir 'ömri peşîmânlığ-ıla

Zen ki zevkinden anın âgehdîr  
Pâk-dâmen geçinen eblehdîr

Cân virir ölüsini görse eğer  
Bikr iken turşusına aş yirer

Nazara kasrı gider sen de dilâ  
Har-ı hayrân dimiş ana zürafâ

Eyledi tab'-ı takâzâ peyvend  
Hôşa geçdi bana bu yüzden pend

(2615) Gûş idince sühan ser-tâ-ser  
Nefse hoş geldi mü'essir sözler

Ol perî-peykere sıklet itdim  
Ya'nî teshîre 'azîmet itdim

Didi iy âdemî-i dîv-likâ  
Yoğ-ımuş zerre kadar mihr ü vefâ

Sana bu denli keremler kıldım  
Dâhil-i dahme-i gevher kıldım

Bu kadar lutfâ kanâ'at gereke  
Katı insâf-ı mürüvvet gereke

(2620) Beni sanma ki zen-i berrîyem  
Dubter-i pâdişeh-i perrîyem

Kerem it kılma bu ibrâmı bana  
İtme emsâlim içinde rüsvâ

İtmedim 'özü ü niyâzın makbûl  
Eyledim maksada ibrâm-ı vüsûl

Bildiğim tutdura mizmâra füsûn  
Her ne şeytân olursa olsun

Gazaba geldi didi iy nâdân  
Bozarın çehreni va'llâh hemân

(2625) Didim iy şûh olurun mâ-hazarı  
Ağzı egrilerinin bende-beri

Hâsılı zûr-ıla zahmet virdim  
Egdim ol nahlı çatala girdim

Gördi kim zâyi' olup hep sühanı  
Mâdiyân gibi idip çifte zeni

Eyledi 'aklımı baştan zayıllı  
Düşdünü ol lahza yere lâ-ya'kil

Cem idip kendimi turdum seheri  
İtdim etrafa tahayyür nazarı

(2630) Gördüm ahvâli perişan olmuş  
Menzilim berr ü beyâbân olmuş

Zâr olup derd-ile giryân oldum  
İtdiğim kâra peşîmân oldum

Çıkdı elden eser olmadı bedîd  
Zevk-ı yek-lahzaya 'ıyş-i câvid

Fikri eğlence olup şâm ü seher  
O perî hâsılı gözümde uçar

Eyledi nefsi denî tab'-ı le'îm  
Menzilim cennet-iken ka'r-ı cahîm

(2635) Haşre dek eyler-isem terk-i hevâ  
Olmaya nefsim gönlümce cezâ

SOHBET-i SİYÜYEKÜM : FAZÂ'İL-i İHLÂS-ı 'AMEL BEYÂNINDADIR

Koymaya sikke-i kârında dağal  
Eyleyen zer gibi ihlâs-ı 'amel

Rûz u şeb eyle hulûsa verzîş  
Kalb hâlîdir olur, gille gış

Maslahat sahibi âgâh gerek  
Kişinin her işi li'llâh gerek

Niyyetin hayr ise etvârında  
Hasene yazıla her kârında

(2640) Vech-i meşru' ile olan harekât  
Niyyet-i hayr-ıla olur hasenât

Her 'amel kim idesin hikmet-ile  
Mahz-ı hayr ola hemân niyyet-ile

Fukaraya idicek bezl-i 'atâ  
İtmesin hayrını ibtâl riyâ

Viricek lutf-ıla muhtâca selâm  
Eyleme minnet-ile kaddini lâm

Keremin derd-ile kahr olur ana  
Bir tulum bâl ise zehr olur ana

(2645) 'Amelin merci'i çün Mevlâ'dır  
Sırr-ı pinhânın ana peydadır

Lagv idip ol 'ameli 'ucb u riyâ  
Kala bir zahmet-i bî-hûde sana

Zî-hamâkat ki çekersin hem-dem  
Halka göstermeg-için bunca elem

'Ameli ola ser-â-ser a'mâl  
Çıka hep hayret ü hüsrana me'âl

Budur iblîs-i le'înin kârı  
Getirir kalbe nice efkârı

(2650) Zâhidin âfetidir 'ucb u riyâ  
Yol bulur hatırına mekr ü degâ

Gırra olup 'ameline tayamr  
Hale yanında anı bir nesne sanır

'Âbidin bedreka-i İslâm'ı  
'Ârifin mazlaka-i akdâmı

Şaşırıp sâliki eyler güm-râh  
Necm-i hâdî görünür pertev-i mâh

Ola çün tâbiş-i mahşer peydâ  
Yüzi kara koya erbâb-ı riyâ

(2655) İdegör sa'y-ile ihlâs-ı a'mel  
Ola hâsiyyet-i ihlâşa bedel

Bir 'amel kim ola hoşnûdî-i Rab  
Sebebi dahi sebebli ola hep

Bî-garaz hâkim olanlar hergâh  
Her işin ide rızâen li'llâh

Bu ne devlet ne sa'âdetdir kim  
'İlm ile 'âmil ola bir hâkim

Sâlik-i râh-ı hüdâ ola müdâm  
Katmaya adımına hîç haram

(2660) İtdigi cümle 'ibâdât ola  
Sâ'ati bin sene tâ'ât ola

Bu hikâyet ki getirdi hâme  
Yetire hâkime Kânûn-nâme

DÂSTÂN-ı EFZAL-ı BENÎ ÜMEYYE HAZRET-ı 'ÖMER bin 'ABDÜ'l-'AZÎZ

Püser-i 'Abd-i 'Azîz oldu meğer  
'Adl-ile tâze-kün-i nâm-ı 'Ömer

'Ayn-ı 'adl-ile olup halka 'iyân  
Gözedirdi fukarâyı her ân

Emeviyyüne olup hayr-ı halef  
Oldı 'özü-âver-i taksîr-i selef

.(2665) Hutbesi âyet-i 'adi ü ilişân  
Kârı bâlâ-kün-i hükm-i Kur'ân

Bir seher Şam'da dîvân itdi  
'Adlini neyyir-i rahşân itdi

Kıldı bir mücrime âheng-i 'itâb  
Eyleyip şer'-ile icrâ-yı 'ikâb

Geldi cellâd o dem meydâna  
Kârlar eyledi üstâd-âne

Çın çın ötdürdi urup silleleri  
Ensesin dürre-i 'adl-i 'Ömer'i

(2670) Tâziyâneyle çü kânûn-ı tarab  
İrladı itdigini bir bir hep

Ye's-ile âhır o şerrîr-i cihan  
Tâziyâne gibi uzatdı zeban

Savlet-i gürbe-i mağlûb-sıfat  
Başladı yâveye ol bî-devlet

Dinledi çünki halîfe anı  
İtdi tabîfsi için fermânı

Oldılar hâzır olanlar hayrân  
Didiler cümleten iy şâh-ı cihân

(2675) İşidirken o segin şirretini  
Böyle vaz'ın bilmeziz hikmetini

İtdigi kana beraber işdir  
Hâsılı ana kerem yanlıştır

Şâh-ı 'âdil idip anlara hitâb  
Lutf-ıla sâ'iline virdi cevâb

Didi kim şer'-ile ol şahsa cezâ  
Hakk-ı gayr idi olmdı icrâ

İtdi ol demde ki bana düşnâm  
Nefse te'sîri değil cây-ı kelâm

(2680) Belki mümted olıcak sonra cezâ  
Hazz-ı nefis ola derûnde peydâ

Meze olup hükm-i Hudâ-y-ıla emel  
Lavğ ola arada ihlâs-ı 'amel

Ne reva şâyim olup vakt-i nehâr  
Bâde-i nâb-ıla itmek iftâr

### SOHBET Sİ YÜ DÜVVÜM FEZÂYİL-i EMÂNET BEYÂNINDADIR

İy olan maşlahat-ı halka emîn  
İtmesin mekr ü hiyel dilde mekîn

Gelmesin mekr ü hıyanet senden  
İdegör gûşe-i kalbi me'men

(2685) Kalbini mehbit-i envâr eyle  
Dili gencîne-i esrâr eyle

Dil-i mü'min n'ola olsa bî-'ayb  
Oldı gencûr-ı nihân-hâne-i gayb

Sâdıkâne idicek 'ahd ü emân  
Hulf-ı va'd eylemez ehl-i îmân

İki kat olsa belâ bârından  
Merd olan dönmeye ikrârından

Bâde-i bezm-i elest o kân  
Unudur mı göre ol ikrârı

(2690) Oldı gencîne-i esrâr-ı beden  
Cân çıkar çıkmaz o hergîz dilden

Cism ü cân oldı tılısm-ı 'irfân  
Tâ ki hıfz olma esrâr-ı nihân

Levh-i sîne deri itmiş dîvâr  
Kufldur ana içerden dil-i zâr

Bu emânetlere cândır gencûr  
Hıfz için genc-i defîn oldı kubûr

Kulle-i dil yiri can hâfızdır  
Kuvvet-i hâfıza müstahfızdır

(2695) Olmaya müslimin ikrârı yalan  
Hak dimişler bum ikrâr-ı îmân

Merd olanlar sözünün ola eri  
Çâre var mı ki sühan döne geri

Bir nefes kim ide mikdârınca  
Dönmeğe son nefese varınca

Böyledir kavli cüvân-merdlerin  
Bakma inkârına dem-serdlerin

Pend-i pîrân-ı tarîkatdır bu  
Râh-ı merdân-ı hakîkatdır bu

(2700) Gerçek erler bu yola mâyildir  
Ehl-i dil hep bu söze kâyildir

Buldı sıdkı berekâtında visâl  
'Âşık-ı sâdık-ı ferhunde-hisâl

Tîr-veş togru söze tâlib-i hak  
Dahi ağzında-y-iken dirse sadak

Lîk bu nüktede ma'lûm gerek  
Safha-i hâtıra mersûm gerek

Olmadı devr ideliden meh ü sâl  
Çok sühan sâdık u çok mâl halâl

(2705) Kimde kim çoğ ola 'and ü ikrâr  
Az olur râstî-i kavî ü karâr

'Ahd ü peymân-ıla hulki bilebilir  
Deheni lâf-ıla dibsiz kiledir

Ağzının ölçüsün alsan ammâ  
Ola dünyâ tolusu 'ahd ü vefâ

Tecrîbe ehli bum böyle bilir  
Kim ki çok söyler-ise çok yanılır

Ehl-i dil fikr iderek dir sühanı  
Söylemez turma zebâna geleni

(2710) Kutb-i sâbit gibi erbâb-ı vakâr  
Dönmeğe münkalib olsa edvâr

İy hoş ol merd kim itse peymân  
Gerden-i himmetine ola 'inân

Her ne kim kavi olına pinhânî  
Koduğun yerde bulasın sen anı

Her nefes kim kıla dilden pertâb  
Ola mânend-i badeng-i pertâb



Hüsni bu nâdireden zâhir olur  
Ki ekâbirde begim söz bir olur

DÂSTÂN-ı PÂDİŞÂH-ı BELH ve BÂĞBÂN-ı GEBR-ı PÎR

(2715) Bir zaman Belb'de bir şehzâde  
Serv-veş gamdan olup âzâde

İtmeğe 'âlemi mahfî seyrân  
Oldı bir semte sabâ gibi revân

Gördi bir gebr diker bâğa seçer  
Şâh-ı kaddin iki bükmişdi kiber

Belde zünnâr-ıla ol işkeste  
Çalışır turma şikeste-beste

Belini iki büküp bâd-ı fenâ  
Güiyâ olmuş-ıdı bil dü-tâ

(2720) Bende-i devha-i âzâd olmuş  
Beste-i turre-i şimşâd olmuş

Eğilip hâke teveccühde hemân  
Kalmamış arada çokluk meydân

Nahl için kazdığı çeh dikkat-ile  
Ağız açıp dir-ıdı hayret-ile

Mîvesin çünkü yimez toyınca  
Bârî kazsa kuyuyu boyınca

(2725) Seyr iden dirdi bu hâletde anı  
Hasta kendiye ider gürgeni

Hâsılı uymaz-ıdı tahmine  
Görmesi sebzî-i eşcârı yine

Tâ ki pîçîde gibi tûl-ı emel  
Eylemişdi anı meşgûl-i 'amel

Kefi lerzân idi hurşîd-âsâ  
Kalemi itmez idi yine hatâ

Bakmayıp zelzelesine bedenin  
Üstine ditrer-ıdı nârvenin

(2730) Didi şeh-zâde idip pîre hitâb  
Nedir iy gül bu bî-hûde 'azâb

Tutalım kim yetiše mîve-i ter  
Sen de ol vakte yetişmek ister

Sezmezem kim iriše devr-i sinîn  
Sana endîşe yakındır pervîn

Çünkü gayra kalacaktır o ni'am  
Yâ ne zahmet il için bunca elem

Eylemiş bu kad-i ham fikret-i hâm  
Seni çevgân-ı simâr-ı evhâm

(2735) Terbiyet itmek için oldu ehak  
Bir iki şâhı sana tutdurmak

Pîr-i dihkân gülerek virdi cevâb  
Didi iy taze nihâl-i şâdâb

İller itdi bize hâzır halvâ  
Biz dahi gayr için itsek ne hatâ

İrtenin ıssı var el-hak ammâ  
İrgire ol güne de belki Hudâ

Didi şeh-zâde irirsen ana sen  
Üç talak boş ola Zühre benden

(2740) Söyleyip bu sözi ol nahl-i revân  
Geçdi 'ömri gibi sür'atle hemân

Dönerek taht-ı revân-ı eyyam  
Oldı şeh-zâde şehin-şâh-ı benâm

Geçip ol arada bir nice sene  
Seyr için vardı hıyâbâna yine

Hâtıra geldi o dihkân ile bağ  
Hem anınla olman sühre vü lâğ

Gördi ol bâğ-ı behişt-âsâyı  
Bahş ider cennet-ile ra'nâyı

(2745) Şahlar tâze yetişmiş a'lâ  
Mîveler cümle irişmiş zîbâ

Pîr ise geçmiş oturmuş handân  
Revnağ-ı bağına olmuş nigerân

Ohşar oğlı yetişen pîr gibi  
Zekan-ı sîbi 'izâr-ı 'inebî

Kehrübâ kûyı turuncun hoş-ter  
Penbeler içre yiri hokka-i zer

Pîr şâhı görüp ikbâl kılır  
Gerçi ne şâh ne şeh-zâde bilir

(2750) Evvel ü âhire gafletle meğer  
Getirir nice tabak mîve-i ter

Şâh idip her tabaka lutf u kerem  
Da'vet eyler yanına anı o dem

Ma'zeret-hâhlık idip şehe gebr  
Dir ki farz oldu bana mîveye sabr

Soracak aslını şâh-ı cem-kâh  
Virdi nahl-i sühana berg-ile şâh

Didi kim bağı dikerken bu za'if  
Geldi bir taze cüvân-merd-i zarîf

(2755) Yiyemez mîve diyü 'abd-i kemîn  
Eyledi şart-ı talâk ile yemîn

O zamandan beri gerçi bilemem  
Kankı yerlerdedir ol kân-ı kerem

Gözedip lâzime-i 'ahd-i kadîm  
Yimedim mîveden Allâh 'alîm

Eyledim sabr-ıla olup mihmân  
Ârzûyı kapıdan taşra hemân

Eylemek çünkü helâlini harâm  
Küfrdür kişi mürüvvedde tamâm

(2760) Yohsa hasta degilem ben nâcîz  
Ki idem mîveye dâyim perhîz

İşidip sözlerini şâh-ı cihân  
Vâkı'-ı hâli ana itdi 'iyân

Gördi çün kâr-ı emânetde dilîr  
Eyledi koca günah-kârı vezîr

Ol dahi himmet-i şâhı gördi  
Kesdi zünnârı ocağa urdı

Eyleyip bâğa olan himmetini  
Düzdi az demde şenin milketini

SOHBET-i SÎ YÜ SEVÜM : FEZÂ'İL-i ŞECÂ'AT BEYÂNINDADIR

(2765) Var-ısa dilde şecâ'at güheri  
Yürü şemşîr gibi var ileri

Koltuğa sinme misâl-i hançer  
Karşı tur düşmene mânend-i siper

Düşmene arkada virseydi dilîr  
Yâ gibi yine siper ardına tîr

Böyle tahkîk idîpdir hukemâ  
Ki müsellemler tutar anı 'ulemâ

İki kuvvetdir iden her eseri  
'Amelîdir biri, biri nazarî

(2770) Nazarın mercî'i 'ilm ü 'irfân  
Ki odur cevher-i nev'-i insân

'Amelî oldu dü nev'e kismet  
Gazabîyye biri, biri şehvet

Cümlesinin vasatı oldu müfîd  
K'ola ifrât-ıla tefrîte ba'îd

Mâr ü tiryâk gibidir meselâ  
Zehrdür her yanı ortası devâ

Nazarın cerbezidir iksârı  
Eblehin nakıs olur efkârı

(2775) 'İlmdir rütbe-i 'adl-i mergûb  
Habbeze'l-maksud ü ni'me'l-matlûb

Şehvet artık olıcak fâcîr olur  
Olmasa câmid olup kâsır olur

Mu'tedil vasfı anın 'iffetdir  
Sabr u ârâm dem-i kudretdir

Cânibeyni gazabın oldu yaman  
Mütehevvir birisi, cebân

İ'tidâl anda şecâ'at oldu  
Sıfat-ı sâhib-i himmet oldu

(2780) Bir sıfatdır bu ki zımında nihân  
Nice evsâf-ı fütüvvet-'unvân

Evvelîn lâzimesi sabr ü sebât  
Saniyen terk-i ser ü bezl-i hayât

Eyleyen 'ömr-i girân kadre sehâ  
Göstere meslek-i teslim ü rızâ

İ'timâd itmeye dir' ü sipere  
İ'tikâd ide kazâ vü kadere

Sıdk-ıla diye tevekkeltü 'âlâ  
Düşmen-i dîne ola tîğ-i belâ

(2785) Kimde kim ola bu vasf-ı ulvî  
Bî-tereddüd olur îmânı kavî

Gayreti lâzime-i himmet olur  
Hasma za'fi sebep-i kuvvet olur

Cenge âheng olıcak saff-ı cebân  
Reme-i vahşî gibi ola remân

Dest-i kudretde iken rişte-i kâr  
'Acaba kanda kaçır ol nâçâr

Ceng-i harbî işidip derhem olur  
Ana ol sûr-i safâ mâtem olur

(2790) Gûş idip debdebesin tablalarının  
Yüregi oynamaga başlar anın

Böyle tahkik ider eşrâf-ı ümem  
Ki kerâmetle şecâ'at tev'em

Cengde merd-i şecâ'at pîşe  
Ola mânend-i hizebr-i bîşe

Sonını fikr idemez ehl-i vegâ  
Yürüse ardına bakmaz meselâ

Bahr-ı hûn içre birer ejder olur  
Gûyiyâ tîğlı manîler olur

(2795) Cisme zahm irse dahi gayret ider  
Hasma tuyurmamağa himmet ider

Cisme zahm irse de izhâr itmez  
Çünkü düşmen ana tîmâr itmez

Az u çok bilmeye olsa pür-pîç  
Hasmı âdem yerine saymaya hîç

Hüsn-i zannı kerem-i Mevlâ'ya  
Âdemi gâlib ider a'dâya

Kesrete bakma ki sonı yokdur  
Hakk'ın az nesnede lutfi çokdur

(2800) Killet-i 'askere gam çekme sakın  
Yetire âyeti "kem min fi'etin"

Seyf-i mutlakla idip 'azm-i vegâ  
Gâlib-i mutlak olur ehl-i gazâ

Kesret-i saff-ıla a'dâ-yı denî  
Hatt-ı câhil-veş olur bî-ma'nî

Kalb-gâha salıcak merd-i hüner  
Nevk-i tîği cigerinde oynar

Kuvvet-i kalb-ile sağ u solda  
Merd olan gâlib olur her kolda

(2805) İtse kol kol salman tîğ eser  
Hamza bulmazdı semend ü ne zafer

Kudret-i Hakk'a tevekkül yegdir  
Lutf-ı Bârî'ye tevessül yegdir

İtse ol hâlde rûhın teslim  
Gide îmân-ıla ol merd-i kerîm

Gam değil rûhunu itsen teslîm  
Sana sermâye yiter kalb-i selîm

Gerçek er olduğına merd-i hüner  
Bu sühan tîğ-veş arayı keser

DÂSTÂN-ı HÂKİM-i ISFAHAN MAN-ŞÜR DER CENG-i TÎMÜR-i PÜR-ZÛR

(2810) Bir zaman saldı 'Acem mülkine şûr  
'Asker-i mûr-şümâr-ı Tîmûr

Ya'nî tûfân-ı celâl itdi bürûz  
Kaynadı fitne hemân rûz-be-rûz

Tîğ-i kahr oldı ol mülke seyl-âb  
Üstine dâ'iretü's-sû girdâb

Hep yudı yaykadı seyl-âb-ı sitem  
Kalmadı bir yeri sebz ü hurrem

Kıldı tozutmağa âhir niyyet  
Isfahan mülkini de kuhl-sıfat

(2815) 'Askeri ebr-i şerer-bâr-ı 'azâb Bî-  
günâh itdi ol iklimi harâb

Hançeri katre-i sîm-âb-misâl  
Câme-i cismi delerdi fi'l-hâl

Tîr-i ser-tîzi belâ-yı nâzil  
Kılıcı şerbet-i zehr-i kâtil

Ebr-i bârende gibi tîr-nisâr  
Geldi çatdı nice yüz bin tatar

Bu haber bağrını deldi topun  
Yüregi ağzına geldi topun

(2820) Nâr-ı hiddet ki şerer-nâk oldı  
Zehresi şukkaların çâk oldı

Oldı çün vâkıf-ı hâl-i Tîmûr  
Isfahan hâkimi ya'nî Mansûr

Kaldı bir nice nûgerle tenhâ  
Dahı sille yimedın kalb-i kafâ

Dem-i furkat gelip itdi feryâd  
Hafakânı ceresın oldı ziyâd

Şehrden çıkağa 'azm itmiş-iken  
Gördi bir bîve anı bâmından

(2825) Nite kim Zâl-i sipihr-i kec-bâz  
Bâmdan itdi cefâya âgâz

Kahr-ıla ana idip ta'ne-zeni  
Didi iy şâh-ı cihân 'ar kanı

Yir iken râtibe-i memleketi  
Pehlevân idin o demlerde katı

Bir mehâbetli dil-âver er idin  
Menem ol şâh-ı bahâdır dir idin

Merd isen gayret idersin şimdi  
Bizi kor kanda gidersin şimdi

(2830) Mâkiyânlar ki 'iyâl oldı bana  
Hıfz idip gayra yedirmem kat'â

Haremin gibi iken mülk ü ümem  
Vire mi gayra 'iyâlin âdem

Gûş idip şah bu merdâne sözi  
Döndi gayretle hemân hasma yüzi

Berk urup dilde şecâ'at güheri  
Tîr-mânendî atıldı ileri

Nîze ber-düş o merd-i pertâb  
Oldı şâhîn-i terâzû-yı rikâb

(2835) Didi hem-râhına iy merd-i neberd  
Düşmen-i dûna zebûn olmaya merd

Ururın kendimi bu düşmene ben  
Hâl hâlî değil âhir ikiden

Yâ düşe sâye-i devlet başa  
Yâ kona zağ ü zağanlar lâşa

Kime kim havf ü hatar ide hutûr  
Gelmesin şimdiden ana destûr

Yâ ser-i taht-ı felek-sîmâda  
Hâk u hûn içre yâ zîr-i pâda

(2840) Beni yoklarsa eğer kim yârân  
Yoklasın bî-ta'ab ü zann ü gümân

Yâr olan ceş-ile olup peyvend  
Düşmene sürdi harîf-âne semend

Didi bismi'llâh eyâ ehl-i vegâ  
Bize bir ni'met-i hakdır bu gazâ

El-vedâ' iy ser-i bâlîn-i safâ  
Merhaba kabza-i tîğ-i heycâ

Dest-hoşdur siper ü gürz ü gümân  
Bize râhatındadır zill-i sinân

(2845) İltifat eylemeziz düşmene biz  
Kârını gürze havâle ideriz

Şerhâdan münşerih olsun hâtır  
Kesr-i 'uzv olsa Hudâ'dır câbir

Merd-i meydân ki çeke tîğ-i hadîd  
Olur elbette ya gâzî ya şehîd

Size de hâb gibi itdi safâ  
Kılıcı üzre olan ehl-i gazâ

Zen gibi pisteri üzre ölmek  
Merd-i meydâna musîbetdir pek

(2850) Ne safâdır ki girip meydâna  
Boyana gül gibi cismi kana

Farkını lâle-sıfat çâk ideler  
Bedenin kana yuyup pâk ideler

Şâhdan gûş idicek bu sühanı  
İtdiler cümle gönül birliğini

Urdılar düşmene merd-âne süyûf  
Mıstar-ı mesnevîye döndi sufûf

Yem-i mevvâc-ı sufûfi dem-i ceng  
Yardı geçdi nice kerre o neheng

(2855) Mühreler kazdı gırîvân oldu  
Surb-ı zenbûr hurûşân oldu

Hûn-ıla turna teli âl-i şî'âr  
Oldı güyâ varak-ı zülf-i nigâr



Tel-ile kana yunup kelleleri  
Erguvân açdı çemen telleleri

Nice kez düşmene vardı geldi Tîğ-  
veş süre süre inceldi

Eyledi hasm-ıla merdâne neberd  
Kalmayınca haşeminden bir ferd

(2860) İtdi üç kerre o ser-bâz-ı dilîr  
Fark-ı Timur'a havâle şemşîr

Bir baş-ıla ana bulmuşdı zafer  
Tutmasa karşı silâh-dârı siper

Göriccek şîr-sıfat hamlelerin Kalb-  
gâh içre degışdirdi yerin

Bulmayıp hasmı yerinde âhir  
Döndi ol nerre hizebr-i kâhir

İtmedi cür'et içinden biri  
Ki ola seg gibi dâmen-gîri

(2865) 'Akıbet bulmağ-ı için râhat-ı can  
Oldı bir gûşe-i tenhâya revân

Güm idip genc-i nihân gibi yerin  
Bend idip turur-iken yârelerin

Nâgehân vâkıf olup ehl-i fiten  
Anı bend eylediler gâfil iken

Peyrev-i şâh-ı şehîdân oldı  
Ya'nî hak yolına kurbân oldı

Oldı şâhân cihân içre temâm  
Hasmı hayf-ıla o seyf-ile benâm

(2870) Can virip eyledi nâmın ihyâ  
Gafara'llâhu lehû fî'l-'ukbâ

SOHBET-i Sİ YÜ ÇAHÂRÜM FAZÂYİL-İ EŞ'ÂR-İ ÂBDÂRİ İŞ'ÂR İÇİNDİR

İy kılan gavta-i deryâ-yı sühan  
Tâlib-i gevher-i yektâ-yı sühan

İt yûri hâme-sıfat gavvâsî  
Kıl 'Aden sâhili bezm-i hası

Sühânın reşk-i dem-i 'İsa'dır  
Nây da nağme-i rûh-efzâdır

Zâhir oldı dem-i 'İsâ sende  
Bi'llâh iy hâme nefes payende

(2875) Cân-fezâlıkda o magz-ı cânın  
Nefes oğlu dirilir 'İsa'nın

Rişte-i nazma dizip dürlerini  
Göster ehl-i sühana cevherini

'Ukde-i bâd-ı sabâdır o güher  
Girih-i rişte-i câna benzer

Güyyâ rişte-i rindân yiri  
Oldı deryâ-yı letâfet güheri

Sözdür ol ni'met-i hân-ı melekî  
Ki anın vezn-ile konmuş nemeki

(2880) Eser eyler dile her satr-ı latîf  
Tîrdir kim ola peykâmı redîf

Kâfiye virse o satra zîver  
Şîve-i gûşe-i ebrûya döner

Oldı şâhîn-i terâzû-ustûr  
Seng-i mizânı der-i pâk-i buhûr

Nev'-i insân ki ser-efrâz oldı  
Gayrıdan nutk-ıla mümtâz oldı

Nazm-ıla ş'ol ki sühan-perverdir  
Cümleden rütbesi bâlâ-terdir

(2885) Vezne geldi nice dürr-i meknûn  
Oldı sermâyesi tab'-ı mevzûn

Nev-'arûsân-ı ma'ânîye cihâz  
Câme-i lafz-ı pesendîde-tırâz

Hey'et-i hattı şebistân-ı sürûr  
Birbiri üzre anı dizdi sûtûr

Şi'rdir gonca-i dil-beste-i râz  
Şi'rdir tuhfe-i erbâb-ı niyaz

Şi'rdir zemzeme-i tâ'ir-i rûh  
Şi'rdir evvel-i âsâr-ı fütûh

(2890) Şi'rdir nâdire-i 'âlem-i gayb  
Şi'rdir 'ukde-güyâ-yı lâ-reyb

Gâh olur vâsıta-i lutf-ı habîb  
Gâh olur terceme-i sevk-ı garîb

Gönül eğlencesidir ehl-i dile  
Eglenir 'âşık ol efsâne ile

Gördi nâz-ıla söz açmaz dildâr  
Söyleşir kendi ile 'âşık-ı zâr

Zikr-i vuslatla virir nazma nizâm  
Hoş gelir kendiye gönlince kelâm

(2895) Didi ta'rîf iden erbâb-ı fûnûn  
Şi'r için 'arz-ı niyâz-ı mevzûn

Şi'rdir nağme-i nâzûk-peyvend  
Nefese göre olur kadri bülend

İricek makta'a 'ömr-i şâ'ir  
Andırır nâmını şi'r-i fâhir

Zemzemeyle pür ider âfâkı  
Eseri haşra dek olur bâkî

Bula âhir nefes ol hüsn-i hitâm  
Koya nazm içre mu'ammâ gibi nâm

(2900) Kalbi ilhâmın olur cilve-gehi  
Sanma kim şâ'ir olan ola tehî

Bu ma'ânî yoğ-iken buldı vücûd  
Oldı hayret-dih-i erbâb-ı şühûd

Nereden geldi nazar kıldın mı  
Sözümüz kanda gider bildin mi

Bu kerâmet şu'arâya besdir  
Pâye-i himmeti gerdûn-resdir

İtse da'vâ-yı kerâmet 'ulemâ  
Şi'r ü inşâ iki şâhiddir ana

(2905) Yazdılar her birinin evsâfin  
Bilmezsin kangı birini diyeyin

Farkı ammâ ki değil cây-ı makâl  
Mâ-i râkidle bir olur mı zülâl

Şu'arâ gark-ı yem-i na'mâdır  
Âyet-i lutf-ıla müstesnâdır

Zü'l-fikâr oldu çün illâdaki lâ  
Kesdi arayı kelâm-ı Mevlâ

Gider inkârı eyâ tünd-'anûd  
İtdiler kadr-ıla isbât-ı vücûd

(2910) Oldı iclâl-ile kavm-i şu'arâ  
Nâz-perverd-i gülîstân-ı safâ

Ravza-i Kuds'ün olur güstâhı  
Koparır mîve eğip her şâhı

Dest-i endîşe olur gevher-i pâk  
Gayb gencînelerinden bî-bâk

Oldılar mahrem-i râz-ı melekût  
Kıldılar seyr-i serâ-yı lâ-hût

Açılıp perde-i şekk ü evhâm  
Tercemân oldu arada ilhâm

(2915) Şi'rdir çünkü şi'âr-ı ebrâr  
İdelim şemme-i hâlin iş'ar

DÂSTÂN-ı KIZIL ARSLAN BÂ-ŞEYH NİZÂMÎ KUDDİSE SIRRAHU

Kıldı çün küncde gencîne-güşâ  
Hazret-i Şeyh Nizâmî'yi Hudâ

Oldı erbâb-ı dile hâdî-i reh  
Kuddise'llâhu ta'âlâ sırreh

Şi'r-ile kadri irip Şa'râ'ya  
Virdi feyzi şu'arâya vâye

Çünkü güş itdi Atabeg anı  
'Asrının ya'ni Kızıl Arslanı

(2920) Cân-ıla mayıl olup sohbetine  
Eyledi da'vet anı hazretine

Didiler şeyh idip halvet-i hâs  
Bahr-ı vahdetde olupdur gavvâs

'Aklı var gelmez anın divâna  
Halvetinden olamaz bî-gâne

Güş idip didi şeh-i ferruh-fâl  
Tağ gelmezse yürüsün abdal

İtdi gerçi taleb-i 'izz-i huzûr  
Hâtırında var-ıdı kibr ü gurûr

(2925) Garazı görmede bezm-i hâsın  
İmtihân itmek idi ihlâsın

Ya'nî âsâr-ı riyâ var mı göre  
Hâli akvâline uyar mı göre

Şeyhe de mün'akis oldu ol ân  
Kıssa envâr-ı kerâmetle hemân

'Âlem-i gaybdan itdi izhâr  
Zerre enmûzec-i feyz-i envâr

Şah gördi bir ulu tâk-ı refî'  
Kalb-i mü'min gibi gâyetde vestî'

(2930) Ehl-i dîvânı müzeyyen saf saf  
Câmeler zer-keş ü envâ'-ı taraf

Ortada taht-ı murassa' pâye  
Ferkadan farkına salmış sâye

Zer ü gevherle örilmiş bünyâd  
Şeb-çirâğ olmuş ana rûkn ü 'imâd

Üstine geçmiş oturmuş bir pîr  
Lem'a-i vechi ziyâ-bahş-i serîr

Fark-ı pâkinde murassa' bir tâc  
Kürsî üstinde sirâc-ı vehhâc

(2935) Dîdeler sa'sa'asından hîre  
'Akıllar dağdağasından tîre

Berk ürür yüzde şu'â'-ı meliki  
İtmiş etrafı müşa'sa' milki

Göricek haşmetini şâh-ı cihân Bî-  
tereddüd ayağa düşdi hemân

Eyledi şeyh o hâli zâ'il  
Gözini sildi şeh-i deryâ-dil

Gördi bir gârın öninde bir pîr  
Post üzre nite kim merd-i fakîr

(2940) Künc-i gâr içre turur âmâde  
Taşt ü ibrîk-ı vuzû seccâde

Nesne yok hergiz öninde illâ  
Mushaf u mimber ü tesbih ü 'asâ

Bildi kim pâdişeh-i ma'nîdir  
Târik-i sûret-i lâ-yâ'nîdir

Eyledi sıdk-ıla izhâr-ı velâ  
İstedi himmet-ile hayr du'â

Şeyh idip şâh-ı cihâna ikbâl  
İtdi himmet nazarıyla hûş-hâl

(2945) Nâmına yazdı anın penc kitâb  
Eyledi şöhretini 'âlem-tâb

Ögerek göge çıkardı anı  
Şîr-i çarh itdi Kızıl Arslan'ı

Oldı ol şöhret-i hurşîd-nazîr  
Pençe-i hamse ile 'âlem-gîr

Bâreke'llâh hüner-perver imiş  
Başı devletli şeh-i kişver imiş

Ki ana şeyh gibi nâdire-senc  
Oldı gencûr-ı güher hâne-i genc

(2950) Olmadı hiç buna lâyıık bir şâh  
Giyeli tâc-ı zer-endûzını mâh

Gûş iden bu sühanı 'ârif olur  
Şâ'irin rütbesine vâkıf olur

O kerâmet ki görüpdür anı şâh  
Nazmına nisbet-ile bürke-i gâh

Şeyh ol mertebede itmeye 'âr  
Eyleye kâ'ide-i şî'ri şî'âr

Bize yitmez mi şeref kim her-bâr  
Ana taklîd idevüz tûtî-vâr

(2955) Ta'n iden kendiyi eyler rüsvâ  
'Av'av-ı segle bulanmaz deryâ

Buradan bil sühanın rütbesini  
Şâh-ı 'ışkın okınan hutbesini

Şu'arâ oldı mey-i ma'nîye hum  
Raziya'llâhü ta'âlâ 'anhum

#### SOHBET-i SİYÜ PENCÜM KAZÂYA RIZÂDAN GAYRI ÇÂRE OLMADUĞIDUR

Çün kaza târi ata kavı-ı kader  
Ne basîret meded eyler ne basar

Gelmeyince görinüp sehm-i kazâ  
Kaçınıp turmağ-ıla umma devâ

(2960) Yed-i kudretten irişdikçe hadeng  
Bilmeyen hasmı ile eyler ceng

Siper-âsâ yüzün eyler pür-pîç  
Neye uğradığını bilmez hîç

Nâvek-i âh gibi kılta nişân  
Nâgehân urduğunu tuya hemân

Kim savar lutf-ı Huda'dan gayrı  
Nesne yok elde rızâdan gayrı

Olıgör her ne gelirse şâkir  
Cebr-i kesr itmeğe Mevlâ kâdir

(2965) 'Usr ile yusrı odur tev'em iden  
'Âlemi mâye-i derd ü gam iden

Rûz-ı rûşenle misâl-i şeb-i târ  
Müte'âkıb olıcak 'usr u yesâr

Şu ki insaf ide ehl-i dildir  
Her kişi nevbetine kavildir

Kim ki Hak'dan bile her ahvâli  
Kalbini eyleye gamdan hâlî

İncinir mi ne kadar çekse batar  
Âşinâ vaz'ına hiç 'ârifler

(2970) Ürküdür mi seni seng ü nâvek  
Nereden geldiğin idrâk idicek

İricek câzibe-i hükm-i kazâ  
Çâresi cân-ıla teslim ü rızâ

Huşk ü ter olmaya gark olsa yeme  
Çâre yok huşkî-i ceffe'l-kaleme

N'eyleye fikret-ile rây sana  
Anlara kalır ise vây sana

Dest-i kudrettedir iklîd-i umûr  
Anı feth eyleyemez himmet ü zûr

(2975) İricek hükm-i Hudâvend-i kadîr  
Vire can nakdini birbir takdîr

Eyledi çünkü Hudâ-yı 'allâm  
Levh-i mahfûzı rü'ûs-i ahkâm

Başı bin kerre urursan taşa  
Ne yazılsa gelecekdir başa

İy geçen bahr-ı fenâda gavvâs  
Dest ü pâ urmağ-ıla umma halâs

Çekdi ka'ra nicesin bu girdâb  
Görinür fark-ı seri sanma habâb

(2980) İdemez vakti tecâvüz bir kes  
Ki 'adedle alınır anda nefes

Bî-mededdir bu yem-i nîlî reng  
Ki görünmez gelicek anda neheng

Nice cân-bâz kim olsa der-kâr  
Eyleye târ-ı şihâb üzre güzâr

Uğrasa sille-i dest-i kadere  
Bisterinden düşe boyınca yere

İşte vardım dimez irdikçe kazâ  
Bir delil ister-isen işte sana

### DÂSTÂN-ı ZÂHİD-İ EHL-İ DİL BÂ HÜDHÜDÂN-ı GİRİFTÂR

(2985) İtdi bir zâhid-i pâkize-nazar  
Ser-i bâzâra kazâ ile güzër

Eylemişdi dilin ol şeyh-i ferîd  
Bülbül-i gülşen-i râz-ı tevîd

Mantıku't-tayr'ın olup nükte-veri  
Hâl-i mürgândan alırdı haberi

Gördi bâzârda bir sayyâdı  
Eylemiş bend nice âzâdı

Bir kafes içre iki hüdhüdi var  
Her biri turma ider nâle vü zâr

(2990) Âşiyân hasreti itmiş mahzûn  
Kebg-i kühsâr gibi gözleri hûn

Göricek eyledi zâhid şefkat  
İtdi mürgânı halâsa niyyet

Virdi sayyâda iki dirhem sîm  
O da hüdhüdlere itdi teslîm

Getirip şehri kenarına hemân  
Eyledi ikisini de perrân

Bir harabe var-ıdı anda meger  
Kondı dîvârına ol hüdhüdler

(2995) Olup âzâd ol iki bî-çâre  
Birisi geldi o dem güftâra

Didi iy zâhid-i ferhunde-kadem  
Bâreke'llâh ne keremdir bu kerem

Görmedik böyle hisâl-i melekî  
Eyledin bezl bize mâ-meleki

Zulm-ı bi-dâdı görüp dâd itdin  
Kuşça cânım benim âzâd itdin



'İvaz olur mı bu lutfâ dünyâ  
Hele ma'zûr buyur icmâla

(3000) Var durur pür-güher-i dürr-i semîn  
Zîr-i dîvârda bir genc-i defîn

Kimsenin mâlı değildir bu menâl  
Yürü bizden sana ber-vech-i halâl

Didi ol zâhid-i pâkize-sirişt  
Nefesin var ola iy mürğ-ı behişt

Lîk bir şübhe olupdur lâyh  
Lutf idip anı da eyle vâzıh

Zîr-i dîvârda genci bilesin  
Damdan nice tegâfûl kılasın

(3005) Müşt-gâh içre olan mûy-ı dü-tâ  
Sana lâyık mı ayak bağı ola

Didi ol mürğ ki lutf-ı Mevlâ  
İtdi bu hâşiyeti bana 'atâ

Egnime nakışlı hil'at virdi  
Başıma tâc-ı kerâmet virdi

Ser ü ser-defter-i mürğân oldum  
Mahrem-i sırr-ı Süleymân oldum

Lîk pâ-bend idicek hükm-i kazâ  
Yedilür bir kıl ile ehl-i rızâ

(3010) Nâvek-i tîz yine olmaya siper  
Kimse karşı koyamaz zerre kadar

Kör ider can gözini tîr-i kazâ  
Halka-i mîme döner pehn-i kazâ

SOHBET-i SİYÜ ŞEŞÛM: TERBİYET-i HİDEM ve EVLÂD BEYÂNINDADIR

Edeb insâna 'aceb zîverdir  
Nûrdan tâc-ı kiyâ-güsterdir

Lîk ol kisvet-i vâlâ-yı edîb  
Başı devletlilere oldu nasîb

Olamaz kimse o câha lâyık  
Kişi taklîd-ile olmaz 'âşık

(3015) Oldı sermâyesi feyz-i ezeli  
Kâbiliyyet gerek olmağa velî

Olsa zâtında eğer isti'dâd  
Kesbe muhtaç değil neyl-i murâd

Şive sanır anı nice çelebi  
İtdi tahsîl-i edebde edebi

Hadd-i zâtında şu kim ola edîb  
Gayrıya ola şî'ârı te'dîb

Budur ehl-i edebin bürhânı  
Ki müeddeb ola hep a'vânı

(3020) Lâ-cerem eni ü 'iyâl ü evlâd  
Olalar de'b-i edîbe mu'tâd

Bunların zâhir olan ahvâli  
Kendinin oldı delîl-i hâli

Kadr-i 'âlî ile her sadr-nişîn  
Oldı hurşîd-i ziyâ-bahş-ı güzîn

Eli altında olanlar her-bâr  
Terbiyetle olalar berhûrdâr

Eyleye pertev-i feyzi memdûd  
Gün gibi vire o zerrâta vücûd

(3025) Terbiyet itmelidir ebnâyı  
Andırır rahmet ile babayı

Vire mânende-i âsâr-ı cemîl  
Veled-i sâliha Hak 'ömr-i tavîl

Lutf-ıla bî-kese eyle ihyâ  
Ölmez oğuldur ider celb-i du'â

Terbiyet ide şu ki huddâmı Hayr-  
ıla yâd olur anın nâmı

Levhaşa'llâh ki ola bed-ahlâk  
Sebeb-i la'net olur bende-i 'âk

(3030) Hadem insâna cevârih gibidir  
Bed olan âlet-i cârih gibidir

Şu ki 'aklınca anı ide çerâğ  
Yaka zulmetle dil-i 'âleme dağ

Nâ-halef oldı hilâf-ı bî-ber  
Ekser itdigi olur zahm-ı ciger

Ne sa'adettir o kim âkil ola  
Edeb ü dîni ola kâbil ola

Bir tedârûkle ide müşkili hal  
Nâmı dillerde kala darb-ı mesel

## DÂSTÂN-I MERHÛM MERHABÂ EFENDİ VE NEZÂKET-İ KETHUDÂ

(3035) ‘Ulemâdan biri bundan akdem  
Aldı bir ‘abd-i mübârek-makdem

‘Abd anın kârını te’yîd itdi  
Şeklini gördüğü dem ‘îd itdi

Yitişip oldı o nahl-i hurrem  
İstikâmetde nezâketde ‘alem

Der-i Mevlâ’dan anın bahtı sa’îd  
İtdi Keyvân gibi kadrini mezîd

Giderek hâdimi mahdûm-ı kerîm  
Cümletü’l-mülk idip itdi terkîm

(3040) Devr-i eyyâm-ıla ol merd-i benâm  
Oldı Mollâ-yı hükûmet-gehi Şâm

Kedhudâlıkla olup hizmetde  
Oldılar devlet-ile ‘izzetde

Azdırıp âb u havâsı Şâm’ın  
Oldı mahdûm esîri câmin

Hasta-i ‘ışk idi kılmağa devâ  
Güyyâ eyledi tebdîl-i hevâ

Eyleyip gül gibi tertîb-i dimâğ Lâle-  
veş yoğ-idi sevdâ-yı ferâğ

(3045) Bezmin esbâbı be-şart-ı ihfâ  
‘Uhdesindeydi anın subh u mesâ

Gözedip ‘arz-ı velî ni’metini  
Sıdk-ıla eyler-idi hizmetini

Sırr-ı ser-beste-i câm-ı rahşân  
Dil gibi kat kat olurdu pinhân

Şîşe vü câm olup işrâkı  
Kulkulın anlayamazdı sâkî

Çıkmayıp mutrib u nâyın nefesi  
Gizli idi çü kelâm-ı nefsi

(3050) Ya’nî ol bezm-i harîm-i hürmet  
İtdi rez-duhterin ehl-i ‘iffet

Dil-i 'âşıkda çü la'l-i dilber  
Enderûnîde idi ana makar

Her kaçan kim ilişirdi dem-i 'asr  
Fâzıl-ı 'âlim olurdu cem-i 'akr

Kedhudâlık olup ol hizmet-i cüst  
Hâzır eylerdi mühimmâtı dürüst

Getirip bir siniyi hâle gibi  
Zeyn iderdi gül-i pür-jâle gibi

(3055) Ya'nî mînâ vü tabakla kat kat  
Pür idi tabla-i 'attâr-sıfat

Yine bir gün oturur-ken tenhâ  
Didi gelsin beri esbâb-ı safâ

Kedhudâ müşteğil-i hıdmet idi  
Gûyiyâ hükmi-kazâ gaflet idi

Bir mühim ile ana bî-hengâm  
Geldi bir muhteşem-i kişver-i Şâm

Gurre-i dâniş-i hâdim mahdûm  
Hâl ise ana değıldi ma'lûm

(3060) Piş-hânın donadıp oldu revân  
Piş-keş tablasına döndi heman

Lem'a-i şîşe-i mey 'âlem-gîr  
Sanki hinnâ gicesi şem'-i münîr

Oldı bu hâl ile nâgeh peydâ  
Ne dem-i 'özü ü ne tâb-ı ihfâ

Hayret ol şahsı idip dağdağa-nâk  
Hâkim oldu bu hacâletle helâk

Kedbudâ hâli idince iz'ân  
Kıldı ol arada bir hîle hemân

(3065) Kapıdan girmede irkilmedi hîç  
Oldı mahdûmı ile pîç-â-pîç

Didi hânende fulân-ile fulân  
Fısk iderler diyü itdikçe figân

Garaza hamı idip inanmaz idin  
Bendeni râst-sühan sanmaz idin

İşte bu def'ada var mı inkâr  
Eyledim meclisi ile ihzâr

Beğenip mağlatayı 'allâme  
Kendi de kordı 'acep hengâme

(3070) Gördi hâkimde çün âsâr-ı gazab  
Turmadı gitdi o Mollâ-yı 'Arab

Bu nezâketle olup def-i keder  
Kaldı dillerde bu ahvâl-ı semer

SOHBET-İ SÎYÜ HEFTÜM: FEZÂHAT-İ NAKZ-I 'AHD BEYÂNINDADIR

Yürü iy 'ahdine turmaz bed-mest  
İtme peymâne-i peymânı şikest

Kim ki ağzından ala ikrârı  
Ne ise yok dime bezi it varı

Va'din incâzına kıl sa'y-i belîğ  
Çekse dendânını da itme dirîğ

(3075) Hâme-veş gerdenine alınca  
Sa'y kıl iki dişin kalınca

Vireceksen yürü eyle ikrâr  
Yoksa yum kıllıyı açma zinhâr

Nâdim olup urıcak kef-be-kef  
Diş sırtıma ile mânend-i sadef

İrmesin sâgar-ı peymâne zarar  
Olsa işkeste eğer kâse-i ser

Olma çün 'ahd-şiken mest-i harâb  
Ki gehi and içe geh bâde-i nâb

(3080) Dönme ol rind-i kadeh-peymâye Nakz-  
ıla 'ahdi ola hem-sâye

Eyle peymâne pür olmca müdâm  
Nakz-ı 'ahd itmemege sa'y-i tamâm

Âdem oldur ki ola 'ahdine cüst  
Gelse bin ta'ne taşı tura dürüst

Çözmeye 'ukde-i târ-i sühanı Bend-  
ber-bend kesilse bedeni

İtmeye cür'a-keş-i bezm-i elest  
'Ahd-i evveldeki ikrârı şikest

(3085) Gözleyip encüm-i bî-dâr gibi  
Dönmeye gerdiş-i devvâr gibi

Gerçek erdir o cüvân-merd-i kerîm  
Ki ide sıdk-ıla cânın teslîm

'Ahdini lâzime-i 'ahde bile  
Baş vire virmeye ser-rişte ele

Deyndir zimmete şey-i mev'ûd  
Hulf-ı va'd oldu hilâf-ı ma'hûd

Kizbi terk it zen-i muhtâle gibi  
Hulfi ko gûdek-i nev-sâle gibi

(3090) Pâkdır mendlerin meydânı  
Oğlan oyuncağı sanma anı

Subh-ı sâdık gibi ferbunde-dem ol  
Kûh-veş tut sözi sâbit-kadem ol

'Ahdını eyle dürüst itme güzâf  
Hîzler san'atıdır sözde hilâf

Ne safâdır ki idip 'ahd ü emân  
İ'timâd ide sana pîr ü cüvân

Lâzım olsa nite kim genc-i defin  
Koduğı yirde bula ola emîn

(3095) Olasın kâr-ı emânetde mesel  
İdeler kavlini düstûr-ı 'amel

Sözi ikrârına olur üstün  
Kâfirin olsa eğer 'ahdi bütün

Viresiye inanır hem-nefesi  
Deyndir zimmet-i merde viresi

Nakz-ı 'ahd ey leşe de kim ne alır  
Kendisi yüzi karasıyla kalır

Nakz-ı 'ahd-ile olur hâli tebâh  
Karaman oğlu gibi rûy-ı siyah

DÂSTÂN-ı İBN-i FERMÂN ve CEVÂB-ı REH-NÜMÂ

(3100) Karaman oğlu olup ehl-i nifak  
Dâyimâ olur idi 'âsî vü 'âk

Âl-i 'Osman'ın olup makhûrı  
Bende-veş olmuş-iken me'mûrı

Gözedip fırsatı 'ayyâr gibi  
Gürbe-i cüst ü ziyân-kâr gibi

Rûm'a itseydi gazâ şâh-ı cihân  
Anatoli'yı iderdi vîrân

Ric'at itse yine Şah Mansûr  
Kaçmadan kaçmaz idi ol makhûr

(3105) Güç olur kişide 'ar olmayacak  
'Uhde-i kavî ü karâr olmayacak

Nice kez görmüş o yoldan kahrı  
Eylemiş mülkini vîrân şehri

Yine ma'kûl söze uymaz imiş  
Yenilirken güreşe toymaz imiş

Karaman halkı mürüvvetsiz olur  
Nâmı seg kendi hakîkatsiz olur

'Ahd ü peymânma yok zerre 'amel  
Karaman bahşîşi meşhur mesel

(3110) Farz olur anda şahâdet kizbe  
Ehl-i gayret dinilir ol hizbe

İçlerinden yürür ahkâmı anın  
Karaman gayretidir nâmı anın

Molla hünkâr güvâh-ı 'âdil  
Çeşme hûd kâbil-i inkâr değil

Hâsılı şâh-ıla İbn-i Karaman  
Nice kez itmiş-iken 'ahd ü emân

Yine ikrârı hebâ olmuş-ıdı  
Milki bir özge belâ olmuş-ıdı

(3115) Sıkılıp eyleyicek âh u figân  
'Afv iderdi suçını şâh-ı cihân

Mülkini yine idip kendiye hâs  
'Abd-i muhlis gibi bulurdı halâs

Böyle mülki yedirirdi o sege  
Konya halvâsı gibi döge döge

Yine bir gün şeh-i mansûr-livâ  
Cânib-i Rûm'a idip 'azm-i gazâ

Vardı Eflâk ilin itdi gâret  
Karaman oğluna degdi fırsat

(3120) Bursa'nın şehrinin tâlân itdi  
Dil-i 'âşık gibi vîrân itdi

Oldı çün şâha kazıyye ma'lûm  
Şîr-veş kıldı o rûbâha hücûm

Pîç ü tâbından olup kameti lâm  
Düşdi at boynına mânend-i licâm

Kaçarak düşdi yolu küh-sâra  
Râh-ı firkat gibi seng-i hâra

Her şerer kim çıkarır kebkeb-i peyk  
Dirdi gûyâ ana fâhla' na'leyk

(3125) Na'l-i rahş olmuş-ıdı âteş-i berg  
Bu belâdan ayağın eyledi terk

Senglâhı dem idip ma'den-i lâl  
Meh-i nev oldı şafakda her na'l

Şiddet-i râh-ıla tefsîde-lebân Reh-  
nümâyâ didi İbn-i Karaman

Semt-i vâdîde iken râh-ı 'ubûr  
Böyle sa'ba niçin olında mürur

Var-iken râh-güzer her koldan  
Gitmedik hayf ü dirîğ ol yoldan

(3130) Reh-nümâ kim usanıp cânından  
Zâr idi hâl-i perişânından

Zahm-ber-zahm olup ana bu 'itâb  
Şâhına virdi bu vech-ile cevâb

Nesne fevt olmaz a iy şâh-ı cihân  
Devletinde var-iken dahi zamân

Âl-i Osmân-ıla düşmen olıcak  
Eksik olmaz bize dâyim kaçmak

Bir kaçışda dahi andan geçelim  
Sizi ol yoldan alalım kaçalım

SOHBET-i SÎ YÜ HEŞTÜM: FEZÂYİL-i İSTİKÂMET BEYÂNINDADIR

(3135) İstikâmet bir ulu devletdir  
Tâze serv-i çemen-i 'izzetdir

Tîr-veş toğru olan menzil alır  
Eğriler yay gibi bend içre kalır

Müstakim olmağ-ıla nîze-i tîz  
Dil uzadır kime kim itse sitîz

İstikâmetle olan tîz-lisân  
Sözi geçgin ola mânend-i sinân



Gûş iden dir ki sözünün yeri var  
Bilir aslında anın cevheri var

(3140) Toğruluk mertebe-i vâlâdır  
Toğrusın mı diyeyin a'lâdır

Süzilen laşe Karakuş gibi  
Yalımı alçak olur mûş gibi

Müfte konmağı iden kendiye kâr  
Gördüğün bâz gibi görse şikâr

Şûm olup hırs anı ac eyler  
İllerin destine muhtac eyler

Bâz kim kâr ide hûn-hârlığı  
Çok yaşatmaz anı gaddarlığı

(3145) Mâkiyân meyli düşerse câha  
Tilkilenmek görünür rûbâha

Gâv-ı dihkâne hıyânet nazarı  
Gürbeden bed-ter ider şîr-i neri

Eyledi lâzime-i baht-ı nigûn  
Seglere gürg-i ziyânkârı zebûn

Hâne-i gayra giren bî-mezheb  
Ne arar komadığı yerde 'aceb

Bulduğun alır ider tuğyanı  
Sanasın kodı eli-y-ile anı

(3150) Yire bakmaktadır eğmiş serini  
Gözedir mekr-ile fırsat yerini

Bilinir düzdi müzahref san'at  
Ki düşer üstine züll ü nekbet

İltifât itme tabasbus-kâre  
Uğrıdır hâsılı yâ zen-pâre

Gürbe-i cüst gibi segisi olur  
Bir gün elbette cezâsını bulur

İstikâmet ki ola tab'a medâr  
Toğru yoldan çıkamaz cedvel-vâr

(3155) Serika şâ'ire de nekbetdir  
Çoğı cerrâr-ı denî-himmetdir

Ehl-i tab'a hiç olur mı lâyük  
Özr idip diye tabî'at sârik

Eli uzun olanın tâk-misâl  
Yüzi yaprak gibi olur pâ-mâl

Belki kahr-ıla bükerler belini  
Komayıp sonra keserler elini

İ'vicâc üzre ise şâh eğer  
Sâhibi nâr-ıla ıslâh eyler

(3160) Bu cefâ kim olunur şâh-ı tere  
'Âkil isek sana 'ibret yetire

Remz-i hikmet diyü tut bu sühanı  
Pende meylin var-ısa dinle beni

DÂSTÂN-ı İ'TİBÂR-ı 'AYYÂR ez KELÂM-ı ZEN-ı BÎ-'ÂR

Bir zaman Mısır'a varıp bir 'ayyâr  
Çeşm-i dilber gibi oldu mekkâr

Ceyb-der kîse-bür ü şâtır idi  
Gönül uğrılamağa kâdir idi

Göricek gin yakadan kîse-i zer  
Câme-i cisme açardı yakalar

(3165) Kîse-i nakdi çalardı her-bâr  
'Âşıkın sabrını gûyâ dil-dâr

Ceybe itmekde o cüst-i ser-bâz  
Oldı çün zülf-i siyeh dest-dırâz

Hançeri hâr-sıfat elde idi  
Gözi yolda eteği belde idi

Bir gice yine idip 'azm-i şikâr  
Sindi bir gûşeye çün gamze-i yâr

Gördi nâgâh giçer şahne-i şehri  
Baskın itmiş bir iki kahbe-i dehr

(3170) Sürüyüp anı 'ases-i mûy-keşân  
Turma derd-ile ider âh ü figân

Şahmeden şefkat umup ol nâ-şâd  
Didi iy vâlî-i kâhir feryâd

Ne sebep var bu kadar bî-dâda  
Kanlı hırsız degilem dünyâda

Bana bu cevri nedendir bilsem  
Şükür Allah'a harâmî degilem

Gûş idince bu kelâmı 'ayyâr  
İtdi peykân gibi çak cânına kâr

(3175) Fıkr idip hâlin o düzd-i nâkes  
Didi hakka ne hevesdir bu heves

La'net ol kâra hezârân la'net  
Ki ide kahbeler andan nefret

Olalar şöhre-i şehri ü bâzâr  
Mesele-i 'âlem olup gâv-süvâr

Eşeğe bindiğin ikrâr ideler  
Anı andıkça velî 'âr ideler

Var-ımuş tevbeyle isti'dâdı  
Oldı bu söz sebebi irşâdı

(3180) Uğrın uğrın çekilip hânesine  
Oldı nâsîh dil-i dîvânesine

SOHBET-İ Sİ YÜ NÜHÜM: ŞÂHİD-İ BÂZÂR SERMÂYE-i FEZÂHÂT ü DEMÂR  
OLDUĞINDADIR

Eyleme şâhid-i bâzâr-ıla kâr  
Seni cânından iderler bî-zâr

Olma üftâde-i her nahl-hırâm  
Ki anın kuş kona üstine müdâm

Kâkül-i dil-keşe olma mayıl  
Virme her saçı kesik kahbeye dil

İtme sarkındı ruh-ı cânâna  
Turre-veş pâyını çek dâmâna

(3185) Düşme ter-dâmene mânend-i gubâr  
Leke götürmez imiş câme-i 'ar

Gider ol 'ılkı ki kuyruk bulaya  
Zülf-i gec-bâz-veş ayak tolaya

Seni başdan çıkarır âl eyler  
Ser-i zülfi gibi pâ-mâl eyler

Pâk-dâmen geçinen hîz-i denî  
Dâmenin kaldırıcak görsen anı

Sanma pîrâheni zer-târîdir  
Olup âlûde-çir şikârîdir

(3190) Zerd olur nahl-i hazân-dîde-misâl  
Güyyâ kesret-i âb-ıla nihâl

Bir içim su ise dahı çek al  
N'eyler anı çün ola müsta'mel

Akma ol câh-ı cahîme iy dil  
Meyli ko âb-ı revân gibi çekil

Basma ol turfe gazâlin izine  
Ki çökesin softânın dizine

Siper-i âynesine arkalana  
Gözi mânend-i zırh halkalana

(3195) Nîze alsa ele her dîvâne  
Bir gümüş halka dikip meydâna

Hâtemin ide nişâne tîre  
Geçire ol da okın zihgîre

'Ahdin unutmaya diyü sakınır  
Parmağa 'aksine hâtem takınır

Muğlimân 'âşık-ı bî-tâbîdir  
Hîz-ı nâ-pâk kazık bâbıdır

Oldı çün pey-rev-i nefis-i mağbûn  
Fâsidin öte ucıdur mel'ûn

(3200) 'Aşk eğer böyle ise vâveylâ  
Seg-i sahrâ ola Kays-ı şeydâ

Götürür bunu 'aşkın nâmı  
Geçe yaban eşeği Behrâm'ı

Hâşeli'llâh k'ola bunlar 'âşık  
Sana 'ıkd-i güher olmaz lâyık

Hayf u sad hayf ki ol kavm-i le'îm  
İtdiler bir hüneri cürm-i 'azîm

Çekdiler nâmını 'ışkın bu ferîk  
Tek tururken varıp azıtdı tarîk

(3205) 'İşk-ı pâki kim iderse bühtân  
Sorusın vire kıyâmetde hemân

Dağ yaksa kolına her ebter  
Bil hemân sağ değıldir ol har

Kimisi şerha çeke sînesine  
Nesine yaraya anın nesine

Kimine vesvese virir şeytân  
Şerhası gibi burur gözini kan

İdip ibrâm ile yârı bî-zâr  
Nefsin öldürmek için cânâ kıyar

(3210) Telef-i nefis ider âhir sürerek  
Var durur hasılı çok öldürecek

Çoğu yok yire satıldı gitdi  
Eblehin birisi de gör n'itdi

DÂSTÂN-ı 'ÂŞIK-ı BÎ-HÛŞ BÂ FERDÎ-i 'ÂŞIK-KUŞ

Var-ıdı şehr-i Sitanbul'da meğer  
Bir sitem-dîde-i âlûde-nazar

Gözi bâzîçe-i gilmânda idi  
Dil-i âvâresi yabanda idi

Sadme-i 'ışk-ıla pâ-mâl olmuş  
Derd-ile muztaribü'l-hâl olmuş

(3215) Nâhegân bir meh-i ferhunde-likâ  
Saldı şehr içre 'aceb şît u sadâ

Şîve-i kaddi kıyâmet kopdı  
Mûy-ı dil-cûları âfet kopdı

Elif-i kadd-i safâ-perverdi  
'Âlem-i hüsn ü bahânın Ferdî

Dürr-i yek-dâne idigin bilmiş  
Mahlas-ı pâkini Ferdî kılmış

Kadd-i mevzûnı nihâl ü gül-had  
Hüsn-i matla'da dü ebr ü müfred

(3220) Lîk hiddetde hemân âteş idi  
Tünd idi şu'le gibi ser-keş idi

Mihr-veş ıssı idi hayli yüzi  
Zerrece görmez-idi halkı gözi

Gamze-i mestine içmek bin kan  
Kan bulaşmakla olurdu yek-sân

Gönli bî-rahm idi çeşmi hûn-rîz  
Tab'ı tîr-müje gibi nebtîz

Mübtelâ eyledi âhir devrân  
Bu sitem-kâre o nâ-şâdı hemân

(3225) 'İşkdır câzibe-i hükm-i kazâ  
Eksik olmaz dil-i 'uşşâka belâ

Hâlini 'ışk dıger-gûn itdi  
Anı günden güne mecnûn itdi

Sûzişin eyler iken dilde nihân  
Şu'le-i âhdan uc virdi hemân

Buldı şehr içre muhassal şöhret  
Düşdi erbâb-ı nifâka bidmet

Giderek sa'y-i hasûd-ıla meğer  
Gûş-i cânâneye değdi bu baber

(3230) Tünd olup saldı girin kaşlara  
Kasdı hod tağlara taslara

Gör kazâyı ki giçerken ol mâh  
İtdi ol hasta-i sevdâ-zede âh

Kime kim tâli'-i bed rehber olur  
Nereye gitse belâsını bulur

Âh-ı serd ile o dil-hasta-i gam  
İtmeyip def-i harâret ol dem

Sâye-veş rûyın idip pây-endâz  
Eyledi 'arz-ı niyâza âgâz

(3235) Didi iy şâh-ı cihanım Ferdî  
Güneşe lâyıq olur mı serdî

Mâhsın kahr-ıla bed-mihr olma  
Mihrsın tîregın-çehre olma

Sen şeh-i 'âlem ü ben rind-i gedâ  
İtme bî-hûde yire istiğna

Zerreye mihr çekip nâvek-i tîz  
Mûra hançerle olınsun mı sitîz

'Işk-ise ben kula ger rençiş-i şah  
Gamze-i mestin olupdur o günâh

(3240) Gamzenin mekri de olmaz ebedî  
Ur didi-y-se sana öldür dimedi

Dil-i pür-tâb ise bir mûy-i dü-tâ  
Kati çok dikkate toymaz cânâ

İstemezsen eger âh ü efgân  
Gamze-i mestini zabt eyle neman

Sineni gerd-i kederden sâf it  
Elini göğsüne ko insâf it

Suç kimindir idelim gel isbât  
Hâkem olsun aramızda mir'ât

(3245) Mülzem itmez mi idi bizi sizi  
Dişe al 'ışkını vir gönlümüzi

Âteş oldu o gül-endâm bu kez  
Didi il bana ne virdi alamaz

Nazra kâyiliz ibrâma ne borc  
Halk-ı 'âlemde ya bu nâma ne borc

Kahr-ıla söylediği gibi hemân  
Gûy-veş itdi fakîri galtan

Pîç ü tâb idip ana urdı leked  
Sürüdi balçığa mânend-i nemed

(3250) Sille urdukça o tünd-i ser-keş  
Çıkdı yaş yirine gözden âteş

Yir yir ol pençe-i mihrin eseri  
Mâhda şehper-i cibrîl perî

Tokunup hâtem-i elmâs-şiken  
Şeb-çerâğını düşürdi gözden

Eyledi hâme-i engüşti hatâ  
Safha-i ruhda bozıldı ol hâ

Çünkü bir dîdesi pür-hûn oldu  
Çeşm-i ha surh-ıla gül-gûn oldu

(3255) Oldı hûn içre ki çeşmi nâ-yâb  
Gûyiyâ söndi şarâb içre habâb

Tâ nazar kılmaya mihrin yüzine  
Yâr mühr urdı eli-y-le gözine

Gark-ı hûn oldu çün ol âvâre  
Geldi bir pare nedâmet yâre

Bu yana 'âşık-ı pür-şûr u şeğab  
Eyledi şevk-ıla izhâr-ı tarab

Yârda merhamet âsârı görüp  
Hakk'a hamd itdi yüzün hâke sürüp

(3260) Bu hukuk ana bahâne oldu  
Dâhil-i meclis-i cânân oldu

Bir zaman itdi mürüvvet kârın Gam-  
güsâr eyledi ol gam-hârın

'Akıbet yâra göz açdırmaz olup  
Gözlerinden gözünü ırmaz olup

'Ayb-ı kâşâne-i cânân oldu  
Bezmede hayli girân-cân oldu

Âhır ağız bir idip yârânı  
Didi iy hüsn ü bahânın hânı

(3265) Ne revâ bezme gele böyle harîf  
Bed-nümâ bed-reg ü bed-hulk u kesîf

'Ömrümüz hâsılına bir gevden  
Vâv-ı 'Amr ola zevâyidden iken

Emr idersen anı itsin yârân  
Gözi gibi kapıdan taşra hemân

Çünkü âzâra rızâ virdi habîb  
Sürdiler taşra hemân bî-takrîb

Lîk olmadı halâsa imkân  
Zerre gibi bacadan düşdi hemân

(3270) Şehdi arar bulur âhir zenbûr  
Tatlıdan men' olunur mı hiç mûr

Def' için bir yere geldi nice bas  
Men' olunmadı ol üftâde meges

Şeb ki mânend-i tılısm-ı Cemşîd  
Ursalar kapıya bin yerde kilid

Hem-çû pervâne-i şem'-i rahşân  
Başı ucında bulunurdu hemân

Anı gencîne gibi bin ejder  
Subha dek halka olup bekleseler

(3275) Bulmurdu yine ol 'âşık-ı zâr  
Pâyına sarılı mânend-i süvâr

Kîmiyâ-y-iken o şûha vuslat  
Sîmyâ-y-ıla bulurdu fırsat

İtseler kapıyı dîvâr eger  
Ana her sû açılırdı kapılar

'Âciz oldu o kamer-ruhsâra  
Gördi yok hiç halâsa çâre

Göklere çıksa eger mâh gibi  
Yol bulurdu felege âh gibi



(3280) İz azıtsaydı tih-i 'ummânda  
O da lâ-büd bulunurdu anda

Düşdi can havfma âhir cânân  
Başladı lutf u müdârâya hemân

Eyledi nâzı koyup 'arz-ı niyâz  
Didi iy 'âşık-ı cüsd ü ser-bâz

Bildim üftâdeligin sâye-misâl  
Çâre yok derdine illâ ki visâl

Lîk bir pâre te'emmül eyle  
'Acele itme tahammül eyle

(3285) İller içre beni itdin bed-nâm  
'Irz u nâmûs işi höd oldu tamâm

Çekile sen de behey âvâre  
Çekerek kullanalım bir pâre

Kavl idip gizlice bir hâl idelim  
Bir zaman 'âlemi iğfal idelim

Sabrı kıl tevsen-i ibrâma 'inân  
Nesne fevt olmaz a öldün mi hemân

Gerçi bend itdi sevâba girdi  
Kendiye yok yire zahmet virdi

(3290) Hiç aldırmaııp ol âvâre  
Didi efsûn yaramaz bîmâra

Tâkatim kalmadı yok sabra mecâl  
Münhasırdır iki şikka ahvâl

Yâ serim tîğ-ile galtân eyle  
Çeşm-i bîmârına kurban eyle

Yâ çekip şû'le-i bâra şikeni  
Tîğ-i gayret ne seni kor ne beni

Beni öldür yürü bul sen de rehâ  
Ya'nî kurbân ile it def'-i kaza

(3295) 'Akıbet kıldı o bûn-bâra kıyâm  
'Âşıkın itmeğe kârın itmâm

İtdiler hâsılı bir kavl u karâr  
Ki ola gûşe-i tenhâda bu kâr

'Âşık ol va'de ile itdi safâ  
Güyyâ va'de-i vasl oldu ana

Kıldı encâzına ş'ol denli şitâb  
Ric'at eyler sanasın 'ahd-i şebâb

Eyleyip nağme-i şevk-ıla semâ'  
Vardı ahbâbına hep itdi vedâ'

(3300) Didi bir yola azîmet düşdi  
Fâlımız sûret-i rihlet düşdi

Eyleniz cân-ı hazînin hoş-hâl  
Âhiret hakkın idin bana helâl

Didiler tanz-ıla gam-hâr gibi  
Yine dîvâne sefer var gibi

Yakdı yandırdı muhabbet şereri  
Sabra âhir bedel itdin seferi

'Âkil olan didi vardır bir hâl  
Katı bî-hûde değildir bu makâl

(3305) Olmadı hiç birisi vâkıf-ı sır  
Sözleri oldı bu resme âhir

Var-ıdı taşrada bir karye-i dûr  
Baba Nakkaş dimekle meşhur

Şehrin olmışdı teferrüc-gâhı  
Halk seyrine varırdı gahı

Bir mesîre var-ıdı ana karîb  
Şeref-i manzarı nezzâre-firîb

Çeşmesi çeşme-i hurşîd gibi  
Kemter âvâresi Nâhîd gibi

(3310) Sûr nahli gibi zîbende nihâl Pür-  
safâ sâyesi çün şâm-ı visâl

Oldı el-kıssa ol iki hem-râz  
Berg-i râha giceden tehyi'e-sâz

Seheri çünki sipihr-i hûn-rîz  
Şafak u mihr-ile gösterdi sitîz

Oldı ol 'âşık-ı âvâre hemân  
Kûy-ı cânâna sabâ gibi revân

Ak sâde-y-ile tonatdı bedenin  
Ölmedin geydi eliyle kefenin

(3315) Bâr-ı ümmîde olup dîde-güşâ  
Pür-şükûfe seçer idi gûyâ

Bindi gerdûneye ol ser-gerdân  
Gitdi bir kâlib içinde iki cân

Bundan özge dahı vuslat nic'olur  
Böyle bir gûşe-i vahdet nic'olur

İtdiler çeşme kenârın menzil  
Ol perî ile bu sevdâ-zede dil

Geldi esbâb-ı tarab meydâna  
Sundi yâra bir iki peymâne

(3320) Çünkü yârın gözine geldi şarâb  
Viridi tîğ müje-i tizine âb

Gördi sevdâ-zede bu ahvâli  
Âlem ağyardan olmuş hâlî

Kimsenin ana tokınmaz nazarı  
Munkatı' rişte-i nûr-ı basarı

Düşdi pâyına o dem nâle-künân  
Didi fırsat demidir virme âmân

Ağlayıp derd-ile mânende-i mîğ  
Berk-veş çekdi çıkardı bir tîğ

(3325) İline eyledi yârın ol ân  
Didi gel 'ahde vefa eyle hemân

Merhabâ didi o tünd ü âfat  
Aldı hançer ele Mirrîh-sıfat

Zahm urup boynma kanı akdı  
Sanki yâkût kılâde takdı

Zulm-ıla kıldı o nâ-kâmı şehîd  
Saçdı la'lin kesilip habl-i verîd

Gözini dikdi ruh-ı yâra hemân  
Cânını itdi bu hâletle revân

(3330) Zevk-i didâr-ıla ol mest-i nazar  
Tuymadı can acısın zerre kadar

Âb-ı şemsîr-ile kıldı çün pâk  
Genc-i 'ışk-ıdır yirin eyledi hâk

Lîk fi'l-hâl peşîmân oldu  
Mâtemin eyledi giryân oldu

Eşk-i çeşm-ile idip hâkini ter  
Bitdi üstinde o dem nergisler

Bakmaga ol çemen-i ümmîde  
Hâkda oldı ser-â-pâ dîde

(3335) Allah Allah ne temâşâdır bu  
Levhaşallâh ne takâzâdır bu

Çok zaman geçmedin âhir bî-bâk  
Çekdi pehlûye o sîmîn-teni bak

Sırrına mahrem olan yârânı  
'Âşıkı yanına gömdi anı

Şimdi ol hâk ziyâret-gehdîr  
Gam-ı 'ışk ehline hâcet-gehdîr

Bir zaman düşmüş-idi anda güzer  
Sordum ol iki mezârı didiler

(3340) Birisi Ferdî-i 'âşık-kuşdur  
Biri kurbânı olan bî-hûşdur

Şimdi ol çeşme-i pâke iller  
Nâm-ıla Ferdî bunarı dirler

SOHBET-i ÇİHİLÜM: TELBÎS-i-'ACÛZ-i FERHÂD-KÜŞTEN HAZER BEYÂNINDADIR

Zen-i mekkâreden it havf u hazer  
Koca baykuş gibi 'ömrüne konar

Kullanır gâhî idip merk ü feni  
Depesin döge döge kûh-keni

Toğar andan fiteni devrânın  
Âhîret anasıdır şeytânın

(3345) Zâl-i dehr-ile cefâda ortak  
Çarh-ı bed mihre vekîl-i mutlak

Oldı sermâye-i kârı telbîs  
Mekr ü telbîsde nakd-i iblîs

Hemser-i nefis-i bed-endîş ü le'îm  
Nefs oğlıdur anın diyü rahîm

Her biri 'âkile-i nâ-ma'kûl  
Gösterir gûl-i beyâbânîye yol

Bükse kaddin sitemi devrânın  
İki kat oldı fesâdı anın

(3350) Eğridir kâbil-i ıslâh olmaz  
Yaşadıkça güc olan toğrılmaz

Rûzgâr-ıla olup pîç-â-pîç  
Girecek yirini fikr itmez hîç

Baş eğip talşa yem-i 'isyâna  
Hile ta'lîmin ider şeytâna

Sanma ditrer başı mânende-i bîd  
Sabakın bilmese eyler tehdîd

Yüz ağardır dime meşşâtalârı  
Şişesi mahbes-i dîv ü perrî

(3355) Yüzin açar nice mestûrelerin  
'Aybm örter gehi meşhûrelerin

Kız iken delle-i muhtâl eyler  
Yüzine kir getirir al eyler

Her zen-i tâzeye kim ola karin  
Arkası üzre yatar dîv-i le'în

Şevheri şîr-iken olur âhû  
Dir hemân 'iffet ü 'ismet yâ hû

Germ ider istese mânend-i temûz  
Düşürür araya ki berd-i 'acûz

(3360) Sevk ider şefkat idip pinhânı  
Cânına her ne sığarsa ânı

Adı yâ hâce yâhûd hâcıdır  
Âhîret hatunı bir bâcıdır

Eylemek bir kişiyi hâne-harâb  
Köprü yapmak gibi yanında sevâb

Giricek destine ser-rişte-i kâr  
Yedilir bir kıl-ıla taze nigâr

Eyleye hîle vü mekr-ile müdâm  
Zümre-i nâkışatü'l-'akh tamâm

(3365) Olup andan yana hep laklaka-zen  
Boş gelir nefesine 'aklınca sühan

Resm-i temsîl-ile itdim imlâ  
Bunu gûş eylediğim gibi sana

DÂSTÂN-ı MERK-i PÎRE-ZEN ve İFTİVÂN-i 'ARÛS-ı PÜR-FİTEN BEYÂNINDADIR

Bir zaman oldu Silistre bana câ  
İtdim ol hittada tenfîz-i kazâ

Rûy-ı handân-ı zemîndir o makam  
Tuna'nın sahili sağr-i İslâm

Göricek sandım anı huld-i berîn  
Sanki ol nakş-ı zamândır bu zemîn

(3370) Hâhiş-âmâde müretteb ni'met  
Müte'âkib çü nevâl-i cennet

Tuna küffâr arasında berzâh  
Dûrdan bakar ol ehl-i dûzah

Var-ıdı bir zen-i muhtâle misâl  
Delleyi satmağa belki dellâl

Yoğ-ıdı 'aybı o şehrin ebedî  
Var-ısa ancak o menhûse idi

Gözinün birisi olup câmid  
Oldı şeytanlığına bir şâhid

(3375) Dîde-i a'veri tarh olmuş-ıdı  
Zûr-ı şâhid gibi çarh olmuş-ıdı

Gösterüp nat'-ı basîretde sebât  
Tarh-ıla eyler-idi 'âlemi mât

Vâhidü'l-'ayn idi deccâl-sıfat  
Yoğ-ıdı bir gözi olsa hürmet

Geçse bir hâne öninde meselâ  
Haşre dek çıkmaya andan gavğa

Girse bir kapıya nâgâh ol şûm  
Müjde eylerdi hemân bâmina bûm

(3380) İndirip sihr-ile gökden ayı  
Zühreyi eyler idi rüsvâyî

Oldı çün ma'nî-i bîkr-i şâ'ir  
Duhterân içre bekâret nâdir

Olsa ger kabile ol âlet-i şer  
Anadan süfte toğardı duhter

Vaz'-ı haml idene itseydi 'ilâc  
Mümkün olmazdı nice gün ilâc

Açsa efsun u fesâneyle makâl  
Feth ola nice tılısm-ı eşkâl

(3385) Eyler idi urıcak sübhaya el  
Ser-i engüşt-ile şad 'ukdeyi hal

Nâgehân bir zen-i zîbende-cemâl  
Oldı mahlûle-i güm-geşte helâl

Niceler tâlib olup vuslatına  
İrmediler harem-i hürmetine

Bir helâl ister idi devlet-mend  
Himmeti kadri gibi ola bülend

'Acem içre nite kim Hâcî Kıvâm  
Rûm'da misli bulunmaya tamâm

(3390) Ola bir kelle eri dünyânın  
Her biri ola mükemmel anın

Geldi mahlûl işidip anda hemân  
Bir felâket-zede kallâş-ı cihan

Gönderip 'avrata bin dürlü haber  
İtmedi hiç birisi ana eser

Yek bin san'atın itdi der-kâr  
Ol hümâ olmadı dâm-ıla şikâr

'Akıbet düşdi harîfe gayret  
İtdi ol delle-i 'asra minnet

(3395) Boynına aldı güneş gibi hemân  
Oldı sür'atle kazâ gibi revân

Vardı ol meh-veşeye virdi selâm  
Hatırın sordı idip bast-ı kelâm

Didi bir âh-ıla giryân giryân  
Hak sabırlar vire iy rûh-ı revân

Yavru şahin gibi aldırдын eşin  
Bu kadar yaşda neler gördi başın

Acırın sen büt-i meh-sîmâyı  
Çekemezsin bu demirden yayı

(3400) Tulluğun zahmetini ben bilirin  
Âteş-i hasretini ben bilirin

İt kadar rağbeti olmaz tulun  
Yıldızı düşkin olur ma'zûlun

Ne safâdır kişinin ercegizi  
Yâr olup cennet ola yircegizi

Olalar çifte gögercin gibi yâr  
Kılalar yavruların zîb-i kenar

Er olan evde begim devlet var  
Hiç değil arada bir hikmet var

(3405) Giderek tulluğun olur sonı kem  
Altın adın bakır eyler âdem

Bir sinek denli nihâdı olsun  
Tek hemân evde âzâdı olsun

İtdi bu resme hezârân nîreng  
Ağladıp anı da oldu âheng  
Sonradan itdi tecâhülle sü'âl  
Ki f ulan kesden işitdim bir hâl

Taleb itmiş seni iy zühre-cenâb  
Tuymadım ana ne virildi cevâb

(3410) Didi cânâna idip 'arz-ı celâl  
Öyle mechûli neden bana sü'âl

Şahs-ı bî-gâneye gördün mi revâ  
Bir münâsib bulamadın mı bana

Gûş idip anı o muhtâle-sıfat  
İtdi izhâr-ı sürûr-ı behcet

Sanasın mürde idi cân buldı  
Nâgehân genc-i ferâvân buldı

Didi iy duhter-i ahter-şânım  
Şükr kim yirine geldi cânım

(3415) Aldayıp buğz u bir-ile zürafâ  
Hele gafletle olinmadı hatâ

Gerçi kim mâl u menâl efzûndur  
Yere giçsin turalım Karun'dur

Dirliği dahi yirinde dirler  
N'eyleyin âb-ı hayât olsa eğer

Ne kadar olsa sipâhîliği çok  
'Avrata zerre kadar fâ'ide yok

Ocağa yansın o mülk ü ol mâl  
Adama olsa münâsibce helâl

(3420) Karımın bu sühan-ı bü'l-acebi  
İtdi hayrân o büt-i gonca-lebi

Didi iy mâder-i şefkat-pîrâ  
Yâ nedir 'aybım bilsek 'acabâ

Didi âh eyleyip iy gonca-dehen  
Yavrucaksın ne bilirsin dahi sen

İbrişim gibi yigitdir kendi Cân-  
fezâdır leb-i şeker-handi

Tab'ı nâzük sühan-ı nermi harîr  
Sûret-i dil-keşi güya tasvir



(3425) Lîk bir hâli 'iyâzen bi'llâh  
Canım ürkütüdi tuyınca nâgâh

Ben de dirdim orası olmasa ger  
Hiç sana olmaz-ıdı böylece er

İtdi bu hile nigârı meyyâl  
Başladı itmeğe dikkatle sü'âl

O perîye idip efsûmı eser  
Girdi ol dem içine şeytânlar

Koca iblîs ise aslın dimedi  
Yimişin yi ağacın sorma didi

(3430) Çün kızışdırdı anı nâr-ı firâk  
Didiler âhir işidenler ırak

Koruyacağı 'aceb 'ibret imiş  
Üç ayaklı gibi bir hikmet imiş

Senin ol gül gibi nâzik bedenin  
Piç ü tabına tayansın mı anın

Neylesin şîr-i ner âhû-beresin  
Çifti kendiye münâsib arasın

Gûş idip bu sözi ol şûh-ı cihân  
Saht olup başladı efkâra hemân

(3435) İtdi ber-vech-ile güftârı tamâm  
Ki ne tasdik ne yârâ-yı kelâm

Kodı ol hâlet-i hayretde anı  
Beriyе geldi didi müjde kanı

Kutlu demdir bu zamân-ı hurrem  
Gönderin şimdi nikâha âdem

Varıcak istemeğe ehl-i recâ  
Eyledi istemedin 'arz-ı rızâ

Hibe kâbînden evvel oldu  
Müjdesi mehr-i mü'eccel oldu

(3440) 'Akd-için itdi şu denli şenlik  
Viridi hep mâ-melekin ergenlik

Didiler istemeziz hengâme  
Kalmasın sûr-ı safa ahşâma

Hâdişe şevkına viridi varın  
Görmeğe uydı metâ'-ı yârın

Sâ'atinde olup âmâde murâd  
Mekr-i muhtâl-ıla oldu dâmâd

Vardı söz âhire bu kıssa ile  
İrdi maksûdına ol bizde bile

## HÂTİMETÜ'L-KİTÂB

(3445) Minnet Allah'a tamâm oldu kitâb  
Toğdı dilden bu meh-i 'âlem-tâb

Şeb-i yeldâ-yı sevâd-ı erkânı  
Oldı bir rûz-i mübârekde tamâm

Sübha-veş nazmını hem-vâr itdim  
Nâmını “Sohbetü'l-Ebkâr” itdim

Nite kim sohbet-i hâs-ı ahbâb  
Sâgar-ı feyz-ile oldu pür-tâb

Yine tertîb-ile okındı havâs  
Kıldı ebkâr-ı sühan meclis-i hâs

(3450) Her biri sâhire-i behcetdir  
Cedvel-i dâ'ire-i da'vetdir

Ma'nî-i bikre safâdır vuslat  
Anı teshîrde ammâ sohbet

Ele girince bu şûh-ı dil-cû  
İtdi hindüvî kalem çoh tek ü pû

Görmedi nâdire bînân-ı kühen  
Böyle cem'iyet-i ebkâr-ı sühan

Oldı minvâl-i yerâ'-ı pergâr  
Perniyân-bâf-ı mülemma'-evtâr

(3455) Yaraşır olsa bu mensûce-i râz  
Nev-'arûs-ı sühana pây-endâz

Saflara döndi hutût-ı mıstar  
Nükteler pusuya girmiş 'asker

Görinürden ki görünmez çokdur  
Gizli ma'nâlarına had yokdur

Döndi bir mezra'aya safha-i râz  
Ki ola hasılı çok yazısı az

Görinür safhaları şâne gibi  
Hey'et-i satr-ısa dendâne gibi

(3460) Sanma kim hatt-ı siyah var anda  
Kaldı pür-'ukde olan târ anda

Safha âyîne-i eşkâl-nümâ  
Görinür anda nukûş-ı ma'nâ

Rûşenâ lafzda 'inde't-tahkîk  
Görinür mü gibi her fikr-i dakîk

Çekdi her satrı 'adûya sâtûr  
Bağlasın zahmı hasedden nâsûr

Safha-i nazmı gibi ser-tâ-ser  
Harf-i gîrânı iki pare ider

(3465) Tek tur iy hâsid-i efsürde-dimâğ  
Dem-i serdinle söyünmez bu çerâğ

Iztırâbın yine imdâd itdi  
Âh-ı reşkin anı îkâd itdi

Oldı bin nükteye her nokta medâr  
Haberin yok ki tutuşdı bu şerâr

Tokinursa nefes-i 'uşşâka  
Az zamanda yayılır âfâka

Lâf urup eyleme bahs-i ma'nî  
Yürü var söyleme mâ-lâ-ya'nî

(3470) Hem-ser olur mı Süheyl-ile Sühâ  
Zahmete girme söz anlar zürafâ

Hâsidi itdi bu kilik-i hôş-dem  
'Akıbet kendi sözi-y-le mülzem

Tir urduk ciger-i hâside tîr  
Besdir anlarsa bu denli ta'zîr

Hâcet olmaz sitem-i üstâda  
Kendi derdi yetire hussâda

Hasıl itdim bu büt-i tâze-resi  
Gönüne düşdi seyahat hevesi

(3475) Aldı götürdüğü denli güheri  
İhtiyâr eyledi 'azm-i seferi

Cümlesi dürr-i girân kadr ü semîn  
Kendisi yeyni bahâsı sengîn

Ehl-i dil sohbeti için mahzâ  
Gurbete düşdi bu tıfl-ı zîbâ

Umarın kim ide yârân ikbâl  
Olmaya mü'tekif-i künc-i melâl

Alalar lutf-ıla gönlini ele  
Açılıp şevk-ıla güftâra gele

(3480) Nükte-verlikde nazîri yokdur  
Söyledirlerse letâyif çokdur

Gâh rindâna mahal-hânlık ide  
Gâh 'uşşâka gazel-hânlık ide

Her taraftan virir ahbâba haber  
Yaraşır dense ayaklı defter

Oldı hâsiyyeti def-i teb-i gam  
Nüshasın almağa tâlib 'âlem

Hıfz ide anı hatâdan Bârî Bâ-  
husûs iki belâdan bârî

(3485) Dâd-ı feryâd iki şahs-ı nâdân  
Oldılar düşmen-i cân-ı 'irfân

Biri ol kâtib-i tashîf-nüvîs  
Ki virir ma'nîye hükm-i telbîs

Nâsîh-i nüsha-i asl ola müdâm  
Kavm-i mensûha döne harfî tamâm

Hâ yazarsa döne 'ayn-ı bakara  
Başını yara gözünü çıkara

Fasl u vaslı ola nâ-bercâ hep  
Belî bal eyleye gâhî Ebî Leb

(3490) Kalemi kâfe keşîde çekicek  
Ola gûyâ kef-i kâfirde tüfek

Elifi kim gec idip yazsa du'â  
Sarığın egmiş ider 'azm-i veğâ

Geh siyâkat-veş ider terk-i nukat  
Geh rakam gibi yaza nokta fakat

Nice olmaya mu'allim nâdim  
Derd-mendin adın eyler muğlim

Satırını eğri ide yay gibi  
Uymaya zîr ü bem-i nây gibi

(3495) Yaza mısra'ını artık eksik  
Bîve dendâni gibi ola gedik

Döne hayyât-ı hıyânet-kâra  
Hem boza hem çala andan pâra

Dili çalıp kalemin Hindî-vâr  
Ola çün mest-i perişân güftâr

Sübha-i târ-ı güsiste gibi hem  
Uymaya birbirine harf-i rakam

Biri ol tâ'ife-i nâ-mevzûn  
Ki ide nazmın işin dîger-gûn

(3500) Gire bir surete şî'r-i Fâhir  
Ki anı bilmeye görse şâ'ir

Köhne câme gibi lafzı sökile  
Hırkadan zer gibi ma'nâ dökile

Sıka işkence idip mışrâ'ı  
Gire biri birine azlâ'ı

Harf-ı zâyidle döne kuş diline  
Âhiri kâfiyesinden biline

Çekile cevri-ile mahbûs gibi  
Özge şekle gire câsûs gibi

(3505) Bu ağızla yine 'ârif geçine  
Nükte-i nâzına vâkîf geçine

Bikr-i ma'nâya tasarruflar ide  
Düzmede boza tekellüfler ide

Gül görüp eyleye feryâd hezâr  
Hatt-ı sebzi kazıyıp eyleye hâr

Kasd idip hüsn-i tenâsüb ya'nî  
Şâ'irin kasdı ola bî-ma'nî

Cümle âsârımıza ola penâh  
Şerlerinden süfehânın Allah

(3510) Nâvdân-ı dil-i fevvâre-feşân  
İtdi ser-çeşme-i hayvânı revân

Ser-kalemde yine tab'-ı dür-bâr  
Ber-i şâh-ı hüneri itdi nisâr

Erba'îni iricek itmâma  
Haylice çille çıkardı hâme

Cehl-i sohbet ki olındı itmâm  
Kırklar menzili oldu bu makâm

Kesret-i feyz-nisâr-ı ma'nâ  
Oldı hayret-dih-i tab'-ı dâna

(3515) Feyz pey-der-pey ü hırs efzûn-ter  
Bahr cûşende vü ben teşne-ciger

Lîk hâme kalem-i cedvel-vâr  
Başladı çizmege sür'atle kenâr

Kalmadı hâsılı ikbâl-i 'amel  
Sohbetin âhiridir geldi kesel

Şehr-i Tırhâla'da bu nazm-ı benâm  
Bin otuz beş senesi oldu tamâm

Ya'nî nüzhet-geh-i ejderhâda  
Oldı bu genc-i hüner âmâde

(3520) El açıp bu eşer-i bî-hemtâ  
Oldı deryûze-ger-i hayr-du'â

Ehl-i dildir bilen anın dilini  
Ehliden ğayrıya açmaz elini

Umarın kim idip ana ikrâm  
Hâkdan ref ide düşdükçe kirâm

Hayr-ıla nâzımını yâd ideler  
Cân-ı mahzûnumuzı şad ideler

Sanmanız kim garazım şöhretdir  
Belki bezl-i sühan-ı hikmetdir

(3525) İy kılan hâk-i siyahı cevher  
Vir 'Atâyî sözine kadr-i güher

Nâz-perverd-i harîm-i lâ-hût  
Kıldı çün 'azm-i fezâ-yı nâ-sût

Her ki ikbâl ide bulsun ikbâl  
Olsun ol nâme gibi ferruh-fâl

Neyyir-i kadri felek-seyr olsun  
Âhiri 'akıbeti hayr olsun

Sübha-sıfat Sohbetü'l-ebkâr'da  
Oldı ma'ani güher-i tâb-nâk

(3530) Didi uran 'ukde-i hatmin anın  
Nazmına târîh “zihî nazm-ı pâk”